大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千零九十九號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七一一三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10072 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

北京選舉五大影星 吳楚帆等呼聲甚高

廣州推薦白楊上官雲珠張良等

中央人民電台今天下午廣播選舉結果

【本報廣州十日電話】中央人民廣播電台將在十一日十九時五十五分「電影俱樂部」節目裏廣播北京日報舉辦的「一九五六年上演的國產影片中最受觀衆喜愛的影片和演員」的選舉結果，並請中選的演員廣播談話。北京日報這次舉辦的選舉活動，受到觀衆的熱烈支持。到七日前，已收到觀衆選舉信件七千多封。該報並根據觀衆意見，增加當選名額，改爲選出五部影片和五位演員。（原定選出三部影片和三位演員）

北京傳來消息：現在香港的電影演員吳楚帆，可能中選的呼聲很高。這是根據北京日報上月底收到的五千多封觀衆來信意見統計推測的。吳楚帆參加演出的兩部文藝片「春」、「秋」，去年在國內放映時，大受觀衆歡迎，許多觀衆對他所飾「覺新」一角很有好評。

爲此，中央人民廣播電台已委託廣東省人民廣播電台代邀請吳楚帆作關於他的藝術生活的錄音談話，準備他中選後立即播放。

照片：吳楚帆、白楊、上官雲珠、張良。

廣州有些影院也設了投票箱，蒐集廣州觀衆意見，寄送北京日報。據中國電影發行公司廣東省公司調查的不完全統計，在廣州市各影院獲票數最高的影片和演員是「董存瑞」和它的主角張良。其次，「爲了和平」與現正轟動香港觀衆的「南島風雲」，所獲票數不相上下。各該片主角白楊、上官雲珠所獲票數也相等。

中央人民廣播電台廣播頻率短波六二一二、九七三五、一一九二五、三九一五、六〇一五、六一〇〇、七五〇〇、九〇六四、九五五五、一〇二六〇、一一八三五千週。中波五六〇、五七〇〇、六四〇〇、七〇〇〇、八四〇千週。

英國首相易人 麥克米倫上台

倫諾克斯——波伊德可能任外相

【路透社倫敦十日電】六十二歲的麥克米倫十日繼艾登成爲英國的新任首相。

在女皇伊利沙伯和元老政治家邱吉爾會商首相人選之後，麥克米倫於十日下午被召入白金漢宮。

在艾登保守黨政府任內，麥克米倫是財政大臣。

宮中的宣佈稱：「女皇於今日下午召見國會議員麥克米倫，授予他以首相職位兼任首席財政委員。（編者按：此職向例由首相兼任）麥克米倫先生接受女皇陛下的授命，並於任命時行吻手禮。」

【法新社倫敦十日電】前首相邱吉爾的兒子蘭道夫在十日的標準晚報上預測：財政大臣麥克米倫將被任命繼任艾登的首相遺缺。

麥克米倫

小邱吉爾說：夜間，反對掌璽大臣巴特勒已成爲一面倒之勢，而贊成麥克米倫。他說，反對巴特勒的人已相當多，這種反對不僅來自保守黨內的「蘇彝士集團」，而且也來自黨內元老及中間派意見。他說：樞密大臣索里斯貝利侯爵於星期一（七日）訪問桑德林翰宮，並暗示他向女皇建議任麥克米倫爲首相。

【法新社倫敦十日電】據消息靈通人士說，前任英首相邱吉爾十日向女皇伊利沙伯建議任命財政大臣麥克米倫爲新任首相。

這些人士說，女皇早上接見過樞密大臣索里斯貝利侯爵一小時，他也主張任命麥克米倫。

政界人士認爲，不管誰繼任艾登，現任殖民大臣倫諾克斯—波伊德和城市設計部長、邱吉爾的女婿桑德斯必將升官。他們說，他們大致會出任外相和國防大臣。

【路透社倫敦十日電】艾登昨天（九日）突然辭職，關於繼承人問題曾有一段舉棋不定的時期。巴特勒和麥克米倫都被認爲有繼任可能。據說，麥克米倫在保守黨內得到較大的支持。

陶鑄對工商界講話

國家重視私營企業 不是爲錢乃是爲才

七年之後工商界都可依靠工資生活下去

【本報廣州十日電話】十日下午，陶鑄省長在廣東省工商業聯合會禮堂向列席、出席省工商聯第一屆執行委員會第二次擴大會議的工商界講話。他勉勵工商界好好地改造成爲自食其力的勞動者，成爲社會主義建設者。

陶鑄談到私營工商業改造問題時，說：廣東全省公私合營企業和商店中，有資本家四萬人，職工二十二萬餘人，共有資金一億二千五百萬元。把這筆資金投入社會主義建設，作用不大，講到錢，是無所謂的，但如果把四萬資本家的力量投進社會主義建設，那作用就很大了。他說，過去要資本家改造，學習，也就是要達到這樣的一個目的：提高思想覺悟，發揮更大的作用，爲人民，爲社會主義建設而服務。因爲這是好事情。

接着他談到定息問題。他說：「定息期限七年，是適當的，他相信七年之後人民生活水平提得更高，工商界人士依靠自己的工資都可以生活下去了，到了那個時候，資本家就可以去掉帽子了。」

陶鑄省長還說：政府是不會壓低工資，只有提高；這個提高，是隨着國家社會主義建設事業發展而逐步提高的。

工黨希望提早大選

今日舉行緊急會議

【路透社倫敦十日電】工黨的首腦們在聆悉麥克米倫的任命之後，馬上越大西洋而掛了一個長途電話，給他們的黨魁蓋茨克爾。工黨並於十一日安排一個緊急會議，討論政治局勢及提早大選的展望。

【法新社倫敦十日電】麥克米倫在宣佈他出任首相之後說，今不舉行普選。記者問他何時組成新政府，他說：「未能奉告。」

杜勒斯放出空氣 要麥克米倫赴美

艾克對艾登垮台並不遺憾

【路透社華盛頓十日電】與英、美關係有密切接觸的一位國務院官員說，他不知道國務院有短期內邀請麥克米倫來華盛頓會談的計劃，也不知道有發出邀請的要求。

這位官員說，杜勒斯覺得，前次與麥克米倫的會談標誌出最友好的關係。如果新任首相安排訪問華盛頓，將很受歡迎。

【本報訊】據「德臣西報」華盛頓十日專訊，艾森豪總統對艾登首相生病表示遺憾，但並沒有對艾登已實際辭職一點表示遺憾。

記者在白宮向總統新聞官哈格蒂問及這一點時，哈格蒂只是指着他宣讀着的文件，說：「聲明就是這樣了。」

【路透社華盛頓十日電】美國官方說：他們覺得麥克米倫出任英國首相在此間將受到熱烈的歡迎。他們說，一般對他都好。但他們寧願保留以後再行評論。他們預料艾森豪總統和國務卿杜勒斯將發表正式聲明。

周恩來今訪波

在莫斯科大學演說每句受喝采

【中國新聞社北京十日電】莫斯科消息：中華人民共和國政府代表團和蘇聯政府代表團十日在克里姆林宮繼續舉行會談。在會談中，雙方對目前國際局勢問題和其他有關問題繼續交換了意見。

會談在友好、熱誠和完全互相了解的氣氛中進行。

下次會談將在中華人民共和國政府代表團返回莫斯科以後舉行。

【法新社莫斯科九日電】周恩來總理九日在莫斯科大學接受該校的名譽法學博士學位。他在典禮之後，在兩千學生面前發表演說，幾乎每一句都得到喝采。

【路透社莫斯科十日電】中國大使館發言人十日說，如「氣候許可」，周恩來總理將於十一日晨飛赴波蘭。

周恩來總理十日繼續與蘇聯領袖會談，他訪問華沙和布達佩斯後，將再回到莫斯科。

【本報訊】據新華社莫斯科十日電：以周恩來總理爲首的中華人民共和國政府代表團人員，九日晚在蘇聯大劇院觀看了柴可夫斯基的芭蕾舞劇「天鵝湖」。同客人們一塊觀劇的有布爾加寧、米高揚、赫魯曉夫、謝皮洛夫等。

又：蘇聯中央紀錄電影製片廠攝製的特輯新聞片「中華人民共和國政府代表團訪問蘇聯」，九日開始在莫斯科的各電影院放映。

訪張羣的老母（上）

「看見你們年輕人，我多高興呀」

和平鴿在冬天的陽光下舒展着翅膀，臘梅花正含苞待放。居住在成都的張羣的母親，就生活在這樣一個幽雅寧靜的環境裏，與張母同住的還有張羣的四弟張雲颺和他們的舅母。

張母是一個很好客的人。當我們去訪問她的時候，她拿出了兩大盤糖果糕點，她不斷地請我們喝茶、抽煙，還親自動手把糖紙剝開，遞給我們吃。她說：「我看見你們這些年輕人，我多高興呵！可惜，我已經老了，只能吃，不能做了！」她指着張雲颺說：「他在省政協當委員，我經常叫他要把事做好。」

「從未感到像這幾年這樣舒服」

是的，張母今年已經九十三歲了。可是，她仍然能夠感受到新社會的幸福。她說：「我在成都住了好多年，也沒有感到像這幾年這樣舒服，過去的成都像個啥樣子呀！好多人不是賭，就是抽鴉片煙，有時晚上還聽得見『棒老二』（編者按：四川方言，指匪徒）搶人的槍聲。天還沒有黑，姑娘家就不敢出門了！現在，毛主席管得真好呵，那些『棒老二』、鴉片煙鬼和流氓都莫得了（即「沒有了」）！晚上睡覺也睡得安穩了！」張母感受最深的還是人民幣價值的穩定。她說：「記得有一年，我過生日的時候，岳軍（指張羣，下同）他們弟兄都給我帶了些錢來，票子還是新嶄嶄的，還沒拿去用，就不值錢了！現在就不同了。今年一元錢，明年還是能頂一元錢用！」

張母的唯一心事

張雲颺接着向我們介紹了他的母親的健康情況和老人的心事。他說：「解放以後，我的媽媽沒有生過病。雖說眼睛和耳朶都不大好用了，有一隻腿也在解放以前摔壞了；可是，她老人家有時候還硬要扶着拐杖上街去看個新鮮事呢！前不久，就坐過一次黃包車，到街上去轉了一個大圈子。現在，她老人家能吃能睡。每餐都要吃兩碗飯，早上喝一杯牛奶，還要吃一個雞蛋，許多上了年紀的人，晚上都睡不好，都愛乾咳；我媽晚上卻睡得安安穩穩的，中午還要睡午覺。所以，精神還好。沒有事，就看看鴿子，唸唸經。」張雲颺說：「現在，我媽唯一的心事，就是想念岳軍，想念我的大哥，希望他早點回來！有時，我媽睡午覺說夢話，都在喊『岳軍，岳軍』！我媽唸經也是想求菩薩保佑大哥能夠快點回來！」

「我屋岳軍是很有孝道的」

這時，張母熱淚盈眶，用顫抖抖的聲調說：「我屋岳軍是很有孝道的喲，我不相信，他就不想我！」她一邊說，一邊用手絹揩着忍不住流出眼眶的淚水！

（本報記者尤在寄自成都）

張羣老母與張羣之弟、雲颺正在玩着鴿子。

巴特勒與麥克米倫爭首相是一場搏鬥

泰晤士報反對讓麥克米倫上台

【法新社倫敦十日電】英國報紙十日一般預測掌璽大臣巴特勒將繼艾登爲英國首相。「泰晤士報」評論說：在艾登爵士最近在牙買加期內，巴特勒實際是代理首相，而且「他已爲他自己在黨內贏得指揮的地位」。該報說：但是，蘇彝士危機已經顯示：保守黨的右翼議員是不能接受他作領袖的。也許麥克米倫比較能爲他們所接受。「泰晤士報」又說：以麥克米倫作爲過渡首相的想法是不行的。「每日快報」看艾登繼承人是巴特勒和麥克米倫二人之間的「大搏鬥」。

昨天一度下跌 倫敦英鎊證券

【路透社倫敦十日電】對於艾登首相辭職的消息，金融市場的反應很是寧靜。開盤之初，英鎊曾有下跌之勢，但旋即回升。股票交易所開盤時，市況反覆，後趨堅挺。政府證券初期下跌，後已復原。不列顛石油——主要的中東石油股票，價反增高。有些東方的商品，特別是橡膠，市道轉疲，但與政治新聞無干。

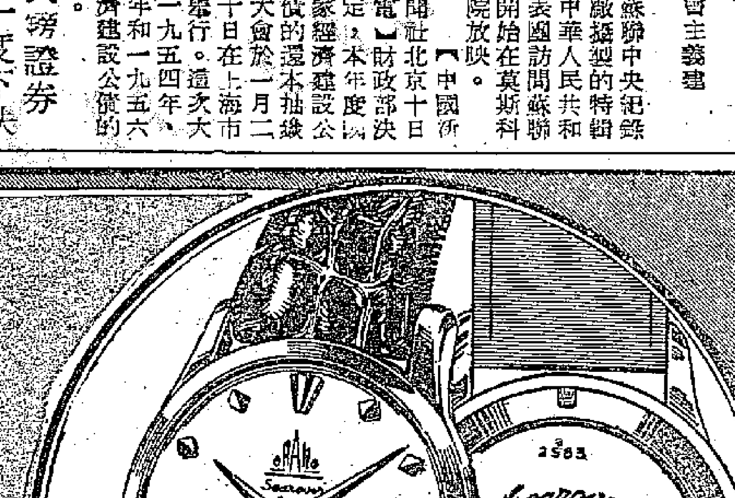
公債還本抽籤 本月在滬舉行

【中國新聞社北京十日電】財政部決定：本年度國家經濟建設公債的還本抽籤大會於一月二十日在上海市舉行。這次大會將進行一九五四年、一九五五年和一九五六年國家經濟建設公債的還本抽籤。

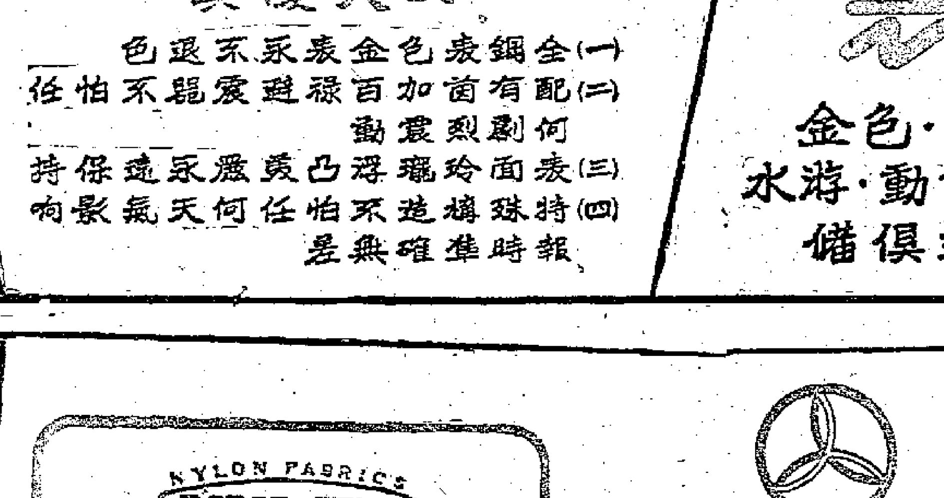
埃報評論艾登辭職 「正式出殯」

【法新社巴黎十日電】開羅電台十日引述埃及報紙的評論說：昨天（九日）辭職的英國首相艾登，兩個月前已經遭遇了他的政治上的「死亡」，他這回的辭職只是「正式出殯」而已。「共和國報」總結埃及人的評論說：安東尼爵士（即艾登）曾企圖推翻納賽爾總統，而結果倒下來的卻是他自己。

愛玲瓏
ORANO SWISS
海皇表
Searover
金色·全鋼
日曆·自動·游水
式式俱備
四大優點
(一)全鋼表色金表永不退色
(二)配有首加百祿避震器不怕任何劇烈震動
(三)表面玲瓏浮凸美麗永遠保持
(四)特殊構造不怕任何天氣影响報時準確無差
三大保證
(一)保証永不斷錶
(二)保証永不入水購買時請當面試明入水色換·
(三)凡有此標誌之愛玲瓏海皇表永遠保証全鋼表殼永不破爛如有破裂可憑保單隨時向分代理另換新表殼永遠有效·



東洋人造絲公司
出產各種上等尼龍並供應各種織品及現代生活必需品
"阿米蘭"牌(AMILAN)……尼龍紗,尼龍棉及尼龍幼紗,毛尼龍,彈性尼龍(可擴張之尼龍紗)尼龍球拍線,尼龍-TRICOT.
"豐 蘭"牌(TOYOLAN)……尼龍.人造絲混合紗.
"超級阿米蘭"牌(SUPER AMILAN)…尼龍魚線.
"尼力士"牌(NYLEX)……尼龍織物,原色,毛工印花 機器印花.Flock-Printed, Airy,flocked,Lacquer.刺繡,刺繡料資,浮雕花邊等
各種尼龍織物——均有含一〇〇巴仙尼龍及混合織物
尚其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾衣着，尼龍滅火喉及全部工業用尼龍原料等，歡迎諮詢惠顧。
尼龍
人造絲-大富貴牌
人造棉-翠光牌
快把紗-翠光牌
人造絲及快把織物-鷲鐘牌
以上各種製品亦經常供應
尼龍部份 香港總代理
Nylon Filament Yarn, Stretch Nylon & Nylon Tricot
泰隆有限公司 出品目錄書函索即奉
TOYO RAYON CO., LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan.
Established; 1929 Cable Address, "TOYORAYON OSAKA"



泰國議員發表主張 組貿易團訪問我國

菲律賓議員決建議同中國貿易

法國議員要求法速承認新中國

【中國新聞社北京十日消息】曼谷消息：在「經濟」半月刊今年的特刊上，一些泰國政界和工商界人士主張泰國應當同所有國家特別是同中國進行貿易。

經濟人黨領袖、議員乃貼．初滴曾七說：「我們應當宣佈承認中華人民共和國，同時應當組織貿易使團訪問中國，從而廣闊地開展互相間的貿易。」

曼谷商會主席、泰國著名商人鑾差永說，我們必須開闢廣闊的市場。我們應當同中國進行貿易。他認為，如果中國邀請泰國商人前往訪問，泰國商人是應當去的，他自己也願意去。

泰國財政部長拍母里滿．約他吉認為，如果同東方國家貿易以及接受東方國家援助是有利於國家的話，那麼我們都應當贊成。他說，目前泰國商人正在進行同中國貿易，但是由於兩國還未建立外交關係，泰國政府還不能這樣做。

泰國國防部副部長、陸軍總司令乃沙立也認為，泰國必須更加開闊地發展國外市場。他說，除了戰略物資以外，政府已經准許泰國人民同中國進行貿易。

【法新社馬尼拉十日電】據議會方面消息，菲議會本月二十八日開會時，將提出一個與中國貿易的政策的議案。

參議員約瑟．洛辛和參院工商委員會主席愛德蒙多．施亞前此會主張與中國進行貿易。施亞是在議會裏首先倡議與中國做生意的人。

贊成這個議案的人士預期在兩院將遭到許多困難。但消息靈通人士說，由於美、英、日均與北京做生意，通過的機會很好。

【中國新聞社北京十日電】巴黎消息：法國社會黨議員貢特在九日的「世界報」上發表文章，要求儘快承認中華人民共和國。他說，雖然在我們中間或許有人不同意這個國家的政治制度，但是人民中國在許多國家中獲得愈來愈大的威望。為什麼我們不儘快地確定自己的立場呢？這種立場無疑地會保證我們和人民中國的友誼和能夠更快地同人民中國發展經濟和文化方面的廣泛聯系。

泰一名流著書 介紹中國情況

【本報曼谷航訊】泰國全國普選日期就要到了。目前，各政黨、各民代的籌備宣傳工作日見緊張。前曾在乃貼率領下到中國訪問的譚里府民代乃巴博，就競選工作向記者透露稱：他預備於最近出版一本中國大陸見聞錄，分發給該府選民，讓他們有機會領略到中國大陸一些情況。

乃巴博又表示這本書的內容包括政治、經濟、社會動態及一切他親眼看到的中國人民生活。

乃巴博於訪問中國大陸返泰後，曾和乃貼一起被警方以「共黨思想」為名加以拘捕，現在這個「罪名」還在法庭審訊中。（一月八日）

泰國商人擬就計劃 向我訂購絲廠設備

認為中國蠶絲業冠世界

【本報曼谷航訊】黎逸府民代乃庵蓬對泰經濟半月刊發表談話稱，他曾向泰財長提出一個泰蠶繰絲計劃，並曾向中國當局提出購買建立繰絲廠和絲織廠的設備。

乃庵蓬去年訪問中國時，曾親自考察了中國養蠶業和絲織業情況，認為中國的絲織業和養蠶業遠比任何一國進步。他說，「在一九五四年我曾考察法國的絲織業，法國是國際絲織業協會的所在地，在這協會裏，法國的絲織業生產是佔首位的。人們便以為法國的絲織業已是了不起的了；中國尚未成為絲織業協會會員，然而中國的絲織業是誰也不可比擬的。」他舉例說明：「中國單在兩種方面就分有三百八十種，法國只有百餘種而已。在絲織業方面，中國已掌握了現代化的技術，生產的絲織品質地之細緻，是法國所不及的。」

乃庵蓬表示看到了這樣的事實時，便決定要與中國當局談判有關採購繰絲廠和絲織廠設備的問題。他說：「我們談判採購上述工業設備之條件，是對我們有利的。我們向中國購工廠設備，並由中國負責建造整個工廠，而採取長期分期付款方式並規定以極低的利率付息。」他又說：「我相信中國會同意這些條件的，因為這正是中國對外援助的原則。」

乃庵蓬最後說：這個計劃泰財長正表示接受考慮中。只要政府同意，我們便可立即從事。（一月七日）

法報論英首相辭職 說由於艾登太洩氣

西德報紙稱艾登下台是件好事

【法新社巴黎十日電】右翼的「費加羅」報十日認為填補中東真空的「艾森豪威爾主義」的宣佈，使艾登的洩氣至此已達極點，從而促成他的辭職。

【法新社巴黎九日電】據接近法國總理辦公室的人士九日晚說，對於英國首相艾登的辭職，是不能有任何意見表示的，因為這件事情，牽涉一個友好國家的內政。這些人追憶說，艾登曾在一九五六年局勢最緊急的時候，負責重建英、法兩國的密切友誼。

這些人又說，摩勒總理知道英國首相決定辭職的消息時，就發出一封私人的信件給艾登。在這封信中，摩勒向艾登表示他的忠實的友情和衷心的願望。

【法新社巴黎九日電】莫斯科電台九日晚在宣佈艾登辭職之後說：「倫敦觀察家認為，艾登的辭職是由於英、法對埃及的冒險行動失敗，以及美國宣佈那個所謂艾森豪威爾主義引起的，因為艾森豪威爾主義的目的在於進一步削弱英帝國主義在近東早已猛烈動搖的地位。」

【路透社渥太華十日電】加拿大總理聖勞倫斯獲悉艾登辭職的消息，表示「深切的遺憾」。

【路透社伊利諾斯州森林九日電】英國前任首相艾德禮現在這裏作旅行演說。他在飛往伊阿華途中，在森林降落時得知艾登辭職。他說：「聽到他的健康要弱，十分抱歉。」他不願進一步發表意見。

【法新社東京十日電】日本外相岸信介對英國首相艾登突然辭職表示遺憾。他希望艾登的繼承人將像他一樣努力於改善日本和聯合王國之間的關係。

他方面，日本外務省非正式的反應則表示關切。這些人士在分析蘇彝士事件開始以來一連串的事實，不相信艾登的辭職只是健康的原因。

【法新社波恩十日電】西德報紙認為艾登以健康不佳而辭職，只是一種藉口，並且嚴厲地譴責這位英國領袖。

一般評論可以獨立的「世界報」為典型。該報寫道：「安東尼爵士的退休，對他的國家無疑地是做了一次好事情。他的政策有礙於英國和他的朋友之間的關係。」

「由於離開政治舞台，安東尼爵士使他的後繼人能夠把英國從孤立狀況中重新回到她以前的朋友的懷抱」。

權威的「科隆觀察報」認為與英國傳統的中東政策背道而馳的「艾森豪威爾主義」，不啻給予艾登以「客氣的一拆台」。

大白豬 重一千兩百七十斤

【新華社太原九日電】一隻一千兩百七十斤重的大白豬，最近運到了太原市人民公園展覽。

這隻大白豬身長六尺二寸，高三尺六寸。牠是由中國母豬和蘇聯烏克蘭大白豬交配後生下的改良種母豬，再和烏克蘭大白豬交配後所生的。牠出生在一九五五年一月，是九隻小豬中的一隻。起先，清徐縣孟封村農民張肉兒飼養牠，九個月就養到兩百斤重，後來賣給山西省清徐縣食品公司徐溝收購站。又經收購站人員飼養了一年，就長成現在這個樣子。

長江大橋製電梯 準備日載兩萬人 三十秒鐘就可從地面到橋面

【新華社上海九日電】上海電梯廠和孫立記電器製造廠，最近開始為長江大橋製造八部電梯，爭取在三月交貨。

這八部電梯是根據長江大橋工程部門提出的規格要求，由上海電梯廠設計的。每部可乘二十一人，能自動開門關門，只要三十幾秒鐘就能把人們從江岸送到高出平地約十層樓的橋面去。據計算，假使一天運行十小時，八部電梯每天可以載送兩萬多人上橋下橋。

台灣經濟不可收拾

台幣發行額七年增五十七倍 對外貿易額去年銳減三分一

【法新社台北十日電】據外匯與貿易管理委員會十日宣佈：一九五六年台灣輸出達一億三千零零六萬零十六美元，比一九五五年減少了七千三百三十八萬零五百八十美元。

這種銳減主要是由於糧食輸出減少了一千九百九十二萬七千美元。

【中國新聞社廣州十日電】據台灣報紙透露，蔣介石集團在台灣不斷增發鈔票。一元面額以上的台幣發行額，在去年十一月底已經達到十五億四千四百四十四萬五千元，比十一月底增加了一億七千四百多萬元。如果加計輔幣，一九五六年底台幣實際發行總額為十八億五千三百萬元左右，比一九四九年六月底增加了五十七點一倍，創造了台幣發行額的新高峯。

蔣介石集團濫發鈔票以致貨值不斷下跌的結果，已經使許多靠領薪金過活的人生活陷於日益窮苦的境地。一個台灣公務員也寫信給台北的一家報紙，談到物價高漲給他帶來的苦狀，他說，三年多來他的薪水每月始終是差不多四百幾十元，而物價卻一漲再漲，使房租前後已經漲了五次之多，最近一次「居然還原來租金一起漲了三倍」。

翻跟斗　打旋子　踹馬走邊

京戲的武功是怎樣練出來的

【本報訊】新華社北京九日電：人們常常為京劇開打的場面喝采。魯迅在他的「社戲」裏也描寫了農村少年對一個能夠連翻八十四個跟斗的鐵頭老生的興趣。這些有着讓觀衆為之動容的技巧的演員，都是以傳統方法訓練出來的。

最近，中國戲曲學校五、六十個學生為參加全國專業團體音樂舞蹈會演的部分人員作了一次表演。學生們表演了他們日常練習的毯子功（武功）、基本功、把子和身段。他們有的「踹馬」，有的「走邊」，有的打旋子，有的翻跟斗。

大家為一口氣打二十個旋子的五年級學生起喝采。這個年僅十四歲的少年是怎樣練習的呢？一個三年級的學生的表演就回答了這個問題。他讓教師扯住他的腰帶，繞着教師學打旋子。再經過一番苦功，他也就可以自己打旋子了。七年級學生表演的對打，明顯地說明了他們已有一定的技巧。一個嬌小的女學生和她的男同學比槍法，她一下子來了十幾個鷂子翻身，竟然還是面不紅，氣不喘。八個女學生穿了宮裝表演「水袖」，只見她們輕輕搖動雙臂，轉動手腕，好像一羣仙女，分花拂柳而來。最後一個節目是京劇「扈家莊」片段。七年級女學生佟妃英表演了扈三娘出場那段美妙的舞蹈，她先起霸，後踹馬，在急旋了好幾個圈子之後，猛然收住，扭過頭來亮相，不偏不倚，正好面對着觀衆。這段表演雖然只有短短十三分鐘，如果沒有她七年時間的苦練決不可能如此動人。七年前她考入中國戲曲學校一年級，那時她對京劇還一無所知，就是這套傳統的訓練方法，把她培養成一個令人注意的未來的演員。

近幾年來，已經有許多舞蹈團體採用傳統方法來培養古典舞演員。（編者按：中國戲曲學校照片特集見第八版）

向議會宣讀國情咨文 艾克強調軍事力量

再度呼籲支持他的中東計劃

【路透社華盛頓十日電】艾森豪威爾總統十日再次呼籲國會支持他的中東主義。

他在致送國會兩院聯席會議的咨文中說：「我再說一次，這件事是對各國和自由世界的安全和平有重大和迫切的重要意義的。」

艾森豪威爾要求國會預先授權他在必要時使用軍事力量以遏止共產主義的侵略，及在兩年之內撥款四億美元以實施中東的經濟援助計劃。

艾森豪威爾說：「這裏有些必須記住的真理。第一，單是美國一國，或與別國隔離獨立，是保證不來的。我們必須與那些證明為可靠的自由保護者的國家的能力和決心結合起來。另一個真理是在今天的世界上，我們的繼續生存需要有現代的，充分的，可靠的軍事力量。」他說，美國「能夠嚇阻任何敵人攻擊我們的。」美國通過研究與發展正在不斷地發展着更有效的武器，其中有些的「能力是驚人的，不止的」。

艾森豪威爾只泛泛地舉出他的立法計劃綱要，說他將在以後陸續致送國會的咨文中宣佈他的詳細計劃。

在十日的咨文中，他要求國會：㈠授權美國參加擬議中的貿易合作組織，為目前的關稅與貿易總協定制定長遠的基礎。㈡授權美國為正式的國際原子能機構一分子。㈢更改移民法。

艾森豪威爾說，美國現在正享受着「空前的繁榮」，並保證他的政府防止通貨膨脹及維持美元的不跌價。

他的內政政策建議有：㈠制定新的立法，以保障及擴充南部各州黑人的民權。㈡採取措施，以改善農民的收入，建築學校，保護國家的天然資源，擴大目前的保健、教育和社會安全的福利。

艾森豪威爾承認，他的立法計劃大部份曾在去年向國會提出來，但未有得到實施。

哈馬舍爾德有計劃 六國會談運河問題

尋求解決運河問題的基礎

【法新社聯合國十日電】人們相信，聯合國秘書長哈馬舍爾德正考慮召開六國圓桌會議，以尋求解決蘇彝士運河問題的基礎。這六國是英、法、埃、挪威、意大利、錫蘭。

【路透社紐約九日電】英國外次諾爾貝克、法國外長比諾九日和聯合國秘書長哈馬舍爾德商談使蘇彝士運河恢復的「辦法」。

【法新社聯合國紐約九日電】聯合國的亞非集團九日舉行會議。主席一職由日本代表加瀨俊一擔任。大會討論中東局勢。埃及外長法齊向大會報告因以色列軍繼續留駐西奈和加沙區所引起的局勢。

也門請聯合國 制止英國侵略

【路透社倫敦九日電】開羅電台九日晚報道，也門曾要求聯合國協助，制止英國對這個紅海王國的「侵略」。這個要求是由也門駐埃及大使泰列巴提出的。他說：「英國的侵略」危害世界和平。

【法新社開羅九日電】也門駐埃及大使泰列巴九日會和蘇聯駐埃及大使基塞列夫談了半小時。

後來泰列巴對記者說，他們的會談和「英國侵略也門」有關。

西德再減低 銀行貼現率

【路透社法蘭克福十日電】西德銀行的貼現率十日宣佈從百分之五減為百分之四點五。

這是一九五六年五月提高到百分之五點五以來第二次減低了。去年九月，曾減為百分之五。

東德代表團 由蘇返柏林

【法新社柏林十日電】以格羅提渥總理為首的東德代表團，赴莫斯科與蘇聯會談後，十日回到柏林。

巴基斯坦柬埔寨 兩國建外交關係

【新華社卡拉奇九日電】巴基斯坦外交部八日晚發表新聞公報說，巴基斯坦和柬埔寨已經決定在相互之間建立外交關係。

巴基斯坦駐泰國大使伯克將兼任駐柬埔寨公使。

敘審訊顛覆活動案

主控官指出幕後策動人 伊拉克英法三國都有關

【本報訊】新華社北京九日電：大馬士革消息：敘利亞軍事法庭八日開始公審在外國政府支持下企圖以武力推翻敘利亞現政府的四十七個陰謀分子。

在這四十七個人當中，當天出庭的只有二十九人，其他十八人都已經逃往國外，其中包括一九五一年十一月在帝國主義支持下發動政變並且擔任過三年總統的施舍克里，幾個前政府部長、議員和一些陸軍高級軍官。

這一天，敘利亞大學的禮堂坐滿了二千旁聽的公衆。在開庭的時候，敘利亞陸軍情報處處長阿卜杜．哈密德．塞拉杰首先宣讀了有關這個案件的背景說明報告。他在報告中指責伊拉克政府支持這個陰謀。報告說，伊拉克外交大臣巴沙揚去年夏天在日內瓦會見施舍克里時曾經同他討論過這個陰謀。巴沙揚並且還同伊拉克陸軍副參謀長加勒布、達吉斯塔尼到瑞士最後確定了這次陰謀活動的細節安排，最後決定在去年年底在英法干涉蘇彝士運河期間組織暴動。

報告說，前敘利亞駐華盛頓的武官穆罕默德．蘇法上校也同這個陰謀有關。

報告說，施舍克里為了在敘利亞策動政變，還從英國、法國和伊拉克那裏接受了一萬五千英鎊。

被控在這次陰謀中擔任聯絡工作的陰謀分子阿德南．艾迪，八日在法庭上承認有「推翻敘利亞現政權的親伊拉克的陰謀」。

艾利遜訪岸信介 談日本擴軍問題

【本報訊】新華社北京九日電：東京消息：美國駐日大使艾利遜和遠東美軍總司令蘭尼茲爾，今天同日本外務相岸信介進行了有關日本擴軍問題的會談。

岸信介在會談後發表談話說：他們「就（日本）今後的防禦問題的具體談判的基礎，全面地交換了意見」。岸信介沒有詳細說明會談的內容。但是他透露，美方在會談中表示：「（日本的）防衛費和上一年度一樣這件事被宣傳起來，是不好的」。

共同社說，日美兩國關於「防禦」問題和削減日方負擔的防衛分擔費問題的會談，可能在下星期舉行。

日本的直接軍費在一九五六年共達一千四百三十多億日元，已經比一九五五年度增加了約八十億日元。

縱橫談

最後付款

艾登終於辭職了。

早在艾登赴牙買加「養病」時，英國人就傳說，艾登將「分期辭職」。

他從牙買加回到英國，雖然拚命裝出有把握的樣子；但倫敦的政治圈已早就斷定，不會遲於二月，他一定會辭職。

現在，還沒有到一月中，艾登就辭職了。顯然，蘇彝士冒險行動在英國經濟上所造成的嚴重後果，及因而引起的不滿情緒，已大大超過當時的預料。同時，美國所提出的所謂「艾森豪威爾計劃」，事前未與英國商量，即片面宣佈英國在中東的統治地位壽終正寢，而由美國自動「填充真空」，也給英國統治集團以不小的難堪。

衆怨難平，內外夾攻，而艾登就終於不得不付出最後一期欠款，宣告辭職。

納賽爾打垮艾登

在兩個半月前，艾登在議會中，似乎自以為承繼了狄斯累利、巴默斯頓、格雷斯東等的衣缽，盛氣凌雲地宣佈，他已向埃及提出了十二小時的最後通牒。艾登當時似乎以為，只要他動動小指，就可以擊倒納賽爾。

其後事態的演變是無人不知的。英軍進入埃及，又退出埃及，英國經濟陷入危機，英國當局到處受責難。

納賽爾的聲望因而大大提高了，而艾登卻垮了下來。可以說，納賽爾打垮了艾登，或者更確切一些，埃及人民打垮了艾登。

掩耳盜鈴

艾登拖到現在才辭職，這也是英國紳士遮遮掩掩的做法。

對艾登本人而言，這是替他保全一點面子；當時就辭職，等於公開承認在蘇彝士的冒險行動的慘敗，刺激未免太大。

對英國政府而言，當時就辭職，未免太難堪了。

對保守黨而言，派系紛爭，需要一個時期來謀取妥協；艾登辭職太早，繼承人還未內定，保守黨可能弄得四分五裂。

但無論怎樣掩耳盜鈴，都不會有人相信艾登的辭職是由於健康問題。

此一時也，彼一時也

當然，我們並不低估艾登的能力，以人比人，艾登不一定比狄斯累利之流差，甚至還可能比他們強。

但此一時也，彼一時也；在十九世紀，幾艘包鐵皮的帆船，上面裝幾尊砲，就可以威鎮遠東。今天用了航空母艦和噴氣機，卻注定了要在埃及栽跟斗。

在唐寧街十號時，艾登也許會一聲長嘆：何不幸而生於此世！但全世界人民卻很可欣喜；何幸而生於這個偉大的時代，侵略者再不能取勝，侵略必然遭到慘敗。

且看新政府

木蓋棺已論定：艾登已矣，且撇下不提；人們更有興趣的是：今後的英國政府如何？

在蘇彝士冒險行動失敗之後，有些美國人非常得意；他們說：英國已不是第一流大國了；離開美國而採取獨自行動，是一定要失敗的。言下之意，英國今後似乎必須唯美國之馬首是瞻，不得踰越。

艾登的兩種處境

其實，這句話只說對了一半。

只要想想，同一個艾登，在一九五四春夏之交的日內瓦會議中，風頭何等之健；當時是杜勒斯受他的氣，而不是他受杜勒斯的氣。如今呢？在侵埃行動中，艾登卻受盡了杜勒斯的骯髒氣。

這個對比清楚地說明：英國離美國而執行緩和國際局勢的政策，對外則可以獨立自主，仍不失為一流大國，蘇聯中國會尊重它，甚至美國也不得不尊重它。得到國際的尊重，這樣一個政府在國內也必然穩固。

反之，追隨戰爭政策，則英國必然受制於美國，而這樣一個政府，在國內也不會穩固。

親美的麥克米倫出任首相，似乎表示保守黨仍然要走後面這條路線。

施君玉

國際鱗爪

蘇聯婦女避孕 美國陰盛陽衰

士氣靠女人

▲一羣奉有長官命令不得不從日本撤退的美國海軍軍眷，最近乘船到了西雅圖。婦女們不願離開丈夫，她們恨聲不絕，她們一致發表一個書面聲明，說從此在日本的美國海軍陸戰隊的士氣將要更低落了。她們不敢在書面聲明上簽名，因為怕連累丈夫的前程。

陰盛陽衰

▲據美國一個調查機關最近的統計，美國現在陰盛陽衰，全國女性較男子多一百卅八萬一千多人。這種不均衡多數表現在廿五歲以上的成年人。以前，一九一〇年時的女與男之比是一百對一〇六，以後，男性就逐漸減少。一九四〇年的女與男之比是一百對一百點七，到一九五〇年時，女人已超過男子六十萬人。據說男人減少的原因是他們的壽命較短和男性的美國移民減少所致。

超速照相機

▲最近莫斯科的科學物理研究所創造了一具高速度攝影機，它能在一秒鐘內拍攝二百五十萬張照片。這種超速照相機裝置着特殊的快門和特殊的能夠急速迴轉的鏡頭。這種鏡頭能拍攝強近的景物，但是十公里的遠距離景物也同樣能攝取。物理學家利用這種高速攝影機來拍攝核子的反應、放電和噴射機的瓦斯燃燒過程，在科學研究工作上用處很大。

司機與美女

▲美國密西根州的基布根市最近頒佈了一項新交通條例，規定汽車司機抱着美女駕車，違者罰十元美金，但是，對於女人是否可以一面駕車，一面抱着美男這點，交通規例卻沒有說明，大概不算犯法吧。

蘇婦女避孕

▲蘇聯也在推行避孕，據蘇聯衛生部門說，去年蘇聯各醫院為婦女施行避孕手術有顯著增加。許多婦女迫不及待，在醫院外找人動手術。按蘇聯是在前年十一月准許婦女施行避孕手續的。

搶車還摟女人 禁止如此胡來

末代皇帝秘聞

（十）

本報記者 潘際坰

想去歐洲開眼界

「他經常說，他的國家是怎樣富強，科學技術怎樣發達進步，人民怎樣幸福……，這都增加了我對西方列強的盲目崇拜。莊士敦還喜歡跟我講他到各地旅行的故事，誇說歐洲各國是如何的繁華富麗，我非常嚮往。這時，我心裏暗想：『我從三歲到這深宮裏來，連一個人到大街上去看看也不成，這樣下去，豈不是要永遠在這小城圈子的內繞裏面待着麼？什麼也看不見。聽不見。』因此，我有了到西歐去留學的念頭。那時正在鬧中國的軍閥混戰的歷史，又想到歷來的改朝換代，末路皇帝都沒有什麼好下場。現在軍閥混戰，『優待條件』固然隨時可廢，我的性命恐怕也要發生危險。怎麼辦？不如到歐洲留學，開開眼界，倒是不錯。我和左右的人一商量，除了莊士敦之外，個個都表示反對。」

民國每年給四百萬銀元

「什麼理由？」我進一步問。

「他們說，『優待條件』是中華民國和清室兩方面簽訂的，也是國際上公認的。怎麼能由單方面廢除？」

民國對清室的「優待事件」，是民國元年訂立的。要目如下：

（一）清帝遜位之後，其尊號仍存不廢，以待遇外國君主之禮相待；

（二）清帝遜位之後，其歲用四百萬元，由中華民國給付；

（三）清帝遜位之後，暫居宮禁，日後移居頤和園，侍衞照常留用；

（四）清帝遜位之後，其宗廟陵寢永遠奉祀，由中華民國酌設衞兵保護；

（五）對於清族的優待——王公世爵概仍其舊，免兵役之義務。

皇親國戚反對他去留學

根據第三條，溥儀當然不可以到歐洲留學。不過，那些人是抬出「優待條件」做幌子的。溥儀今天明白了個中道理。他斬釘截鐵地說：「他們怕樹倒猢猻散。我一走，他們的飯碗、地位都沒有了。他們是吃我的！」

這樣，莊士敦所鼓吹、所慫恿、所促成的計劃，竟成泡影。但是在溥儀這方面，卻是此心未死的。

我突然岔開了話題拿出一張剪報來，問他：「你那亨利的名字，是莊士敦起的？」

「是的。」他對亨利兩個字持着比較冷淡的態度。

皇帝皇后的英文名字

「聽說，你後來在天津很愛給家裏人起個英文名字，你看……」說時我把伯雨先生所寫的一段「溥儀張園之趣事」（原載一九五六年十一月十五日本報「小說林」）放在他的面前。（要是在幾十年前，應該說是「進呈御覽」了罷？）我希望他從「例如彼自名亨利，妻名伊麗莎白」的地方看起。

他果然又換了一副眼鏡。看啊看的，不禁笑了起來。他低聲咕噥着：「對，對。伊麗莎白就是婉容，莉莉是三妹，不過，……前面錯了一個字，二妹的名不是『頭和』，是『韞和』。」他抬起頭來說下去：「我幾個妹妹都是用韞字為名的：二妹叫韞龢，三妹韞穎，四妹韞嫻，五妹韞馨，六妹韞娛，七妹韞歡。」

挑選皇后與妃子

我很快地意識到，這位伊麗莎白皇后和亨利皇帝的羅曼斯，想必精采，怎能輕易放過呢？

溥儀答覆了我的問題。但從神色上看來，他並不是怎麼振奮的，不像別人回味他的初戀那樣。

「我是憑相片挑選皇后的。先挑中的是文繡，滿族人，可是四位太妃裏有人嫌她太醜，又不美，於是又拿出一批相片來，我這次挑了婉容，她跟我同歲，是蒙族人，號慕鴻。這樣，婉容就成為皇后，十七歲（實足年齡是十六歲。——編註）那年我們結的婚。可是四太妃她們又覺得我既然先選上了文繡，總就不應該再嫁給皇帝以外的人，說是也把她找來能。文繡同時來了，稱為淑妃。」

（本文版權保留，不許翻印）

這是溥儀坐過的寶座

粵省工商聯常務委員 關崇振暢談今昔

本報記者 陳達

關崇振近影

二十六年前，關崇振在美國羅省西南大學電機系畢業。一九三一年返國，在中山大學任教。後來他做了資本家。現在他是韶關市副市長，是廣東省工商業聯合會常務委員會委員。

今天關崇振出席廣東省工商業聯合會第一屆執行委員會第二次擴大會議。記者在一個環境幽靜的房間會見他。他穿着一套藍黑色的薄絨中山裝，胸前別着一個在燈光下映得紅閃閃的紀念章。這是中華全國工商業聯合會第二屆會員代表大會紀念章。

做了資本家十一年

關崇振今年已經五十三歲，但他那紅胖的臉龐，爽朗的笑聲，好像還很年輕。「海外的親戚朋友會以為我面黃骨瘦，但是我去年上北京開會回來又重了八斤哩。我是一九四五年開始做資本家的，到現在已有十一年了。」關崇振一開頭就對記者這樣說。

一位留學美國的電機系畢業生，為什麼當起資本家來呢？關崇振如流水一樣的談話，解答了這個問題。

關崇振又名叫關兆鵬，廣東開平縣人，過去家住田心鄉。十歲的時候他跟他的四哥跋涉重洋，到美國一邊工作一邊讀書。一九三一年在美國羅省西南大學畢業，他不甘於替外國人做工，就整裝回國。一九三一年九月起在中山大學擔任大學一年級的英文課，兼高中部數、理化教師。他的英文比中文好，他當時的綽號叫「本地番鬼」。

在舊社會被迫做生意

在國民黨時代，貨幣貶值，物價波動。早上一元買到十二隻雞蛋，晚頭僅可買一隻。關崇振也度齊「月頭出糧，月尾發愁」的日子。於是他決心轉行做生意。關崇振最初做生意的「拍手伙計」是曾任香港知行中學校長的劉克平（留學法國，是碩士）。初次搞工藝品，但因為缺乏原料和技術而失敗了。後來他把自己最喜愛的英文打字機賣了，和黃競鈞（現在是廣州建元化工原料商店的經理）合股在韶關市開辦火柴廠。

在新社會感到很溫暖

解放以後的七年來，許多事情使關崇振感動，使他感到驚奇。也就是他現在感到十分興奮的緣故。他準備將他個人親身的歷險寫信告訴他在台灣、在美國、在香港的親戚和朋友。

去年他出席中華全國工商聯會員代表大會時見到毛主席，在酒會上和周總理、陳雲副總理坐。並且就周總理叫他如不懂講國語，可以講廣東話。關崇振深深的為我們國家領導者們的和藹雍容的風度和健康而感到溫暖、親切和興奮。關崇振說：「三年前我到過北京，但現在的北京又不同三年前的北京了，它變了，變得使人感到驚奇。新北京，工廠多了許多，在以前還是一片荒野的地方，現在建了許多高樓大廈了。」

他談起接受社會主義改造的體會時說：「我的大孩子已經在華中工學院畢業，現在上海當電機工程師，最近他找到好對象結了婚；二女在中山大學畢業，現在中國科學院研究昆蟲，她將來會做個專家的。其餘的七個孩子，有兩個讀中學，五個讀小學，兩個入幼兒園。他們都在國家的培養下成長起來了。」

愛人當了副廠長

「我自己仍是火柴廠的廠長，我的愛人也由會計提拔為副廠長了。我們的收入相當好，加上有股息領，開支有盈餘。我過去之所以改行當資本家，不外為着生活，找錢教子讀書，幫他們成家立室。在舊社會就是有錢也恐怕不能達到這樣的目的。現在統統達到了，沒有什麼事使我發愁了，事事都使我歡喜。我的兒子託人來通知我，他們新婚夫婦即將由上海回來見我。」

接受改造真是好事

「我的工廠一九五四年就公私合營了，合營之後，過去我覺得難以解決的問題都解決了。比如原料問題，我病了有公費醫療。還有各種福利方面的措施，勞資之間的問題。工人發揮了智慧，創造好的成績。工廠增添了機器，生產力比初期提高差不多十倍。這樣，接受改造不是好事嗎？改造了企業，也改造了我。」

希望海外親友歸來

關崇振是非常懷念他在海外的親人和老朋友的。帶他去美國的四哥，仍在美國麥厘埠經商，現在已經是三代同堂了。香港大華銀號經理關崇標是他的五哥，香港著名的土木工程師關以舟是他的已故的大哥的兒子。他希望他們回來一趟，團敍談心，參觀新社會新建設。香港知行中學前校長劉克平、鄭彥芬，都是關崇振老朋友。他說：「鄭彥芬在我印象裏還很新鮮，他是窮家出身的，身材很矮，他是劉克平的知己。大家都是在中山大學教書時認識的。我很希望鄭彥芬回來祖國見見面，互相談談闊別之後的生活情況。如果他回來參觀，我是很高興，很歡迎。」

廣州各劇場電影院 一年來家家大賺錢
全年觀衆數字打破了歷年紀錄

【本報廣州九日專訊】廣州市劇場、影院去年賺錢達五十八萬元以上，全年觀衆數字打破歷年來的紀錄。

珠江劇團演員郎鈞玉在省人代會上發言曾說：她演粵劇十多年，而去年全市劇場賣座的盛況，是她所見空前沒有的。

去年，廣州市的樂善、太平等九間劇場共賺錢二十萬多元；全年觀衆數字是六百一十五萬人次，比解放後歷年觀衆人數最高紀錄六百零七萬人次（一九五三年）還要高。在十一月份裏，劇場的上座率達百分之八十二點二，夜場是晚晚座無虛席。

據此間戲行中人分析：去年廣州人民生活有更進一步提高，看戲的人多了，這是原因之一；其次，去年，演出劇目更豐富多采了，許多為觀衆所喜愛的傳統劇目都陸續推出；而且，外地來的劇種、劇團達十多個，像著名的安徽省黃梅戲劇團、湖北漢劇團、福建梨園戲劇團、正順潮劇團、民營漢劇團、集新瓊劇團、衡陽市祁劇團等等都先後來穗演出，真是百花齊放，使觀衆極盡聲色之娛。

全市十七間電影院，去年也賺了三十八萬元，全年觀衆數字達一千七百二十六萬人次，也超過了歷年來的觀衆數字。

農業合作化成就大
粵糧去年增產今年將再增產
陶鑄省長發表樂觀展望談話

【本報廣州九日專訊】據不完全的統計材料，廣東全省去年在近七萬個農業生產合作社中增產的達百分之七十至七十五，全省七百五十萬參加農業生產合作社的農戶，約有百分之七十五至八十的農戶是增加收入的。全省糧食增產二十億四千萬斤。

這是陶鑄省長八日就如何鞏固農業社和如何使今年的農業生產取得更大的成就發表談話中說的。

陶鑄省長勉勵全省幹部，要他們充分估計去年農業合作化和農業生產的巨大成就，看到組織今年的農業生產的各種有利條件。陶省長說：「只要全省幹部能鼓足勇氣，積極工作，那麼，廣東省的農業社和農業生產，今年有可以搞得更好。」

陶鑄省長在談話中分析了在農業合作化迅速發展和農業增產運動的浪潮中，由於缺乏經驗，也存在好些缺點和困難，如去年春節前後組織了百分之九十五的農戶入社，發生了百分之一的社員退社；全省增加了一千萬畝農田的灌溉設備，出現了一些質量不高的工程和廢塘廢井；去年春耕時熱火朝天地積肥達四十億擔，結果發現把魚塘挖壞和肥效不高的現象等等。陶鑄省長說：「缺點是次要的，成就是主要的，困難是可以克服的。」接着又指出今年發展農業生產的有利條件：首先是農業生產合作社已完成并社（小社并成大社）升級（初級社升高級社）工作，可以集中力量搞生產；其次，經過去年的生產勝利，農業社都有了一點家底，增強擴大生產的能力；再次，農業的技術改革與農業的基本建設今年更好地進行，將會發揮更大的作用；最後，也是最重要的，是各級領導經過去年一年，都取得了領導合作社的經驗，這是可以把事情辦好的保證。

陶鑄省長說：「省委估計，廣東省今年如無特大災害，增產是有十足把握的，大部分地區的合作社的生產水平達到富裕中農的生產水平，也不是沒有可能的，那時合作社自然會比較莊闊些；再過一年，

鷹廈鐵路南段 車站全部建成
永安廈門間共十六站

【中國新聞社廈門十日電】鷹廈鐵路南段永安到廈門間，十六個大小車站已全部建成。

鋪備通車的鐵路工作人員也先後到達各站。

這十六個車站設在永安、廈門間三百多公里的線路上，房屋建築共四百多幢，佔地四萬六千八百平方公尺，車站設備都很完善。

永安到鷹潭段，已自今年元旦起開展臨時客運業務，每天對開混合列車一次。

工商新事

茶廳經營方法 夫婦協力改善

香植球設計棉布新品種

最近，在市場上暢銷的布疋中，海珠橋呢和杏花村呢是公私合營泰盛染織廠的新產品。這兩種呢布看起來很像呢絨，質地結實，款式和色澤都好。

設計這兩種呢布的是該廠廠長香植球。香植球在這方面有經驗。他除了設計上述新品種外，還設計了一種少數民族的裙布，名叫保美裙布。這種裙布的布紋，沒有一定的組織形式，且結構複雜，過去各布廠都沒有生產，一向由少數民族地區手工業生產，因此，生產時間較長。香植球研究成功了這條裙布的組織和結構，經過試製成功後，該廠便開始大量生產。因為質地比手工織的好，所以在少數民族地區很暢銷。

現在，香植球又跟該廠副廠長一起設計一種紅柳裙布，短期便可開始生產。

夫婦拍檔受表揚

公記茶廳的衛生工作，最近受到口頭和書面的表揚。同時，這間茶廳的業務也日有改善。

這些事情，是跟公記茶廳的一對好夫婦有關的。譚悅及關八兩人，譚悅是經管全部出品和採購工作的。他做好出品後，就得到市上採購，回店後又要在櫃面收錢，工作比較忙。關八就協助丈夫搞好店務，經常戴着白帽，圍上圍裙，在櫃面收錢或斟水開茶，並搞好衛生工作。因為這對夫婦合作得好，店務便搞得好，顧客也感到滿意。

商業工人演戲 連晚鑼鼓喧天

全市商業工人演戲

五日和六日兩天晚上，廣州市西區工人俱樂部內，曾經鑼鼓喧天，樂聲悠揚。

原來，全市商業工人舉行了業餘文藝觀摩演出。一共有粵劇、舞蹈等卅多個節目。市飲食、蔬菜等公司的工人均有精采的節目參加演出。

街頭擺販進店經營

最近有廿家擺販合作小組，由街頭搬入店鋪內經營業務，並增加經營品種，改進商品的陳列和保管工作。營業額因而有所增加。

這些合作小組，是水果、百貨和煙酒等行業的。水果業第一、第十二兩家合作小組進店前，一個月的營業額為五千八百多元，進店以後，一個月的營業額增至九千七百多元。

新品種及優良產品展覽會

廣州市手工業皮革及日用品專業聯社舉辦的新品種及優良產品展覽會在七日展出。展出的產品一千多種。這個展覽會將使到廣州商業部門向生產合作社定貨前，能預先知道目前合作社的新產品。

一千多展品中，有皮鞋、皮箱、皮包、雨傘和日常化粧用品等。這裏的皮鞋、皮帶、毛刷、雞毛掃和自動開關的雨傘是手工業合作社出口的產品。以皮鞋來說就遠銷蘇聯、匈牙利、澳洲、香港、澳門等地。現在皮鞋的社出產的新品種很多，一共有六百多種，款式的新穎受到國外人士歡迎。

穗華僑新村 建得眞漂亮
四萬多人參觀後齊讚美
第二段工程上月已動工

【中國新聞社廣州十日電】廣州市華僑新村第一期第一段工程新建的六十二幢私人別墅和公寓大部分都已完工。第二段工程已在去年底開始動工。

華僑新村現在已經成為廣東省最漂亮的住宅區。在那裏，矗立着一幢幢排列的整然有序的新房，村內馬路兩邊的樹木已長到一丈多高。許多房子四週的小花園裏，種上了白蘭、玫瑰、蘭等各種鮮花。在新村設立的市場出售着各種各樣的副食品和雜貨。中國銀行華僑服務部也在新村設立服務站，便利僑眷們存款和領款。

到過新村參觀的外賓、華僑和港澳同胞已經有四萬多人，他們一致稱讚新村環境的優美和建築物的精緻。

從化溫泉冬暖如春

粵省新糖廠
近有十間投入生產

【中國新聞社廣州十日電】廣東最近有十個新建的中、小型糖廠先後陸續投入生產。在這些糖廠中有的能日榨甘蔗三百五十噸，有的能日榨甘蔗一百噸。

近四年來廣東省共興建、改建和恢復了中、小型糖廠五十一個。這些中小型糖廠總的榨蔗能力，比廣東現有五個大型糖廠還要大。

羊城短簡

廣播宣傳車 樂奏華爾茲

▲以專辦鴉著名的城隍廟前聖昌飯店，六日遷出惠愛中路文德路口雲來閣茶樓原址營業，門前懸着一幅「發興」賀的喬遷誌喜大花牌，上面綴以「味冠羊城」大紅字，飯店內外油刷一新，這兩天顧客特多。

▲七日街頭出現一輛備有廣播器的宣傳車，當華爾茲音樂停止以後，宣傳員說：「為了搞好交通秩序，從一月十日起各站公共汽車乘客一律排隊依次上車……」路人駐足而聽，這種宣傳效果特大。

▲前進膠漆布生產合作社創製一種新產品——純膠片。這種純片有單色和鴛鴦色，可以做衛生帶和床布。最近該社準備採用動力打蜡，將使產品的厚薄更加均勻。

上海雪裏紅 人人讚好吃

▲中山五路動物公園附近的稻香村食品店，自擴充營業後，不斷有上海地道食品運到供應，最近到的「雪裏紅」鹹菜、上海頭菜和豆板芝蔴辣醬很受顧客歡迎，還有上海桂花糖年糕、雪花山楂片也是很好銷的貨品。

▲新年玩具關刀、獅頭、獅鼓、大頭佛已到處有賣，年桔花販已挑到街頭擺賣，市面上已開始出現年晚的氣氛。

離穗返京前夕 張治中等批評粵政
去年糧食增產成績特別巨大
教育發展很快設備尚感不足

【本報廣州九日專訊】以張治中為首的全國人民代表和全國政協委員一行十三人，在廣州視察完畢，定十日乘火車返北京。他們是三十多個代表和委員中最後返京的一批。

這個視察組在粵四十多天期間，曾接到七十二封人民來信，提出各種問題請他們解決，其中多數是教授、學生、機關幹部寫的，反映出人民羣衆對人民代表的信任和重視。視察組已將其中大部份提出意見轉交廣東省人民委員會及海南、湛江兩個專署處理，有十多件本省不能解決的將帶返北京交有關部門處理。

張治中等一行在從化溫泉度過元旦以後，曾和廣東省長陶鑄及其他省政負責人舉行座談會，交換了兩天意見。他們除盛讚廣東省幾年來在生產建設上取得的成績之外，還坦率地批評和指出省政工作中的缺點，並提出今後改進意見。張治中對廣東省過去糧食不能自給，要靠國外和外省接濟，現在不但可以自給，而且還有外調，認為這個成績特別巨大。對廣東公路也很讚揚，認為很少省份能比得上。他在座談中提出六點感想，九個問題。代表和委員們對廣東教育工作提出了不少意見，認為廣東的教育發展很快，也有很多成績，但是由於急於求成，帶來不少困難，造成校舍、圖書、儀器、設備和教師等普遍不足，影響教學質量提高。他們還提出關於本省各地人民代表大會制度存在的缺點，衛生不好。郵電、鐵道、工廠等方面的工作和執行關於知識分子政策等問題提出許多批評和建議。

十日返京的全國人民代表是：張治中、李世璋、王季驪、李永、汪菊潛、劉長貴、覃王顯、楊逸棠；全國政協委員：李蒸、唐戟、陳岱孫、李俊龍、劉達潮。尚有全國人民代表楊明軒一人定日內經漢口返京。

新聞故事

艾登南柯記

唐鳳

一九五六年十月三十日，對英國人說來是一個重要的日子。這天，泰晤士河旁的古老英國議會，一天出現緊張的場面，不但議員席上坐滿了心情焦急的議員們，旁聽席上也擠得密麻麻的。大家在期待艾登首相發表一項重要聲明。

態度鎮靜的艾登首相登上演講台。「蘇彝士派」議員首先鼓起掌來。善於辭令的艾登這時抖擻精神，儘量提高聲音宣佈英法已向埃及提出限在十二小時內答覆的最後通牒，要求讓佔蘇彝士運河。這時在地中海方面，英法自稱是「戰後時期實力最強」的一支艦隊從馬耳他島出發，英法的飛機也裝滿炸彈開始轟炸開羅、塞得港等埃及城市。十一月三日，登陸行動開始了。在行動開始前，艾登早就與法國商討軍事計劃，並開始進行宣傳，把納賽爾比作當年希特勒，滿想英法聯軍一到，就會重演一八八二年的歷史，那時把埃及踩在腳底，那納賽爾少不得被迫下台，作了階下之囚，英國就此重圓殖民美夢。

誰知戰端一起，埃及毫不示弱，上下一心抵抗侵略。阿拉伯國家也團結一起，紛紛支援埃及，還把境內油管炸毀，不讓中東一滴石油運往英法作為侵略資本。埃及得道多助，聯合國大會上發出一片譴責英法之聲，蘇聯的支持更為有力，十一月五日布爾加寧分函英美法首腦，警告英法停止武裝侵略。英法在六日凌晨接到蘇聯信件，一看內容，英、法如果不立即停火，蘇聯人民志願軍就要出發。這一天，英法同美國的電話沒有停過。究竟保衛和平力量強大，英法終於宣佈接受停火。八天戰爭，納賽爾安然未動，英國卻大失面子，保守黨內部分裂，外交財次先後掛冠而去。這時艾登心生一計，吩咐在倫敦散佈艾登要訪美，想求得美國的援助，來達到奪回運河目的。艾登沒有料到艾森豪威爾痛恨英國這次竟在小國面前垮台，未免太不中用，因之聲言永遠不要再見艾登。艾登逗留倫敦沒趣，只好去牙買加小島上休養，讓勞埃德收拾殘局。牙買加是南大西洋島嶼。艾登登機之前，授意記者們再度放出空氣，說可能休假結束時訪美。但是美國還是沒有反應。這時世界輿論一致督促英法軍從埃及撤退，英法在無可奈何之餘，終於在十二月三日宣佈撤軍。

聖誕節到了。英法侵埃造成西歐油荒，隨之而來的是汽油配給、生產減縮、物價上漲，西歐輿論怨聲四起，都責艾登無能。英國經濟危機畢露，不得不向美國借一大筆債。這時美國毫不客氣，公然宣稱「沒有美國，英國就不能生存」。美國還訂出艾森豪威爾計劃，準備在英法勢力在中東消失之際，由美國來填補「眞空」。

侵埃戰爭如此下場，一九五七年一月九日晚上，倫敦陰雲密布，天氣十分寒冷。這時從唐寧街十號走出面露羞然微笑的艾登，驅車到白金漢宮，向英女皇提出辭呈。

唐寧街十號準備迎接新主人。在倫敦郊外清靜的查奎爾別墅正等候卸任首相的到臨，讓艾登在那裏再做一個南柯之夢。

艾登和他的獨子尼古拉斯

天下事

內幕新聞

保守黨四分五裂
——艾登辭職裏因

艾登終於走了。人們在爭論着這位英國首相究竟怎麼樣？還是引艾登自己的保守黨對他的批評來「蓋棺論定」吧：

早在今年春天，一家保守黨的報紙就對艾登下過這樣的評語：「膽小，拖拖拉拉，優柔寡斷，錯誤百出，考慮不周」。

說艾登的「優柔寡斷」未免冤枉了這位首相先生，他對埃及的用武，不是顯得相當果斷麼？不過，這是錯誤的果斷。

正由於這一錯誤的果斷，才逼得他下不得台，而最後終以一走了之。

這話怎麼說呢？

原來保守黨內部自始對於蘇彝士問題就存在兩派，一派以議員瓦特豪斯上尉（Captain Charles Waterhouse）為首的所謂「蘇彝士派」，他們主張對埃及用武，眼見艾登中途縮手，他們極不滿意，由擁護而變成反對。另一派以議員慕爾德爵士（Sir Lionel Heald）為首的所謂「法律與秩序」派。此派自始反對用兵，主張循「法律與程序」解決蘇彝士運河糾紛，後見英法侵略埃及，受到舉世反對，他們更是振振有詞，對艾登備加責難。

艾登應付這兩派的責難，已經夠頭痛了。想不到半路上又殺出一個普萊斯（Henry Price）。此人最不滿意的是保守黨政府的加租法案。他認為加租法案若一通過，不能加重一般工人階級的負擔，而一班中等階級也吃不銷。普萊斯的反加租主張博得一般中等階級的同情，因而，在保守黨內又形成了第三派「中等階級」派，和黨內的地主階級的貴族派唱對台戲。

本來，艾登在牙買加「養病」歸來之後，還想繼續幹下去，他想至少再幹它兩年的。他沒有想到黨內各派對他全不諒解，連原來同情他的也反過來罵他。這一來，多病的艾登先生可招架不住了。尤其是在聖誕前後，保守黨補缺選舉的多數票的數減，更使得黨內人士大起恐慌。認為補缺選舉多數票之所以大大減少，完全由於選民之不滿政府對埃及用兵及加租法案之提出。從而他們更一致地攻擊艾登。至此保守黨有力人士認為非艾登去職難平民憤。自從巴恩爾夫人在保守黨的「每日電訊」報提出「怎樣在和平時期去掉首相」這一問題之後，這半個月來，倫敦的酒店或咖啡館都拿這作談話的主題。

艾登辭職的黨內背景，大抵就是如此這般。然而，誰來接他呢？大家曾談到巴特勒。不過，巴特勒也並非衆望所歸的人物。有位下院的後座議員就這樣發問：「艾登或許是我們所未曾有過的最壞的首相，但是，巴特勒會高明些嗎?!」（齊）

新聞人物

英政論家論艾登
一個自暴自棄的人

艾登是怎樣的人？本文無意給他作最後定論，只追述一些往事，以略見他的為人。

他揮兵侵埃前的一些時候，去年九月英國國會復會辯論蘇彝士局勢時，擺在面前的問題是「談呢」抑或「戰呢」的問題。

保守黨的主戰派極力主張一戰，英國的廣大人民則要求談判。在倫敦「蘇彝士運河使用國會議」上，杜勒斯提出國際共管的建議，後來還派澳洲孟席斯總理率代表團赴埃進行談判。但是，埃及早已不止一次聲明過，決不接受以國際共管為基礎的任何建議。印度代表梅農亦在會上提出印度的計劃，他特別指出，印度的計劃只是一個基礎而已。可以在談判過程中進行修改，也可以再容納一部份埃及的或西方國家的建議，使其可以為各方所接受。美國政論家李普曼當時曾指出，杜勒斯和印度的建議的差別並不如許多人所想像那麼大。一句話，談判之門並未關閉，應可繼續談判。然而，在「談」或「戰」的問題之前，艾登如何自處呢？在八月間，埃及宣佈把蘇彝士運河收歸國營後一個月左右，艾登還在控制蘇彝士運河問題上，不投降，英國就要用武。因此，艾登如打退堂，自食前言，必然大失人心，以致掉官。如果堅持用武，亦必無好果，不止他本人，甚至他的政府都會完蛋。但是，另方面，如果進行談判，英國也許可以不致失去中東的友誼，而繼續控制中東的石油和交通線。並且，通過蘇彝士運河的協議，還可以獲致更廣泛的協議，以制止以埃之間未來的戰爭。

艾登見不及此，終於走上了侵略之途。英國政論家菲列普·波爾蘇佛說得對：「艾登是個自暴自棄的人。而自暴自棄的人，必定採取自暴自棄的措施。」

·明·

人物

介紹麥克米倫
母親是美國人·自稱艾克為老友

英國新首相已定為麥克米倫了。

在英文書籍裏，有許多書是麥克米倫公司出版的，這就是他的祖父創建的事業。他在艾登內閣中最初任外相，其後又調任財相，本是英國商界和公衆所熟悉的人物。

這位出身富家的新任首相，母親是美國人。第一次世界大戰時，他在御林軍當上尉，受傷三次。二次大戰時，任邱吉爾內閣軍備部次長。去年艾登執政，他才由國防部長改任外長。

麥克米倫今年六十二歲，有三女一子。太太是德溫郡公爵的女兒。這位公爵曾任加拿大總督，麥克米倫曾在他手下工作多年。

埃及事件發生後，保守黨內部發生分裂，極右派的反對撤軍的議員都歸攏在他的旗下。美國拒絕艾登赴美時，麥克米倫曾放出聲氣願赴美一行，而稱「艾克」是他的老友。（珊）

一、在艾登的思想裏……

二、在世界輿論面前……

羅萍繪

艾登公私小事

艾登生於一八九七年，到今年剛滿六十歲。

二十六歲（一九二三年）就當選國會議員，當時被認為「年輕有為」。同一年結婚，第一任太太名叫 Beatrice Helen Beckett，生有兩子。

三十八歲出任外相，在職三年，因反對張伯倫的慕尼黑政策而辭職。一般人認為這一手做得很對。

戰時作過自治領事務部長，陸軍部長，外交部長。一般人都認為他會繼邱吉爾之後出任保守黨領袖及內閣首相。但這一等，就等了十幾年。

一九四五年，大兒子西蒙在戰爭中犧牲。艾登離婚後，小兒子尼古拉斯也不常在他身邊了。

一九五一年，保守黨重新執政，艾登任外相。

一九五二年，和邱吉爾的姪女結婚。

一九五五年四月，邱吉爾退休，艾登執政，由於埃及這一手搞得太糟，「分期辭職」，直至今年一月九日正式宣佈下台。（其）

火山失足少女抱恨 年方十九舞伴被姦

下海甫兩月舞步還未熟 突遇「日本仔」被挾赴酒店

【本報訊】有一個下海甫兩月的舞女，舞步還跳得很生疏，前天突向警署投報被客人強姦。她親自將內褲等證物，與其母同到警署報案。警方除將少女送往醫院檢驗外，並着手偵查此案線索。

據稱被客人強姦的舞女名叫陳麗X，今年僅十九歲，在灣仔國泰舞廳伴舞還不足兩月。據說近日有一個別號「日本仔」的客人常到舞廳給她捧場。大前天晚上，「日本仔」與另一男子同到國泰舞廳找陳麗X坐檯。將近打烊時候，再請陳麗X出去宵夜，陳以為這是普通應酬而已。及從飯店出門，時間已接近凌晨一時。兩舞客堅持請陳麗仙去遊車河，陳婉拒，但被客人挾登私家車，風馳電掣向西環方面駛去。

據說車抵塘X酒店門前，陳麗X知事情不妙，堅拒入內。無奈客人軟硬兼施，又被拉到樓上。陳麗X說她那時想求救，客人却擺出一副無賴面孔，像滿有把握地說：「我唔信你敢叫。」據說陳麗X怯於其勢，當晚就留在酒店，別號「日本仔」者也同居一室，另一男子則不知何去。直到前晨七時，陳麗X才獲得自由，回家向同屋住客哭訴半夜被姦經過。

包租婦人以事態嚴重，着她從速與其母商量，前天下午，陳麗X就與母親同到警署報案。

據悉：陳麗X身世相當可憐。她本來是九龍方面某電筒廠的女工，與老母同住九龍，因為失業，才下海伴舞。大約兩個月前受僱於國泰舞廳，一切舞步從頭學起。後來因往返港九不便，單獨在灣仔道X號租住一張碌架床位，生活仍甚清苦。據其她舞女說：陳麗仙不善逢迎，抬鐘不太旺，近一週來才有「日本仔」捧場。「日本仔」其人不知從事何業，但派頭甚足，出入多爲私家車，與大班們亦甚稔熟。

工業界反對加電費 廠商會正搜集材料

岑載華黃克競溫達明發表談話 指出提高電費對港九廠商不利

【本報訊】港九工商界人士對電費加價一事，反應甚大，認爲此舉使出品成本增加，實不利於工業發展。

港九兩家電燈公司宣佈由三月一日起，電燈附加費再增百分之九，即共增附加費百分之十八。

中華廠商聯合會名譽會長岑載華、副會長溫達明等對電費加價一事，均表反對。

岑載華說：「電費加價，增加成本，當然唔中意。」又說，電燈公司去年已賺大錢，雖然油渣起了點價，也不應該加價。

黃克競表示：電費加價，對工業不利，當然反對。他說：電費增加了，工廠成本一定增加。又說：「事實上香港的電費本來已經算是全世界最貴的了，甚至比台灣的電費還貴。」

溫達明說，一家工廠的電費，每月起碼要三兩千元，如加收附加費，就要增加了數百元的負擔。

據悉：廠商會將進行搜集有關資料，反對增收附加費一事，或將在今日召開的常務會董會議中提出討論。

必列啫士街血案 疑兇被捕昨提堂

【本報訊】中環必列啫士街兇殺案，警方已捕得疑兇，昨天解中央裁判署羅司庭提訊。

被告名陳炳宗，三十一歲，自稱做過修車匠，住第二街四號A樓下。警方控告他在必列啫士街謀殺婦人劉秋杏罪。法官令還押兩天再訊。陳炳宗昨天出現法庭時，身穿唐裝衫褲。

雌雞變雄雞 竟成活寶貝

【本報訊】澳門消息：「雌雞變雄雞」的新聞發生後，引起了此間人士莫大興趣。連日到馬交石觀看這隻「變態雞」的絡繹不絕。股商何賢的司機，更願出五十元代價購買，但雞主還未答允割愛。刻又有投機者正與雞主接洽，擬將此「變態雞」公開展覽，並酌收觀賞費。

九洲海面 貨船沉沒

【本報訊】澳門消息：港澳線貨船「順利」號於前晚七時因船底破裂，在九洲附近海面沉沒。

「順利」貨船在香港灣泊時，已發現船底有裂痕，於是由「四達」貨船拖來澳門修理，因途中不堪風浪襲擊，至九洲附近海面沉沒。幸船上所有職工，早已過了「四達」貨船，不致釀成傷亡事件。

元朗血案 青年中刀

【本報訊】昨天元朗發生血案。男子周平，二十一歲，住元朗南邊圍村木屋。昨天下午五時五十分左右，他行經元朗泰祥街，被三個大漢截住，在他背部刺了三刀，手背刺了一刀。

據悉，傷者平時嗜賭，幾個月前在賭博中欠了人家兩元。此次被刺可能與此有關。

高卓雄在電台廣播 呼籲各界支持勞校

中英學會及伶星義演節目精采 買座票捐輸善款造福工人子弟

【本報訊】中華總商會會長高卓雄昨晚七時在香港廣播電台爲勞工子弟學校擴建籌款向全港人士廣播，呼籲各界人士對此一社會福利事業作大力支持。

高卓雄廣播說：「本人今天有機會在這裏向全港居民講幾句話，覺得十分榮幸。大家都知道：後天和大後天即是本月十二、十三日在北角璇宮戲院將會有盛大的演出，這次演出是爲了港九勞工子弟學校擴建校舍和籌募經費。十二日的演出，日夜兩場是由中英學會的音樂組、南北影星、粵劇名伶的聯合會演，包括有許多精采的節目；十三日的演出，是由工人業餘粵劇團演出古裝粵劇『搜書院』，這是一齣著名的粵劇，在本港還沒有演出過，相信一定受到大家的歡迎。

「港九勞工子弟學校是爲了教育工人子弟而設立的學校，已經有十年的歷史，辦理得也很有成績。現在共有五間日校和四間成年工人夜校，收容了三千多個學生。但是以本港工人生活的困難，失學子弟的衆多，這樣少的學位當然是不夠的；每年都有大量的工人子弟未能入學，遭受失學的痛苦。因此，勞校得到各界社會人士，和各業工人的贊助支持，把旺角勞校的校舍加以擴建。擴建的工程現在已經將近完成，一共增加了十六個課室和兩個工藝科實習室，可以多收一千三百多個學生，同時可以多開一間夜校，雖然還不能完全解決失學問題，但是也會有所補益。這一項擴建的費用和勞校本年度不敷的經費共須籌募三十五萬元。不久之前，已經由何明華會督、本人和岑載華先生、吳仲朝先生、鄧鐵如先生、吳楚帆先生、麥穗德先生及數十位各界知名人士、社會名流組成籌募委員會，進行籌款工作。除了上面提到的義演之外，還發出了捐冊，向各界熱心人士籌募。

「因爲勞工子弟學校不但是工人的重要福利事業，而且也是全港性的慈善事業，一向受到各界人士的支持，所以我們相信今年的籌募工作也能夠順利成功。本人在這裏謹代表勞校籌募委員會的全體委員向各位呼籲，希望大家都爲勞校盡一些力，買張戲票，做一件好事，就對工人子弟造福無量。同時，本人也代表全體委員向參加義演的先生們和所有支持勞校的各界人士，表示最大的敬意。」

伶星界義演 定明晚開鑼

吳楚帆梅綺 合唱不胡歸

【本報訊】港九勞工子弟學校擴建籌款義演明（十二）日是第一天，演出的內容是中英學會的音樂組的演奏、南北影星的歌唱、舞蹈、雜技和粵劇伶人的演出。還有：吳楚帆、梅綺合唱「胡不歸之慰妻」，梅綺獨唱「掃紗窗」（合珠記的一段）。粵劇「夢春花」之「審妹」，演員爲何驚凡飾王保壽，李覺僊飾沈松年，少新權飾二叔，花正娟飾余蕙芬，王慧麗飾沈麗春，李奉天飾梁英。龍虎武師由小田領導，音樂領導盧家熾。

電費不應再增加了

（短評）

香港電燈公司及九龍中華電力公司宣佈由今年三月一日起，將用電的燃料附加費由現在的百分之九提高至百分之十八，剛好提高了一倍。

這一消息傳出後，已經引起了港九工商各界人士的反對，中華總商會根據會員投訴，也已於前天召開的會董會議中加以討論，並決定致函香港電燈公司及九龍中華電力公司，要求減低附加費。

電費的提高，其影響範圍之廣，實不亞於加租。港九各階層居民，固直接增加負擔；而用電量最多之工商各業，負荷更重。工廠商號增加電費支出，產品成本因之增加；產品成本增加，產品價格必因之提高；產品價格提高，又必然增加一般購買者的負擔。

港九工商各界聞用電附加費將提高而皺眉，而反對，是可以理解的。

電力附加費的提高，數字確實非小。單就香港電燈公司而言，港島上年度電燈耗電量爲七千四百六十三萬八千六百一十一度，如以每度二角八分計，即再提高附加費百分之九，所增數額達一百九十五萬五千多元；上年度租電（包括家庭、廠號）之耗電量爲一億五千六百六十八萬零六百七十九度，如以每度最低價一角一分四厘計，則因再提高百分之九而增加的數額達一百六十萬零七千多元。上述兩項合起來，就是三百五十六萬三千多元。

這就是說，港島的各界居民及工廠商號，一年中要增加三百五十多萬的負擔。九龍方面，也大致如此。何況用電量過去每年遞增，照趨勢來看，今年的數字當會更多。

其實，港九兩家電燈公司利潤非薄，就以去年來說，香港電燈公司盈利達一千一百九十八萬多元，九龍中華電力公司也盈利八百七十多萬元。

從此觀之，在電燈公司而言，實非亟於加價不可；在港九工商各界、尤其是升斗居民而言，此數百萬元負擔，委實太重也。

天氣

中和東風。天陰，初時有濛霧及毛毛雨，下午略轉佳。更暖些。

簽妥貿易協定離京 南斯拉夫代表過港

團長說此行受到很好的招待

【本報訊】南斯拉夫經濟代表團昨日自北京抵港，據團長格里果洛夫說：此行已和中國方面簽訂了貿易協定，規定一九五七年的雙方易貨額爲七百萬英鎊。中國售出的主要是農產品，南斯拉夫售出的主要是機器。

他還透露：此次在北京還和中國簽了技術援助協定，規定互派農業與工業方面的技術人員。

在尖沙咀車站上時，外國記者問到北京人民日報對鐵托元帥有所批評，不知他們在中國旅行時，是否受到歧視。格里果洛夫說：沒有，我們受到了非常好的招待。

港九將添法庭八個 偷竊藏毒去年增多

正按察司在高院儀式中透露

【本報訊】高等法院一年一度的巡迴審判儀式，於昨晨九時三十分開始舉行，全部儀式包括有聖約翰、聖約瑟兩教堂的宗教禮拜，紀念碑前檢閱儀仗隊及集會演講等。

高等法院正按察司何瑾於儀式中透露港九將增設八個法庭，其中兩個設於銅鑼灣，兩個設於西區，另四個設於九龍大埔道。希望新法庭增設後可以減輕港九裁判署的審案負擔。

何瑾又透露去年犯罪的人數說：一九五六年高等法院審訊的刑事案比前年減少了十宗，初級法庭的一般案件，亦比前年減少，但輕微犯罪案則繼續增加，一九五六年度全年在港九初級法庭（即裁判署）審訊的案件，總數達十三萬四千餘宗（一九五五年是十四萬二千宗），其中數目增加的有偷竊案、藏有來歷不明物品案及吸毒藏毒案。偷竊案比前年增加一千七百宗，藏有來歷不明物品案增加六百宗。藏毒及吸毒數字未有透露，但正按察司認爲這兩種罪案，仍然是本港最嚴重的罪行。正按察司何瑾又透露，去年租務法庭受理的租務案件，共三千一百宗，比前年減少一千宗；但申請豁免租務管制的「拆樓案」，則共有一千宗，比前年增加了七百宗。

相思鳥

紅嘴翠羽惹人愛 撲朔迷離善唱歌

最近，彌敦道李鎮記裏面的奇獸異禽中，出現了一種身綠嘴紅的小鳥，因爲它的嘴鮮紅，湖南人叫它做「紅嘴鳥」，而廣東人却替它起了個更美麗的名字「相思鳥」，至於西歐人士對它就稱之爲 Pekin Robin。

小如禾花雀

這是一種美麗的小鳥。身材大小有如禾花雀，頭和背尾上的羽毛呈翡翠色，胸前淡黃，點綴着淡紅色羽毛，兩翼尾端也有少量紅色。最惹人愛的，是那光澤鮮紅像一只小紅辣椒似的嘴，它不但好看，也會唱，歌音很清晰。據說，相思鳥產於湖南、江西、廣東、廣西一帶，但以湖南、江西交界處產量最多。每年霜降以後，就成羣飛下山，所以又叫「下山鳥」；冬至以後，又成羣飛走，主要的食料是小虫和稻穀。這種相思鳥，從外表上來看，實在是雌雄難分。據有經驗的行家說，只有從聽覺上來分辨。

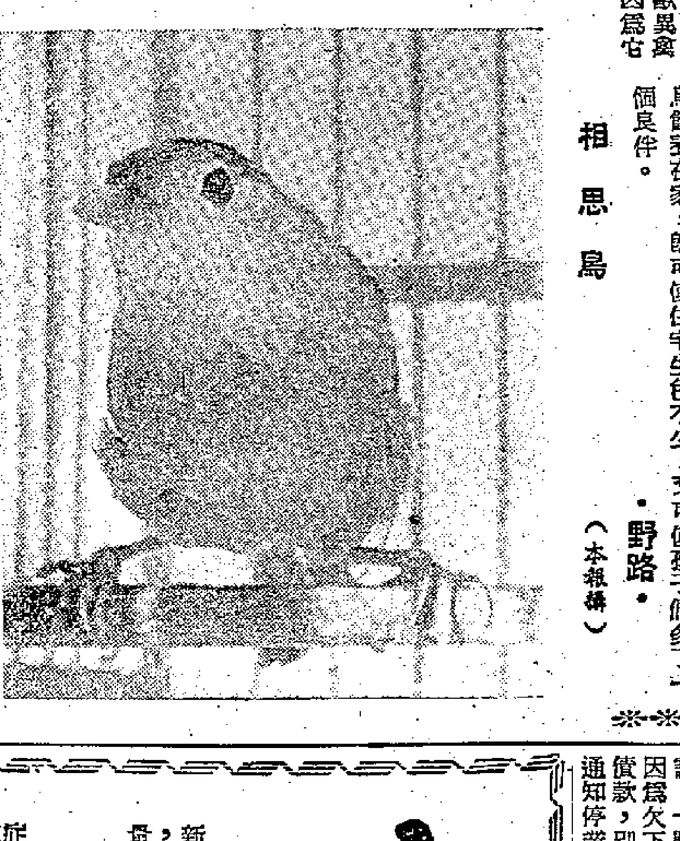
如何飼養

飼養相思鳥有幾點要注意。牠需要充足的陽光和新鮮的空氣，每星期要讓牠洗澡一兩次，每天還必須供給足夠的清潔食水。至於伙食方面，可用蛋黃拌米，另外要適量的水蚊作飼料。這裏必須注意的是：絕不能用蛋白來拌米，只能純用蛋黃，否則就會引起其他病症，這樣的伙食，平均每天只需兩仙便足。

兒童的良伴

這種鳥銷往歐洲很多，西人都用來作爲禮物贈送給親友，或用以點綴住宅。無疑地，用三元的代價買一隻相思鳥飼養在家，既可使住宅生色不少，又可使孩子們多了一個良伴。

·野路·



相思鳥 （本報攝）

太上皇停業 臘味會仔望門興嘆

開派期限尚餘五天 大門緊鎖店內已空 全部會銀約四萬餘

【本報訊】臘鼓頻催，舊曆年近，臘味會糾紛亦頻頻發生。旺角山東街太上皇臘味店日前又告停業，該店臘味會的「會仔」連日不斷前往追討，但該店主理人已不知去向，且店門緊閉，所繳會銀也無法追回。

太上皇臘味店位置適中，座落於彌敦道與山東街交界處。據說該店開設已有三、四年，平日生意頗好。老闆孔炳，是該業的「老行尊」。今年元旦日，該店突告閉門停業，人們還以爲該店元旦例假，休息一天，詎料迄今仍未復業。目前店內已無存貨，僅餘一些鐵秤，門外則由「鐵將軍」把守。

據該店臘味會「會仔」洗氏說，該號設辦臘味會，約已三年。認供臘味會章則規定以一年爲期，每月供銀四元，全年共供四十八元，每年定農曆十二月初五至十五日爲開派臘味之期，凡能依章供滿者，可領取安南鴨一對二斤、五花臘肉三斤半、金銀潤一斤、鴨肝腸一斤半。會章還規定：如過期兩月不供，所供會銀例不發還，但得便將該份會銀停收，在開派期內，還供冊向該號核算供銀若干，照時價伸算一次購回等值之臘味。

據說該店過去開派金銀潤僅半斤，是屆才增至一斤，因此比之歷年尤多「會仔」，目前該店所收臘味會約達千份，每份已供會銀十一個月，統計全部會銀約四萬多元。際此農曆年底，會仔們滿以爲經一年辛勞積蓄，當可得臘味過年，可是現在開派期限尚餘五天，仍不見該店復業依章派發，大家都焦急異常。

又據一些「會仔」說：「聽說該店停業是因爲欠下別人五、六千債款，別人曾用律師信通知停業。後來又傳出該店盡量設法於十日復業的消息，可是該店店門仍然緊閉。」該店舖址是向附近聯合汽車運輸公司承租的，每月租金四百元，據說已有好幾個月沒交租了。該運輸公司內也有十多個職工在該店做了「臘味會」，他們說：「如此看來，過去所繳會銀，多數沒有希望討回了。」

女子藏毒 罰欵萬元

並要坐牢一年

【本報訊】一女子因藏毒罪被判處罰款一萬元，另入獄一年，若無款繳罰則入獄兩年。這是犯罪情形較輕而在初級法庭受審的最高刑罰。

被告女子袁少卿，於一月九日下午在九龍城侯王道被警探拘捕，在她身上搜出兩包粉末，經化驗後證明爲海洛英，共重十四格蘭姆。該案昨在九龍裁判署審訊。法官判案時說，藏毒是非常嚴重的罪行。

馮強膠鞋廠突停工 工人要求勞資協商

認爲局部問題不能影響全廠

【本報訊】擁有一千多名工人的馮強膠鞋廠，昨晨突告停工，工人都感到徬徨不安。

據說：該廠停工是因調整班制而起的，馮強廠自開辦以來，都是採取日夜兩班工作制的：日班從上午七時至下午五時，夜班從下午五時至翌晨七時，但夜班工資由下午六時一點鐘作日間一點半計算。本月三日起，廠方突宣佈鍍膠部取消夜班，接着又於六日實行新的措施，將鍍膠部調整爲三班制，其工作時間是：第一班從上午七時至下午五時；第二班由下午五時至午夜十二時；第三班由午夜十二時至翌晨七時。事後，工人多次向廠方提出意見，希望廠方能恢復原來的兩班制，這樣工人才能維持起碼的生活，否則工人收入將大大減少，但都未獲結果。

前天下午，該廠鍍膠部的卅多名工人的工作卡被廠方取消，接着，廠內各部分工人因原料不足用，亦影響到收入減少；各部門工人於是派代表見廠方，要求恢復卅多名工人的工作，惟無結果。

昨晨該廠突貼出佈告，內容是：「查本廠近因研膠部夜班工友，不聽從調動，數日來自動罷工，致膠料不足，加以該部日班工友又一致怠工，膠料供應缺乏，無法繼續開工，致令本廠損失重大，故迫得已由元月十日起全廠暫停工作。」

停工後，工人們認爲這次事件起因是鍍膠部門問題，本可局部去解決，不應弄致關門、使工人不能返工，結果勞資都受損失。他們又以馮強廠過去的勞資糾紛，都在勞資雙方談判協商的基礎上取得事件的合理解決，現在工人們一致要求廠方展開談判，使事件早日得到合理解決。

歲暮即景

年畫年貨紛紛上市 桃枝含苞羣花待放

【本報訊】歲律云暮，市面已呈現一片年景氣象。港九兩地年貨紛紛上市，新界農戶所種植各款年花，亦多蓓蕾滿佈，爭艷吐芳。

近日市面已有不少擺賣年畫和曆書，寓意吉祥之年畫和各款曆書，各臘味店及土產食品公司貨式齊備，油鴨、臘腸、臘肉、封鵝等掛滿門前，由於內地來途暢旺，價格亦甚平順。同時，還有不少停業鋪位，臨時經營各種年貨生意。

新界各農場及花圃，對年口的飼養及花卉之栽植，也以備大度歲之用。目前新界所栽花卉，以桃花最多，以備大度歲之康樂。且已蓓蕾密佈，多已有人定下不少；其他如菊花、芍藥、劍蘭、桔花、金桔等亦均有大量栽植，不久將可登場應市。

農展十九開幕 元朗巴士增車

農展品收集日期已編定

【本報訊】一九五七年香港農產品展覽會，定期本月十九日在元朗中學校舍舉行，會期一連三天，九龍巴士公司爲便利各界人士前往參觀，準備在農展會期間增闢由元朗墟至坳頭會場的特別線，每人收費一角。此外，由沙頭角、粉嶺、上水、大埔至元朗的巴士，屆時亦將增加車輛行走。

農展會場的裝飾佈置，連日來加工進行，入口的大門棚正在裝搭，運動場上六座畜棚經已架好，商品陳列攤位亦已蓋上鐵架。運動場側有一淡水魚池用三合土砌成。今年參展魚類有三種，其中一種是香港新近繁殖成功的金山鯽。

參加農展的產品登記證，昨天已截止交回農展委員會，正式展覽證則即將發出，展品收集日期已編定如下：一月十五日上午九時至十二時，收集兎、白鴿及蛋類。一月十六日上午九時至十二時，收集農具、手工品、學校展覽品及雜糧等。一月十七日上午九時至十二時，收集家禽及盆栽類。一月十八日上午九時至十二時，收集蔬菜及生菓類。

馬兒拍賣 每匹萬餘

【本報訊】跑馬地沙圈昨拍賣第四班馬兩匹：「平安」及「捷安」，由梳沙拍賣行主持。昨到場觀看競購者甚衆，但競價則不如拍賣「皈徒」時熱烈。成價如下：「平安」一萬零五百元，「捷安」一萬四千五百元。「捷安」是一九五三年度馬，本季出賽三次，均無功而還。「平安」是一九五二年度馬，本季未有上陣。

巨石滾下 壓死一人

【本報訊】九龍城道開山工地，昨晨十時五十分，有一塊約八十多呎高的山頭巨石，突從八十多呎之高處塌下，當場壓斃男工一人。

死者黎金，四十九歲，住黃大仙第二段二X二號。死者當時與三個工人同在距離地面約四、五十呎之山腰發掘山泥。

金山鯽魚試養成功

主事人談飼養經驗 冬天魚兒也要烤火

【本報訊】西貢北圍金山漁業公司飼養金山鯽魚成功，港府漁政司柯勞祭昨天與新界漁業協會會員前往參觀，港大水產研究所主任布林賀及漁管處高級職員亦陪同前往。

在歡迎會席上，金山漁業公司主事人林拔忠講述他飼養此種魚類的經驗。最後並到他的魚塘參觀，請各人嘗試金山鯽。

林拔忠稱：「金山鯽魚，香港人稱之爲『吳郭魚』，以台灣吳、郭兩姓人氏開始移殖飼養取名。照英文譯名，應爲『口哺魚』。我開始試養在一九五三年十二月間，因天氣寒冷，曾有二造遭死亡，至一九五四年移殖第三批，由三十條成長繁殖，現分佈在六十個魚塘內。」他說：此種魚類生存與氣候有重大關係，他回憶在一九五四年凍死了二萬條，今年最冷的幾天內，曾死亡過五千條，結果得出經驗，是凡遇寒冷時，則採古法，以大鐵鑊放置魚塘水面，加上炭火，使魚兒得以保暖。飼料主要是肉類，間補助以花生麩。

金山鯽魚適宜養於鹹淡水塘中，如水太鹹則魚受不了，太淡同時水深，魚喜近淺水，故不大適宜。金山鯽魚每年產卵六、七次，可在天氣溫暖時期，約每六星期產卵一次，其產量每條由數十至二百不等，最多一次可產四五百條。此種魚類形如鯽魚，其鱗及色澤則如鯉魚，魚骨甚少，除脊骨及大支骨外，絕無橫叉細骨；其味鮮美，毫無腥味及泥味。

德國內政部公共衛生署 Dr. Hessische Minister Des Innern 特准全國自由售賣

德國 熊牌 雄壯健

男用大補丸

·扶元固本·轉弱爲強·補償虧損·益壽延年·

新陳代謝特效劑「雄無雙」大補丸所含主要有效質素分三大類：（一）滋補强壯質素，爲內分泌療法之特效劑；（二）機能及荷爾蒙强壯劑，其中包括：多種天然荷爾蒙，人工性激素，維他命 A, B1, C, D2, E，鈣，鐵，錳，鈷，鋅，蛋黃素，大米安男Damiana，梅拉普飛Muira Puama及人參等。各類質素有重疊及互相補益作用，全無毒性，所含份量，純粹根據人體之天然需要，以最新科學方法配製，不亢不燥，服後見效迅速，功能持久，迥異僅能收效一時之興奮劑，保證一經採用此丸，即前後判若兩人矣。

主治：生理退化，發力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凉，雄氣消沉，心情抑鬱，記憶力減退，發育不全，機能退化，自信力喪失，及一切虧損病。

此丸經德國佛蘭克福市性學研究院Institut für Sexualforschung, Frankfurt/M. Germany及醫學博士亨士佳斯Dr. Mod. Dr. Phil. Hans Giese化驗及臨症試驗，證明效果優良，特頒證書推荐，而內政部公共衛生署更發證特准國內公開自由售賣，可見此丸確具特效。（按德國醫藥管制嚴密，若非特效及爲國人必需之藥品，不准自由售賣。）德國佛蘭克福市斯高齡大藥廠出品（港澳各藥房均售）總代理：伊士寄洋行 香港郵箱一八六一（說明書函索即寄。）

注意：請認明原裝一百丸並無散裝別裝出售

HORMOSAN SANURSEX

鳴謝啓事

CARLTON HOTEL

本酒店昨日舉行開幕典禮辱承林子豐先生主持揭幕各機關首長各界士紳蒞臨指導並惠賜多珍曷勝榮藉謹此鳴謝

華爾登大酒店 總經理張冠城 經理蔡永禧 鞠躬

大埔道四咪半 電話：五五二七六

佛山 人和悅老酒莊出品

信譽保證安心飲

大埔道一六六號電話：五七九八六
軒尼詩道四一二電話：七一一七五
南昌街九十六號電話：五六〇四四
上海街二八二號電話：六〇九一四
上海街四三〇號電話：五六四七二

中華中學 招生

學級：初中一至高中三各級男女插班生
報名：每日（一月二日起即日至考試前一日止）上午九時至下午四時
考期：一月十二日上午九時（在本校）
校址：羅便臣道十二號
電話：三二四一六

校長 黃祖芬

港製內衣外銷 數量逐年增加

工商處長稱它爲一個賺錢工業

製衣廠商會昨正式成立

【本報訊】香港製衣廠商會昨晚假建國酒家舉行成立開幕大會暨首屆理監事就職禮，並由工商處長晏嘉士揭幕及監誓。到會中西來賓達千餘人。

會長陳俊在開會詞中略述香港製衣工業的成長及發展，他說：如今製衣廠商出口總額可佔本港貿易數字的第三至第四位。無論產量、製作技術及銷場等方面均已達到高紀錄。

他進一步說明：海外市場除東南亞及英屬非洲外，一九四八年遠銷英國、西歐、非洲、中東、加拿大、美國、南美、中美等地。外銷數值每年俱增：一九五二年外銷共四千九百餘萬元，一九五六年增至七千一百多萬元。證明港製內衣已達世界水準，受各界人士歡迎。

他說：目前香港製衣廠有二百多家，職工逾二萬人，均渴望組成一個機構，以集體力量促進同業互助，共同研究本業製作標準，向世界新地區全面推銷。最後他向同人呼籲，應向「製作良好，尺寸標準」的目的而努力。

製衣廠商會會長陳俊致詞（本報攝）

工商處長晏嘉士致詞中說：「內衣工業確是本港的一個賺錢的工業。」他說：過去四年間所出口襯衣總值有二億五千五百餘萬元，而其他種類內衣如粗布服、短外衣、罩衣、睡衣、雨衣及童服等仍未包括在內，這些內衣在同期出口的，當亦不會少過二億五千萬港元。他繼說：「我估計去年本港出口內衣，爲本港賺得一億九千萬元，比一九五三年增加一億餘元。」最後，他希望該會盡力保持高度標準，維持香港製品的聲譽。

理事長余卓文報告該會籌備經過，在會上講話的還有副理事長林根成，來賓郭贊，名譽會長余達之，及中華廠商聯合會會長黃克競、九龍總商會會長謝伯昌、香港布廠商會理事長朱石麟等，最後由監事長鄧和致謝詞。會後歡宴，同時放映電影及舉行其他游藝節目。

建造商會改選 新會董昨產生

【本報訊】香港建造商會昨天下午五時在會所舉行選舉開票。現任主席何耀光、關梅、程振球暨各顧問董事均返會主持工作。當選第卅八屆新任董事如下：福利公司（何耀光）、生合公司（關梅）、振昌公司（程振球）、彩元公司（簡彩）、兆泰公司（潘約翰）、生利公司（余若葵）、聯益公司（林植豪）、昌利公司（張鎮漢）、乾生行（鄺光超）、日興公司（余雙）、聯星公司（陸佑）、太興公司（伍永康）、德興公司（鄺燊）、正興公司（葉正平）、建興公司（潘友雄）、德榮公司（鍾標）、有記公司（周有）、德聯公司（鍾華燦）、象記公司（馮吉堂）、福和公司（袁少雲）、炳記公司（蘇炳光）、勵記公司（夏益光）、發利公司（楊永康）、南生公司（盧海明）、永生公司（黃天送）、鴻星公司（吳多泰）、美安公司（余金）、成安公司（陳樹彬）、建生公司（李應生）、大昌公司（陳德泰）、保華公司（事炳榮）。

西區昨晚游藝籌款

節目豐富情形熱鬧

【本報訊】西區街坊福利會昨晚在高陞戲院舉行一個籌募福利經費游藝會，前往參觀者千餘人。游藝大會前，首由該會理事長何松淳致詞，表示謝意。並說：今次籌備福利事業經費，即用於該會所辦下的福利事業，如義學、西醫診療所等。接着由副理事長林子實頒發獎品給這次游藝會的表演者，副理事長黃秀山致謝詞後，游藝節目開始。秋德海及林祖等表演了南北國術後，接着粵劇「天女散花」及潮劇「後母心」相繼演出，每個節目都獲得觀眾的掌聲，這個游藝會，由晚上七時半開始直至深夜十二時許完畢。

何松淳致詞（本報攝）

華爾登酒店 昨開幕盛況

【本報訊】大埔道四咪半華爾登大酒店昨天下午五時舉行開幕禮，由林子豐主持揭幕。昨天到有中外嘉賓凡數百人，主方由張冠城、倪少傑、蔡永禧、曾文奕等親自接待。揭幕禮在一片掌聲中完成，衆來賓相率進入酒店餐廳參加酒會。此時，酒店MARLO FRANCISCO樂隊在場演奏名曲。

來賓曾參觀各客房，對其精巧名貴的設計，甚爲讚許。華爾登酒店有客房三十七個，日租分四十元、六十元、八十元三種。該酒店並附設餐廳、酒吧，晚間有樂隊伴奏。

酒會至七時許始結束，黃昏時刻，從酒店露台俯瞰港九夜景，別有風味。

昨天參加該酒店開幕禮及送花籃致賀者，有林子豐、鄧律敦治、余達之、岑載華、徐季良、高卓雄、許庇穀、黃克競、鄭植之、蔡章閣、黃篤修、潘永楷、劉邦、王澤流、董之英、吳裕光、溫達明、柳子元、王淡青、胡兆熾、張英燦、李卓權、岑維。

摩理遜街一段 今起暫停行車

因爲要敷設電話線

【本報訊】港府警務處宣佈：摩理遜街由永樂街至德輔道中之一段，將由今日上午八時起，臨時封閉，不准車輛來往，以便敷設電話線。屆時將豎立臨時封閉道路標誌，希車輛駕駛人士注意。

病童慘遭家長遺棄 東華醫院有十一名

院方找尋其親屬發覺報假地址

【本報訊】繼廣華醫院發現棄嬰之後，東華醫院日來又發現有遺棄病童事件，這些病童都是由三歲到十歲的孩子，病症包括白癡、佝僂、肺結核等等。截至目前爲止，該院被迫收容此類病童或殘廢兒童十一名之多。

據該院的負責人說：無論棄嬰或遺棄病童本來都不是新鮮的事情，不過近日才被人發覺到問題的嚴重。該院於一九四七年就收容了一個被遺棄的佝僂兒童，直至今天仍住院內。其餘十名則於較近期間被棄，院方按址去找尋他們的家長，才知道所有地址均屬子虛。

休、岑才生、朱石麟、許讓成、胡百全、丁熊照、張錦華、張大榮、郭琳褒、郭琳珊、周有、張子韶、吳福田等。

布洛景頓教授 來港旅行演講

【本報訊】英國孟徹斯特大學社會及防禦性藥物系主任布洛景頓教授，正在訪問遠東各地，爲英國文化委員會主持旅行演講。

布洛景頓教授將於下週抵港，並定期於一月十五日（星期二）下午六時在香港大學發表有關「肺部流行病學」之演講，又在一月十六日（星期三）下午五時半在英國文化委員會發表有關「心理衛生爲公共衛生問題」之演講。

兩次演講，均屬公開性質。

宴賀周埈年餘款 撥賑石湖墟災民

共有現款二千二百多元

【本報訊】日前港九六十九個社團聯合慶祝周埈年任議員銀禧紀念，昨天下午四時，由中華廠商聯合會召集各社團代表開結束會議，黃克競主席，席間各代表省覽收支對照表。大會會費用及席金收入八千一百四十元，開支五千九百二十三元八角，收支比對盈餘二千二百一十六元二角。關於餘款處理一事，出席各代表僉以上水石湖墟二次遭受火警，損失慘重，居民流離失所，亟待救濟，一致通過將盈餘現金二千二百餘元，捐助石湖墟火災難民。

瑞副領事夫人慘死 高院今審疑兇五名

【本報訊】高等法院昨日下午二時半提審本年度一月份刑事案。其中最嚴重的瑞士駐港副領事夫人被謀殺案，經提堂後，法官宣佈今天開審。其餘五宗刑事案分別押候。

謀殺瑞士副領事夫人的被告一共五人，他們的姓名是：（一）謝生，（二）文振有，（三）蔡國輝，（四）李全，（五）李樹榮。港府已代延沙洛大律師代表被告等辯護。

香港旅業商會 九屆新員就職

昨在六國飯店舉行

【本報訊】香港旅業商會昨天下午七時假六國飯店舉行第九屆理監事就職典禮，到有九龍旅業商會理監事長張大榮、馮日初、許讓成，尖沙咀旅業商會理監事長雷業、陳耀衡、謝兆梓，廣聯商會主席林賜明、鄧志生、陳英等及各界來賓同人甚衆。

該會主席張榮光、監事長朱蔭裘致詞後，來賓演說後，由副理事長盧海明致謝詞，禮成後設宴聯歡。

該會新任名單列後：（理事長）張榮光，（副理事長兼會務）盧海明，（秘書）嚴寶甫，（財務）陳卓然，胡文瀚，（教育）郭華芬，（組織）李應鏗，（交際）陳兆京，（核數）莫若湛，（幹事）黃國裕，（理事）陳立人、陳柏相、周文達、譚植、楊兆、楊黻，（監事長）朱蔭裘，（風紀）鄧仲怡，（審查）何鉅衡。（監事）莫雲峯、趙彪、何伯陶、陳德輝。

商業消息

茂昌眼鏡公司 大減價二十天

▲大道中茂昌眼鏡公司以品質優越，定價老實，營業蒸蒸日上，茲值農曆歲暮，自今日起舉行大減價廿天，全部新貨，一律廉售。

黑社會人物三名 九龍法庭昨提審

一判監一獲釋一名押候

【本報訊】三個涉嫌爲三合會黑社會人物昨在九龍裁判署受審，結果一人獲釋，一人判監，一人押候。

被告盧岳，於一月八日被捕，被控身爲和勝和三合會會員。查出被告於去年六月被控同樣罪名被判入獄六月，因此法官下令將案撤銷，盧岳無罪獲釋，另一被告洪益，被控身爲全羣樂三合會會員，被判罰款五十元或入獄兩週，另簽保五百元，兩年內約束行爲。被告梁演，被控身爲和義興三合會會員，不認罪，押候七日再審。

藏毒疑犯死去 案未審完撤銷

【本報訊】一名藏有「導入升仙」之物的疑犯，正在域多利監獄候審期中，昨天上午突然仙遊。警方以該疑犯既已死去，只好請求將案撤銷。

死者名梁華，無職業，無固定地址，被控在吳淞街一百號樓梯間藏有一枝海洛英吸管，上有少許海洛英粉末，本月三日提堂時，梁華不認罪，原定押至昨天再審，但他突然死去了。

中文節目

日間 上午八時：報時；時代曲。八時十四分：天氣報告；八時十五分：每日公衆活動報告；粵語新聞，國、潮語新聞，特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。

十一時卅分：粵曲。十二時：報時；京曲：摘纓會（王幼卿唱）；雁門關（言菊朋唱）。潮州曲。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：音樂。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵、國、潮語新聞，特別報告。二時：休息。

晚上 五時卅分：點唱節目「獻給爲我們服務的人」。六時：報時，證券交易所行情報告；粵、國語新聞，特別報告。六時廿分：時代曲。六時卅分：潮、客語新聞，特別報告。六時五十分：音樂。七時：「體育述評」。七時十五分：學生節目，演講。七時卅分：「初試新聲」遊藝比賽節目。八時：報時；轉播倫敦國語新聞。八時十五分：時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：天氣報告；特備粵曲節目。十時：故事演講「儒林外史」。十時卅分：潮州曲。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂；八時：新聞；八時十分：樂隊呼聲；九時：暫停。

十二時卅分：倫敦電台旋律；一時：納金戈爾之歌；一時十五分：新聞；一時卅分：音樂；二時：暫停。

晚上 五時卅分：兒童節目；五時五十五分：股票行市；六時：大衆點唱；六時卅分：維也納交響樂隊；七時：新聞；七時十五分：歌劇與巴蕾回憶曲；七時四十五分：影話；八時：西班牙之夜；八時卅分：音樂；九時：新聞；九時十五分：古典音樂點唱；十時十五分：男高音歌唱；十時卅分：亞洲會所；十一時：新聞。（完）

華南洋紙商會 新員昨天選出

下星期一互選理監事長

【本報訊】華南洋紙商會，昨天選出下屆（第卅四屆）理監事，名單如下：致生公司、華達公司、啓泰公司、黃興利行、耀興行、裕福公司、源興公司、永發公司、富有行、廣倫泰、有裕行、廣福興、聯昌公司、興發公司、廣興公司、中華公司等。定十四日（星期一）正午十二時，在會所開第一次理監事聯席會議，互選理監事長及各部職員，十五日（星期二）召開週年會員大會，地點仍在該會所舉行。

中聯影星馮嘉亦爲「世界兒童」半月刊主持「地理常識測驗」抽獎。

年近歲晚鞋店旺 門前掛起大光燈

▲年近歲晚，鞋店生意又告興旺。不少在店前掛起大光燈，有的更加意佈置，準備此時做一番生意。（懷沁）

▲爲準備春節封「利是」，近來一般人在使用鈔票時，對於新的鈔票，尤其是一元的鈔票，特別珍視。（玉水）

▲正街常有一乞丐打扮的婦人出沒，奇怪的是她不向人討錢和討飯，只是向人討穀殼、豬皮、豆衣爲生。（金迅）

▲日前大埔道上，有一男子慢步行人道上，後面有人譏笑他。原來他被人作弄，用一紙條，上書「一等罪人」字樣，貼在他背後。究竟他是罪人嗎？我說作弄人的才是罪人。（惹佳）

▲寒多進補，燉貓合宜，市面發現失貓者很多。最近筲箕灣東大街某戶放出在門前的貓，給人用繩索索去，幸好及時發覺追回，否則便要去參加龍虎鳳會了。（莫銘）

▲在長沙灣道球場附近的馬路上，時常都有些便溺向四面流開，以致臭氣熏天。原來是從設在路中心的「安全島」上的一臨時廁所內流出來的，街坊們希望當局設法改善。（不談）

▲商號的名稱，普通都是用：號、記、公司、廳、院、室、士多等。最近又流行理髮之家、生菓之家的名稱。（伯川）

店號名稱多得很 乜乜之家又流行

六旬老翁 偸貓被控

被判入獄三月

【本報訊】六旬老翁因欲「偸」貓補身，結果是貓未被「偸」，而自身已被捕，還要入獄三個月。

事情是這樣的：本月九日有兩個警員在洛克道八十一號天台，看見一老翁蹲在地上，旁有鐵籮，內有兩隻死貓，旁有菜刀一把，遂將老翁拘捕。這個未曾補身已被捕的老翁名陳貞，六十一歲。被控非法藏有兩隻死貓，企圖用作食品之用。老翁認罪，被判入獄三月。

社團動態

攪鎮同鄉明開晚會 西區婦女將派棉衣

▲攪鎮同鄉會定於明（十二日）下午六時半在必列啫士街港僑中學舉行盛大游藝晚會，節目豐富，並設茶點招待嘉賓及二千會員。攪鎮同鄉旅港經營工商業凡數萬人之衆，該會爲增強機構，聯絡感情及積極推進福利，徵求新血，故此次舉辦盛大游藝晚會，爲該會成立三十六年來最盛大之一次。

▲西區婦女會主席李文熾夫人、沈瑞麟夫人、彭耀基夫人，發起籌募棉衣運動，各執委一致響應，自動認捐二千元之多，另有熱心會員顏玉瑩夫人、唐寶爾夫人等共捐約一千元，合共得善款達三千元，現經定製大細棉衣一千餘件，定於本月十四日晚間由主席李何笑瑜領導全體執委出發，派贈棉衣證與區內露宿街頭之貧苦大衆，定十五日下午憑證到西邊街國賓育聲院領取棉衣。

聖約翰辦慈善餐舞 通善壇新員將就職

▲聖約翰救傷隊主辦之一年一度慈善餐舞會，定本月十八日（星期五）下午八時，假半島酒店舉行，餐舞會入場券每張廿五元，並有幸運抽獎，獎券每張二元。

▲通善壇第十八屆（丁酉歲）新值理，九日複選，定於二月九日下午一時在壇所舉行新員就職典禮暨同人春節聯歡會。是屆主持爲蘇劍流、楊達人、任錦錫。

▲荃灣商會附設之坊衆贈診所，決增設下午贈診，定下週正式開始，經尙得該會中醫會員義務擔任工作，除星期及例假外，每日下午二時至四時，求診一律免費，至於配藥，則由病者自理。

國泰 新華 連滿五天 第六天映 在海南島實地攝製游擊戰事巨片。南島風雲 上官雲珠 道臨 主演 孤軍抗敵忘不屈 大隊會師創奇功 鄉林探處藏猛虎 山洞淺灘伏蛟龍 國泰即日起預售門票 香港南方影業公司發行

高陞大戲園 日夜電影二碼起 即映堆頭大唱一天 笑破肚皮 十好女八嫁 明天西區首映新片 全部伊士曼七彩 關公月下釋刀蟬

太平 都 北河 利多 油蔴地 今天續映 龍城·金星後天加入 哪吒鬧東海 關德興 阮兆輝 羅麗娟 石堅 李香琴 李鵬飛 主演 胡鵬 導演

璇宮 仙樂 最後今天 銀海仙歌處處聞！ 黃河 謝家驊 利青雲 王元龍 李芳菲 賀賓 主演 新型名曲十支

真光 即日起映 阿飛舞 加映四月在葡萄牙 即日起繼續獻映 金槍小霸王 The Return of Jack Slade

金國 新世界 國民 好世界 金陵 華星 今日續映 狂滿新馬仔 鄭碧雲 鄭碧影 周海棠 大破天門陣 穆桂英 楊宗保

璇宮 明天 十四起聯映 仙樂 獨家獻映 多情河 劉亮華 羅維 導演 插曲二十支

利舞台 粵劇之宮 即晚起演 利華年 金戈鐵馬擾情關！

雄視影壇 今天盛大獻映 鐵咀鷄 水鬼陞城隍 鄧碧雲 周坤玲 梁無相 黃楚山 梁醒波 周海棠 主演

球場 今天四場選映 血濺錦山河

大華 最後今天 蛇蠍春心 明天重獻映 大衛王與貴妃

百樂門 京華 今天兩院盛大聯映 百戰敢死隊 THE BOLD AND THE BRAVE

景星 都城 今天兩院隆重獻映 龍虎門邊城 "RAW EDGE" 全部特藝七彩

樂聲 今天盛大獻映 鐵血柔情 LOVE ME TENDER

豪華 快樂 今天隆重獻映 風流皇帝 KING'S RHAPSODY

皇后 平安 今天仍映 河孃淚 Woman of The River

娛樂 樂宮 今天仍映 深宵兒影 WHILE THE CITY SLEEPS

三劍樓隨筆

最近的三台京戲

自從馬連良、俞振飛、張君秋等先後回內地後，在香港是很難聽到好京戲了。但最近三台戲幾乎集中了香港京戲界所有的活躍分子，每一台戲都有它的特色，也各有令人滿意之處。

粉菊花是著名的武旦，但現在年紀大了，已不能再登台打出手來吸引觀衆。值得欣賞的是她教了幾個好徒弟，那天演出的幾齣戲中，觀衆最欣賞的不是粉菊花自己的「辛安驛」，而是她弟子陳好逑的「楊排風」與蕭芳芳、陳寶珠兩人的「東方夫人」。陳好逑是粵劇伶人，她在台上說的口白教我們幾個既懂國語又懂粵語的外省人聽得相顧茫然，但打槍使棍，身手倒頗矯捷。蕭陳這對小孩的「東方夫人」尤其難能。過去兩年來，常見到蕭芳芳掄棍舞劍的練武，也常見到她把棍子掉在地下而打痛了腳，這次在台上，我真有點兒爲她擔心，但結果出手活潑敏捷，只怕許多大人票友還遠不及她。她媽媽近來常說女兒越長越高，不合式扮演電影裏的童角了（童角與少女角色之間，有一段年齡很爲尷尬的距離，如當年紅絕一時的瑪嘉烈奧布蓮，十歲後就無戲可拍，去年才拍一部以少女身份出現的影片，一點也不稱采），但從這次演出看來，芳芳學京戲，我想也是極有前途的。只是像東方夫人這種風情角色，小孩子還是不學爲是。舞台上的正式演出中由小孩飾演大人，這是我國戲劇的特殊形式，西洋戲劇中是沒有的。因爲西洋戲劇十分的注重眞實，只有在我國的戲劇中，當一根馬鞭代表一匹馬而雙手一合代表關了門的情況下，觀衆才能接受一對八九歲的孩子是在陣上交鋒的統兵大將。陳思思十分欣賞陳寶珠所飾的王伯當，我想當時在她心裏，這個舞台的孩子已成爲一個英俊瀟灑的青年將軍了吧。

汪正華劇團演出的重頭戲是汪正華的「文昭關」與李元龍、蘇劍秋的「霸王別姬」。前幾天遇到汪正華兄，他說過幾天就要回上海，決定加入上海京劇院演唱。去年秋天他曾回到上海去，遇到了上海戲劇學校的許多同學，看到他們生活得這樣高興、藝術上有了這麼多進步，眞是又羨慕又慚愧。和汪正華相識已好幾年了，他是一個很老實的人，在這裏唱戲的機會少，做其他的事又不大會，許多年始終鬱鬱不歡。上海京劇院有周信芳、紀玉良、言慧珠、李玉茹等許多著名演員，回去與他們共事，進步自速。前天他約我在麗晶飲茶，談到將來，高興之極，同時也談到了他同班的同學張美娟（原名張正娟，目前全國最佳武旦，時常出國表演），在上海的黃正勤等人，也談到了在台灣的十分不幸的劉正秋（台灣法院不承認她是任顯群的妻子，但又爲了任的關係而沒收她的財產），只談到這裏，他臉上才出現黯然的神色。

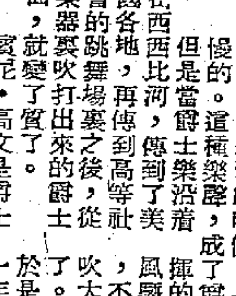
李元龍兄學的是黃派武生，這次演霸王是用武生腔架而不用淨的路子演唱。比較一下楊小樓（武生）和金少山（淨）的兩種唱片，我覺得楊的藝術比金貴在高得太多，氣魄之宏大及感武，胸懷之慷慨蒼涼，決非金少山所能企及（當然，這是楊金兩人之別，而不是說武生的唱法比淨好。）元龍兄在唱「力拔山兮氣蓋世」那幾句，也很有楊的味道。

馬治中劇團的主戲是「坐寨盜馬、連環套」和「玉堂春」。飾竇爾墩的兩位唱的是裘派，那是我最喜歡的，演黃天霸的馬治中與沈長齡也還不錯。我曾在「中國民間藝術漫談」的一篇文字中建議，把「盜御馬與連環套」改編爲一齣「竇爾墩」。這次演出仍照老戲，沒有大動，但「河間府爲寨主，坐地分贓」等句，也已照裘盛戎的腔調改爲「河間府爲寨主，除暴安良」了。「玉堂春」這齣戲中四個角色在舞台上幾乎完全是靜止的，全靠蘇三一人的唱工來吸引觀衆的注意，飾蘇三的黃蒂小姐是香港杏杏舞的冠軍，她是有眞實功夫的人決不敢動。她唱了這戲之後，一定會知道唱京戲決不是如杏杏舞那麼容易，如果她不是如此自信而選擇了這個難題，另外唱一個比較容易的戲，效果一定會好得多。我想

金庸

聽賓尼高文的演奏

水齊



水滸傳首先出場的人物，八十萬禁軍教頭王進，在史家莊對史老頭兒的兒子史進說，你學的盡是些花拳綉腿，中看不中用。聽了賓尼・高文樂隊的音樂之後，我也發生了或多或少類似的感受。

音樂本來是抒情的作品。即使是爵士樂也不應該例外，爵士樂的誕生地，美國南部的紐奧連斯，本來是所謂「黑奴」的集散中心。早期從非洲運去美國作奴隸的一批批黑人，就在這個美國南方的口岸上岸。在他們過着非人生活的時候，身體上受到的痛苦，心中積壓着的宿怨，從歌聲中發洩了出來。慢慢的，這種樂聲，成了爵士樂，所以它本身就是一件充滿了情感的東西。

但是當爵士樂沿着密西西比河，傳到了美國各地，再傳到高等社會的跳舞場裏之後，從樂器裏吹打出來的爵士曲，就變了質了。

賓尼・高文是爵士樂中的佼佼者。二十年前，他的一支笛和他指揮的一班音樂手，曾經風靡了美國。但是後來，不行了，整班樂隊大吹大打的情形不再流行了。賓尼・高文也就等於是退休了一樣。直到一年多以前，他才東山再起，最近又開始了他這次遠東之行。

缺乏感情

在聽了他的演奏之後，覺得最大的一個缺點就是太重形式而缺乏情感。在演出的二十多支曲子中，只有「巴克到鎮上去」還能夠成功地表現出輕鬆愉快的情調，「一點鐘的跳躍」，尚能適當地顯示幾種樂器協奏的和諧氣氛。以以色列、哥羅斯比的大提琴爲主的「指上狂想曲」也頗能予人以清新的感覺外，此外，再除了「在薩伏亞住慣了」、「南方的聚會」等極少數幾支外，其餘給聽衆的感覺，只是嘈雜紊亂。是的，在技巧上他們是盡力賣弄了的，比方鼓手摩斯・亞歷山大的那一手，稱得上花巧嫻熟，可是若要問這是表現着什麼時，這答案却頗難找。

我以爲，最失敗的是陶蒂・里特唱的幾支歌，嗓子既不圓潤，甚至有幾節的音韻也不調和，再加唱時的表情也顯得不自然，實在說不上有可取之處。

宣揚文化？

賓尼・高文這次東來，也許是懷有好幾種作用的。他這次特別搬出了「唱，唱，唱」這些幾十年前的舊曲子，想要激起聽衆對過去那段日子的回憶。除此之外，從一些美國雜誌和官方的言談中看來，近來，這支樂隊的東來，還負着宣揚美國文化和親善的任務。所以在香港表演的時候，陶蒂・里特還穿了黑緞子繡花旗袍登台，樂隊還吹奏了一首所謂「香港九龍勃晉斯」。

這種用意，本也無可厚非，交流各國的音樂文化，本來並不是一件壞事。不過，表現的方式，就值得研究了。所有國際知名的演奏家在香港登台表演時，每當一曲奏完之後，總是很鄭重的向台下欠身答謝他們的掌聲，當全部節目完了之後，聽衆鼓掌連呼Encore（再來一個），他們總也一連加幾只曲子。又如中國民間藝術團在這裏表演的時候，女高音周小燕在聽衆鼓掌聲中，有時要加唱四五支歌之多。有一次，我聽到隔座的一位外國聽衆在這樣說：「太棒了，'They are torturing her'」（他們

聽衆感到了冷淡

不同的是賓尼・高文。儘管台下有掌聲和「Encore」聲，他沒有謙虛地答謝聽衆的熱情。節目單上第一部陶蒂・里特本來要唱六支歌的，唱了五支就退了，她才再唱了第六隻。完場之前，聽衆掌聲剛起，賓尼・高文就吩咐樂隊站了起來，奏起了「天佑女皇」，這是乾脆的表示「冇得斟」了。所以當英美國歌奏完之後，聽衆也就失望地從各個出口退了出去，沒有留戀。

我記得上次來港演奏的美國口琴家艾德勒斯的安說過這樣一句話：音樂家認爲最乏味的就是灌唱片，這等於是向一個並不在面前的女人求愛一樣。這意思是說沒有聽衆在面前，就會使得音樂家失去了鼓舞。

可是，賓尼・高文却似乎抱着與這相反的看法呢。

唱江南

劉郎

題言慧珠「雙重傑作」圖

坐車親駕適何方？胖耳肥頭半歲郎。莫道滑稽把戲小，「雙重傑作」出令堂。（編者按：上海話稱小孩爲「小把戲」）

強遣卿兒呼伯伯，令堂手段看來兇。若從言氏分行輩，朋友曾交爾外公。

言慧珠稱她新養的兒子爲傑作。昨天她送給我一張卿兒的照片，她說，這是她的「雙重傑作」。原來也是她自己拍的。在照片的背後，還寫着「送給伯伯，清卿半歲時攝影」等語。其實嚴格分起輩分來，卿兒應該稱我公公或爺爺，而慧珠應該稱我叔叔，因爲二十年前，我已同菊朋先生論交海上了。（自上海寄）

大公園

歷史性的一局棋

這次全國象棋錦標賽決賽時，本局決定了冠軍的誰屬，何王兩人的勝負或和局，影響很是重大。結果因何順安取得勝利而冠軍屬於楊官璘。

何順安先勝王嘉良

屠景明評解

（一九五六年十二月二十七日弈於北京體育館）

砲二平五	馬二進三	馬二進三	馬八進七
車一平二	車九平八	馬八進九	兵七進一
車二進六㊀	兵三進一	車二平三	砲八退一
車九進一	砲八平七	車三平四㊁	馬七退五
車四平三	馬五進七	車三平四	馬七退五
車四退二	相七進五	車九平六	砲七進五
象三進一	馬五進七㊂	卒七進一㊃	士四進五
車六進七	砲七平八	卒七進一	兵七進一
車四平三	砲八退五	車六退二	馬三退四
卒七進一	砲八平七	車三平四	砲二退一
馬三進二㊄	砲二平三	砲八進五	車八進五
車四平二	馬七進六	車六進三	士五退四
車二平四	車一進二	砲八退一	馬六退七
車四進三	馬七進八	砲五進四	砲七平五
象七進五	車一平四	士四進五	砲五進二
砲八平五㊅	砲三平五㊆	砲五平二㊇	砲五進五
車四退二㊈	馬八進九	車四退二	馬九進七
（如圖）	車四平三	車四進五	砲二進三
相五退七㊉	㊀車三平五	馬七退五	士五進六㊉

（何方多子勝）

評解：㊀改走馬七進六，比較靈活。變化如下：何車九進一，兵七進一，車二平四，馬六進七，車四平三，馬七進五，象三進五，砲八平六，車三退二，雙方平穩。

㊁退馬容易受困，正着應走士四進五。

㊂這步挺卒對五方的右三路馬，有很大牽制作用。

㊃如改走兵三進一，何方先手更大。着法如下：車四平七，馬三退五，車六進七，馬五退七，車七進三捉砲捉相。

㊄同樣要想通活右翼方面主力，不如先走車一進二。

㊅改走士四進五，還可以支撐一下，不至於立刻失子而輸棋。

㊆砲躍得對，有利於用車遏馬，取得決定性的優先攻勢。

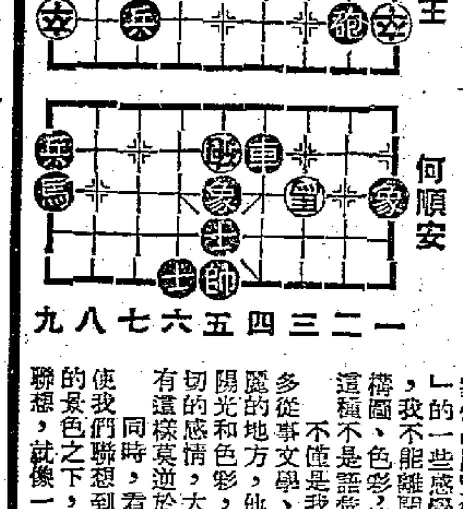
㊇如改走砲五平八攔砲，何方的變法是：將五平四，士四進五，砲二平五，帥五平四，車四平二，馬八進六，砲五平六，照將得子勝。

㊈如先走車四進五捉馬，變化如下：何馬九進七，車四退一，馬七進六，馬八進七，象一進三，砲五平一，砲二進三，士六進五，馬六進四，士五進六，馬四進二，帥五進一，車四進二，帥五平四，車四進一，士四進五，馬二進三，何方勝。

㊉這是避着。如改士六進五，何方沉車照將再抽馬勝。

㊉㊀吃砲多勝一子，奠定大局。

王嘉良



何順安

椰子

——「懷念海南島」之三

上官雲珠（「南島風雲」女主角）

提起熱帶地方，我想到椰子。在我的感覺中，好像是熱帶地方的一種決不可少的特殊的點綴。不是嗎，它在畫家的筆下，配着藍藍的晴空，碧綠的海水，構成了一幅美麗的圖畫，使我對熱帶景物產生了無窮的嚮往和熱愛。

當火車載着我們這一羣向南飛駛時，我一路焦急地期待着快點到達海南，快點看見椰子。一天，我們到了廣州灣，在一條寬闊潔淨的馬路上，我發現了兩排有着又細又高的樹身，和大羽毛似的葉子的椰子樹。這不是我想望已久的椰子樹是什麼？我貪婪地觀賞着，愛撫着它。是的，它的形狀是那麼的別具一格。回到旅館，我懷着極大的興趣寫信給我的女兒，告訴她我可實實在在的親眼看到了椰子樹了。

椰子糖，椰子做的點心，我是吃過的。但是新鮮的椰子肉、椰子汁，却還沒有嘗過。到海南後，一次我們在田裏工作着，那是一個烈日當空的中午，大家又熱又渴，那田野四周的椰子樹上的果實，對我們來說是誘惑力很大的。村裏的姐妹們了解到我們的願望，馬上爬到樹上，摘下了幾個大椰子來給我們解渴。我們第一次心滿意足的嘗到了像新鮮奶酪一樣的嫩椰子肉，喝着清涼甘甜的椰汁，眞打心底覺得涼爽，困倦的眼睛也馬上亮了起來。爲了第一次吃椰子，我還拍了張照，寄給我的女兒。

你在海南到處都能接觸到椰子。在田野裏走，常常可以看到許多小橋是椰子的樹桿搭的；搭棚的頂是椰子葉蓋的；日常生活中舀水的瓢，盛飯用的碗，很多是椰子殼做的。有的經過了智慧的工人們的精雕細刻，它那粗硬的果殼，更能成爲各色各樣名貴的工藝品，如茶壺、花瓶、煙灰缸等等，這是各地人民喜愛的海南名產。至於椰子油在工業上的用途，就更不必說了。

所看見的，用過的，吃到的種種體會，椰子在我的心目中，已不再只是一個熱帶景色的點綴，而是可口的食品和飲料了。原來它一向是海南人民足以自豪的一種雄厚的財富。

無所不談

賀詞

報載偷殮的殯儀館老板們在開同業會時，互相祝賀，並在一篇談話稿中說：「過去一年，我們的生意很繁盛。今後我們期望生意百尺竿頭，再進一步，財源茂盛……」

親愛的老板們，這些詞語看了實在使人心寒且令人對你們發生惡感？朱批非常，讓我告訴你們一些兩全其美的賀詞吧：「希望山埃、拉蓆、滴露生意興隆，入醫院者少，殮房日夜開工。我們以更大的熱心爲顧客們服務。」（時事美）

五味街

日前有一位談友談到鹹味的街其實不僅鹹，還有其他滋味：

鹹——豉油街

甜——糖街

酸——梅道

苦——必打街

辣——煙廠街

（早言）

學乖

日前老編在拔中說，打拳時如被對方抓住領帶，可急用剪刀將領帶剪去云云。

日前深水埗某處，警察追捕道友，警察抓住了道友的衣服，他情急智生，忙解衫鈕，棄袍而走，結果給他逃脫了。我想他這方法是從本談中學去的。（后退）

一山還有一山高

台灣又說將反攻大陸。

在引人發笑方面，「無所不談」雖然幽默，也自愧弗如。（兆揚）

白麵與鴉片

父：「又擺錢做乜嘢？」

子：「去食白麵，順便買包鴉片……」

父：（大怒）「衰仔，誰教你的？」

子：「亞媽話要節儉，所以我去只食碗光麵，順便買包鴉片界你嘆。」（名士）

幼瘦

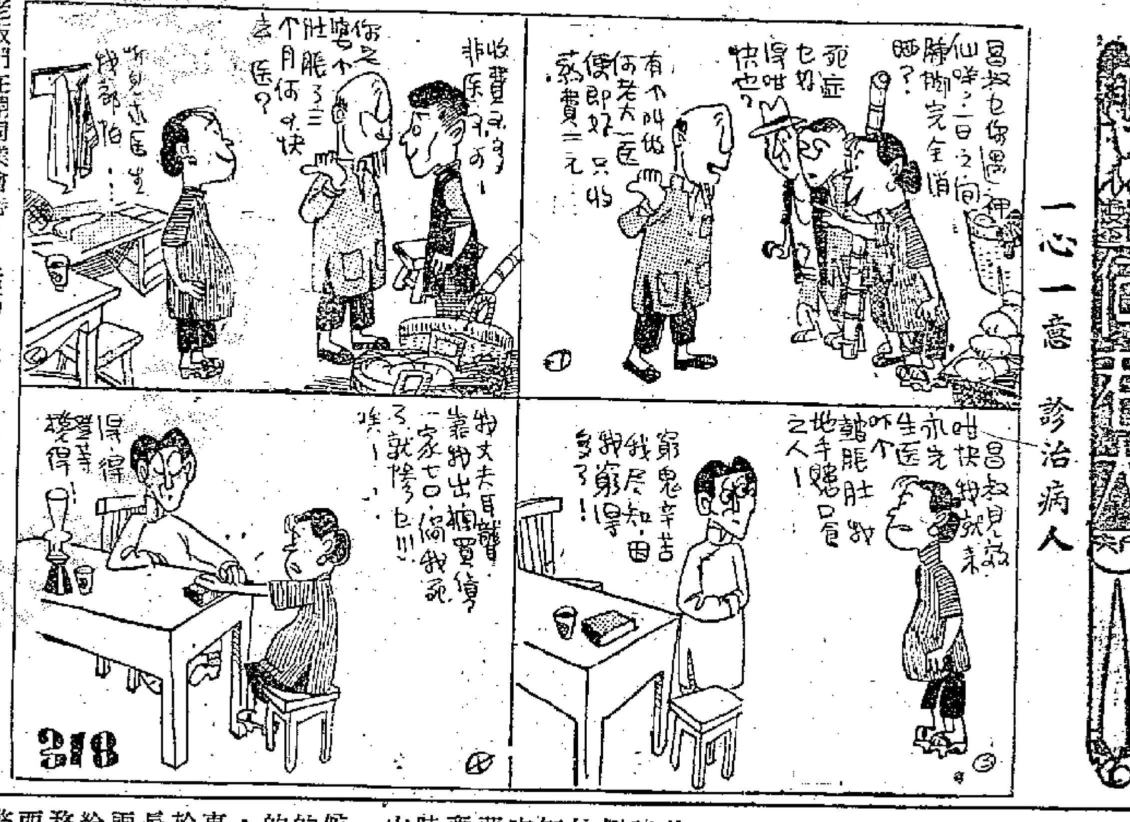
男：你覺得我的身體怎樣？

女：你的身體很「幼瘦」。

男：（歡喜）眞的？你喜歡嗎？

女：我說你的身體眞是又「幼」又「瘦」！

男：（無表情）誰喜歡呀？（燎原）



一心一意　診治病人

北京小品

邵萌

「風景」

畫家還稀稀疏疏地捉住美，在一片金黃色的禾田上，忽地用樸質和翠綠表現近處的幾株菜，一畦一畦的菜地裏——我想像中這是九龍城近郊的菜園，忽地用有力的筆點上幾點極厚的金黃色，南方明亮的陽光下的幾顆菜就被收入筆底。大自然的狡猾被畫家識破，他在玩弄着大自然。

以上是我看到了最近在北京開幕的「香港畫家作品展覽會」中陳福善先生的幾張油畫「風景」的一些感覺。這幾張小油畫把我的腳吸引住了，我不能離開它。是的，與其說是畫幅，或者說構圖，色彩，筆能吸引住我，毋寧說作者的感情吸引住我。這種不僅是畫筆中所有的感情在強烈地吸引住我，許多從事文學、藝術的朋友們都到過這塊南方最美麗的地方，他們都在山路或田野中吸受過同樣的陽光和色彩，因此他們對於這幾張風景有特別深切的感情，大家看了這幾幅作品，對於作者，都有這樣莫逆於心的讚歎。

同時，看了這幾張美妙動人的作品，立刻又使我們聯想到不久以前在這樣美麗的陽光和可愛的景色之下，發生過一些醜惡的暴亂事實，這種聯想，就像一根針一樣刺痛了我們的心靈。

中英學會音樂組　明晚勞校募款義演　表演節目介紹

D大調長笛與絃樂四重奏………莫扎特（1756—1791）

莫扎特是舉世聞名的大作曲家，一七五六年一月廿七日生於奧大利的薩爾斯堡。

作爲聰明的兒童音樂家，他是歐洲幾個國家的貴族寵兒。作爲一個成人，他想從貴族們表彰他的天才和想獲得經濟上的安定，結果他奮鬥失敗了。在他的成就的最高峯時，他却在貧困中去世，時不過三十五歲。

一七七七莫扎特住在曼希姆城，一位富有的荷蘭人聘他教授長笛，也約他寫三首長笛四重奏，（這首D大調就是其中之一），但後來幾經艱難才收到報酬。

這首四重奏包括三個樂章。第一樂章，小快板，是充滿快樂的氣氛，長笛高飛着，浮動着，旋轉着，很像翱翔中的小鳥一樣。絃樂回應和模仿這愉快的風格。

第二樂章，慢板，是沉思的，有點像小夜曲，絃樂的顫慮，周到的撥絃作爲強調之用。

最後樂章，回旋律曲，雖然暗示着憂鬱，却有得意洋洋的神態。長笛和小提琴常常齊奏一個旋律。自始至終，流暢的旋律保持着引人入勝的魅力。

G小調敍事曲・作品23……蕭　邦（1810—1849）

蕭邦寫了四首敍事曲，都是他最有詩意的作品中之一。雖然沒有具體的標題，敍事曲似乎是述說一個故事的。

這首敍事曲交替着激昂的和溫柔的氣氛。最初的七小節是引子。以悲哀的旋律作敍事的開始，發展成爲激烈情緒。第二段環繞着很美的旋律而構成。這主題經過變奏，從開始的恬靜而達感情爆發的朗誦和勝利的歌曲。

小睡魔…………布拉姆斯（1833—1897）

布拉姆斯用了德國一首幼兒歌的旋律寫成一首藝術歌，而侯里柯教授再把它改編爲鋼琴曲。這是一首催眠曲，是布拉姆斯獻給大音樂家舒曼夫婦的兒子們的十四首歌曲之一。

冥想曲・作品72……柴可夫斯基（1840—1893）

這位俄國大作曲家的這首典型的旋律，是他生涯中最後一年所發表一套十八首作品之一。這套曲和他的鋼琴協奏曲被認爲柴可夫斯基對鋼琴文獻的最重要貢獻。

廣東音樂：(A)漢宮秋月(B)柳搖金…夏理柯改編

夏理柯生於聖彼得堡（現稱列寧格勒）畢業於該城的音樂院。他的老師之一是拉阿多夫，同級生中有普洛高菲耶夫和密阿斯闊斯基。一九一五年來華，一九二一年到香港，他以音樂教授鋼琴演奏家和作曲家的身份，對香港的音樂發展，有很大的貢獻。

他的最受人歡迎的作品，是把中國的民間音樂改編成的鋼琴曲和管絃樂曲。今年他七十壽辰時曾與中英學會管絃樂隊共同演出他幾首作品。

娛樂

使人感動的一碗粥

——「南島風雲」片中

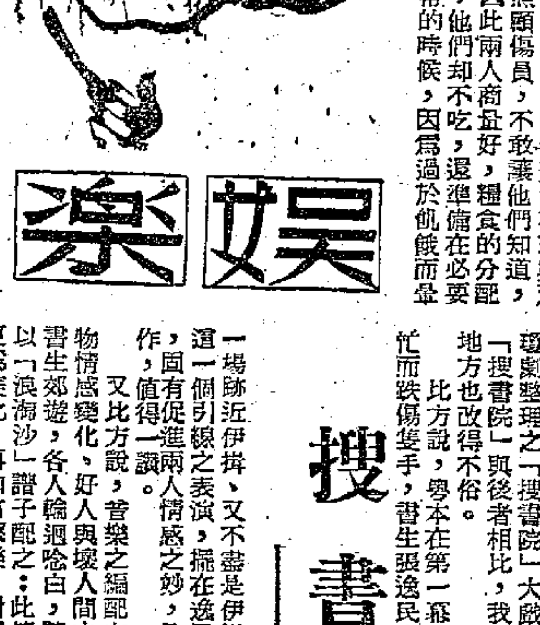
鄭池

在「南島風雲」這部片裏，吃粥的場面是很多的，但其中有一碗粥，却使人十分感動。

那碗粥是在什麼情況下發生呢？就是在十八個傷員被困在山中的時候，他們與山下的農民斷了聯絡，糧食與醫藥都十分缺乏，那負責照料傷員的看護長符若華和久經訓練的事務長，眼看着尚有三數天的糧食了，但爲了要照顧傷員，不敢讓他們知道，致引起他們的不安，因此兩人商量好，糧食的分配是：重傷員吃粥，輕傷員半粥半菜（野菜），他們却不吃，還準備在必要時吃蕉樹心。兩天之後，看護長在溪邊洗繃帶的時候，因爲過於飢餓而暈倒在溪水內，正在熬粥的事務長把她扶起來，知道她太餓了，示意她吃了那碗稀粥，但符若華一想到傷員，她就振奮起來，拒絕不吃。同時兩人計議由事務長下山聯絡農民。

當事務長下山的時候，兩人前去報告重傷員的指導員，這時指導員的面前正放着一碗稀粥，他知道事務長沒有吃東西就下山是不行的，於是把那碗粥給了事務長。可是事務長說若華兩天沒有吃東西了，現在下山有重大任務，應由他吃。若華也說事務長同樣沒有吃兩天東西，他們仍堅持要讓一番，這使指導員爲難極了，指導員呆了一會，把那碗稀粥分爲兩份，給予他們，但他們還是不接，最後，指導員只好以上級身份命令他們吃下去。

這一碗粥，就是這樣令人感動，因爲他們都有着這樣忘我的精神，又那樣的能處處愛護別人，影片透過了這一碗粥，就使觀衆對他們起了無限敬佩的心情！



飯堂裏的笑聲

——看演員們練歌舞

黃夏

長城分廠的飯堂，坐滿了五、六國營的人，正準備「開動」吃飯了，那裏除了常在影片裏出現的男女演員外，還有不少影片的幕後英雄；如編劇、製片、導演、音樂、場記、道具、佈景師，攝影師、剪接師……全都是剛練完跳舞、唱歌和雜技的，故此大家都餓着肚餓，飯、菜一擺下，大家便狼吞虎嚥的吃起來了。

藍青、夏夢、劉戀、童毅、陳思思、樂蒂、劉甦、朱虹等坐在一起，除了吃飯之外，大家還在談着練舞和練歌時的趣話。「喔，現在吃下了飯，總算好啦！剛才肚子正在叫着」。

劉戀邊把一塊蘿頭豬肉向嘴裏送，一邊說話。「對了，在唱歌的時候，于森把『保衛黃河』裏的『風在吼，馬在叫』唱成『風在吼、肚子叫』。這麼一唱，我的肚子眞的叫了起來」。小朱虹的一句話，弄得大家笑得噴飯。

「表嫂，黃魚呀，夾不倒的。」劉戀把一塊黃魚送給藍青，藍青是她的表嫂，原來在夏夢面前的「韮菜蛋」；「來，小樂蒂站起來了，她正要夾「好，謝謝妳。」樂把碗拿來。」夏夢替把「韮菜蛋」夾進碗，一聲「謝謝妳」，阿姐」，小樂蒂又在埋頭吃飯了。

「童姐，妳覺得疲倦嗎？整天的跑來跑去，」劉甦與童毅坐在一起，所以兩人談起話來也挺方便。「不啦！我不覺得疲倦，只覺得心裏有一陣陣興奮，因爲我們這次義演是爲勞校出點力，也就是爲許多工友的孩子出力，是值得興奮的」。童毅邊說邊在做表情，一時表情動作也出齊了，眞不失是一個出色的演員。

「眞呀！我也有這種感覺，所以我在B棚拍「香噴噴小姐」的時候，聽到了A棚發出「鐵花舞」的歌聲，忍不住跟音樂跳起來，要不是李萍倩叫：「思思，到妳了」。我還不知道要拍戲嘛！」陳思思說得太興奮了，竟然忘記了夾菜就扒飯，吞了才知道吃着白飯，又惹得一陣子笑聲……。

孔夫速寫

搜書院

——十三在璇宮演出

白了

「搜書院」本是海南島的一段掌故，故事本來就極之曲折，情節又非常動人，勞教會此次爲了籌款所要演之大戲，也係根據此一故事改編者，戲名仍爲「搜書院」，戲劇之情節與主題，已見連日報上。

馬、紅兩從合演過大戲「搜書院」後，宛而戲就紅遍當頭矣。據最近返省城睇過此戲之人回來曰：「的確係好野！」在香港之影迷，亦切盼能一看馬老大與阿女所拍之「搜書院」影片。香港有個編戲師爺，最近亦寫過一本「搜書院」，據說寫得不大好，故未上演。直至日前勞教會綵排時，我才第一次睇到這個戲，實一快事也。

勞教會即將上演之「搜書院」，據說係參考阿女所拍之「搜書院」電影劇本而寫成。「搜書院」電影劇本我尚未讀過，「廣東粵劇團」之「搜書院」大戲，我則一再讀之矣。如果拿勞教會此次上演之「搜書院」與後者相比，我老白還覺得佢不但吸收左粵本之長，而且有些地方也改得不俗。

比方說，粵本在第一瑕第二場，讓翠蓮拾級上山摇風箏時，因過於匆忙而跌傷隻手，書生張逸民睇見，就掏出手絹同佢包扎，並由此引出兩人一場跡近伊摶、又不盡是伊摶之戲，之勞教會之「搜書院」呢，此場則將這一個引線之表演，擺在逸民送回風箏之後，正當翠蓮感人之時。咁擺法，固有促進兩人情感之妙，且使劇情來得既曲折、又自然也。此是聰明之作，值得一讚。

又比方說，音樂之編配亦不俗。該戲在許些地方針對不同戲劇情節人物情感變化，好人與壞人間之矛盾，配上不同之譜子。像在聖母宮前，諸書生郊遊，各人輪迴唸白，該戲以「金不換」譜子配之；此等配譜，可使角色之唸白、舞蹈和身段變化，更爲美化。再如打鑼樂，謝寶與林伯對白，單以京鑼相配，聽之得一「雅」字也。之到翠蓮男裝訪逸民一場，則以文鑼大鈸相配，使場面爲之熱鬧一時，加強左此場之喜劇氣氛。此外，在許多地方，該戲又以少搞鑼鼓之法，企圖把觀衆之注意力，更集注在演員某一道白或表演上，用意本來亦係好者。

當然，不是就在所有配譜子上，在少搞鑼鼓之處理上，全沒缺點，如上述諸生出場唸白之時，音樂在最初之配奏，就沒後來那麼及時，之此是綵排耳，經過廣泛收集意見後，所有類似之小毛病必會有或大或小之改進者也。（上）

性能良好

性能良好，要歌頌的工程師。技能確係高人一皮。自己製造火車頭，同埋好多機器。國人愛用，個個都知。外邦人士，稱讚不已。工精料美，價格相宜。因爲而家公開研究，大公無私。所以出品特別精良，樣樣可以當面試，堪與船來比美。聽過外國人講，就知道唔係呃你。

影劇圈

無端端發達

▲麗斯戲院右鄰正在重建新樓，四圍築了棚，利便了很多影片公司。因爲地點適中，很多影片公司都爭着在那裏樹廣告牌。廣告費相當貴，建築公司却無端端發達。（後）

今晚廣播音樂　點唱音樂

丁羊

香港英文電台今晚九時十五分起的西洋古典音樂點唱節目是兩首情調完全相反的樂曲：巴赫的一首無伴奏小提琴奏鳴曲（J.S. Bach: Sonata in C for unaccompanied violin）和斯特拉文斯基的巴蕾舞組曲「小丑」（Igor Stravinsky: Petrouchka）。

巴赫不但風琴彈得出神入化，而且小提琴也拉得非常完美，在他十八歲時，應安烈斯特王子的聘請，在樂隊裏充小提琴手。因爲接觸小提琴的機會較多，那時期他創作了很多小提琴音樂。其中有六首沒有伴奏的小提琴奏鳴曲。嚴格些說，應該是三首奏鳴曲（Sonata）和三首柏蒂達（Partita），柏蒂達是由四首至六首快慢相間的民間舞曲聯成的小組曲，早期的奏鳴曲也是用這種形式寫成的，不過，沒有指定是舞曲的名稱，所以通常稱爲奏鳴曲了。這六首曲子在小提琴音樂上永遠閃耀着光芒的藝術結晶品，每首曲子都包含着高深的演奏技術。據說，以前很多小提琴家都喜歡採用一種特別弧形的弓子，以便拉出那些豐富的和絃，這種弓子稱爲巴赫弓。

斯特拉文斯基是近代著名的怪音樂家。俄國大革命時，逃亡到外國去，後來入了法國籍。他曾經跟李姆斯基・高沙可夫學習過，他的作品都只有才氣的炫耀，但偏重音色特殊效果的旁門左道手法，光怪陸離，充滿神經質的瘋狂。「小丑」（一九一一年初次在巴黎演出）是爲近代著名巴蕾舞家尼金斯基寫的，後來這位舞蹈家在維也納得了神經病死了。故事是描寫一個木偶醜怪：苦悶的小丑，水性楊花的小舞女和打扮得奇形怪狀的小黑鬼的三角戀愛。鳴似的鼓聲和尖銳的銅管，夾雜各種怪聲，使很多人聽了都覺得吃不消。也許只有別的星球上誕生的物種，才能眞正了解和欣賞它吧，我們的耳朵的確不習慣這些刺激的音樂罷了。

白門艷
青山

第二章：暖翠樓

樓上又是另一番陳設，上到樓梯盡處，先看見一面攢金孔雀大屏，屏中的孔雀正把尾張開，金翎翠羽，交相輝映，細看時原來是眞孔雀毛黏上去的。轉過屏風便是一個大窗舖，這時却香冷爐銷，沒有燃着炭火。窗旁邊擱着一張紫檀木短几，几上放了一個福建金漆果盒子。一盆盆栽，用英石疊成寒山風景，盆上一泓清水代表長江，岸邊繫了一隻船，寒山寺在山腰上，與小舟遙遙相對，瓊娘看了，曉得這是張繼寒山寺詩意。只少了烏啼月落，但頗得荒寒蕭瑟之意，不禁暗暵製作人匠心巧運。

屋子當中放了幾把太師椅，一張佛木面的大書案，案上陳列着筆斗筆升及文房四寶，還有一個梅瓶，瓶裏沒有供着花，筆斗筆升中沒有筆也沒有筆，只有一枝犀尾拂塵孤另另插在筆斗上，桌面也積滿了塵。

過了書案便是廠軍錦幔，錦幔後面是一張大床，床架四面鏤空，雕出各種花鳥形狀，非常精緻，床上沒有被褥枕席，也沒有帳子，顯見得無人在此居住。

大面側床又掛着一張猩紅的波斯氈，瓊娘掌開看時，原來是一具髹漆金紅二色的馬桶，又大又笨。逃忙退了出來，走到窗下，推窗一望，下面就是內院子，但見萬竹琅玕，青葱如玉，還望却見短垣外的拂綠柳枝兒，隨風搖曳，賞心悅目，一派好景色。

瓊娘正看得出神，只聽得卞媽媽叫她，卽便回過頭來，卞媽媽道：「這兒給你住，另外派個人伺候你，我就住在樓下，便於照應。」

瓊娘道：「偌大的地方，現在却空留着，好像專等我來住似的，這是何故？」

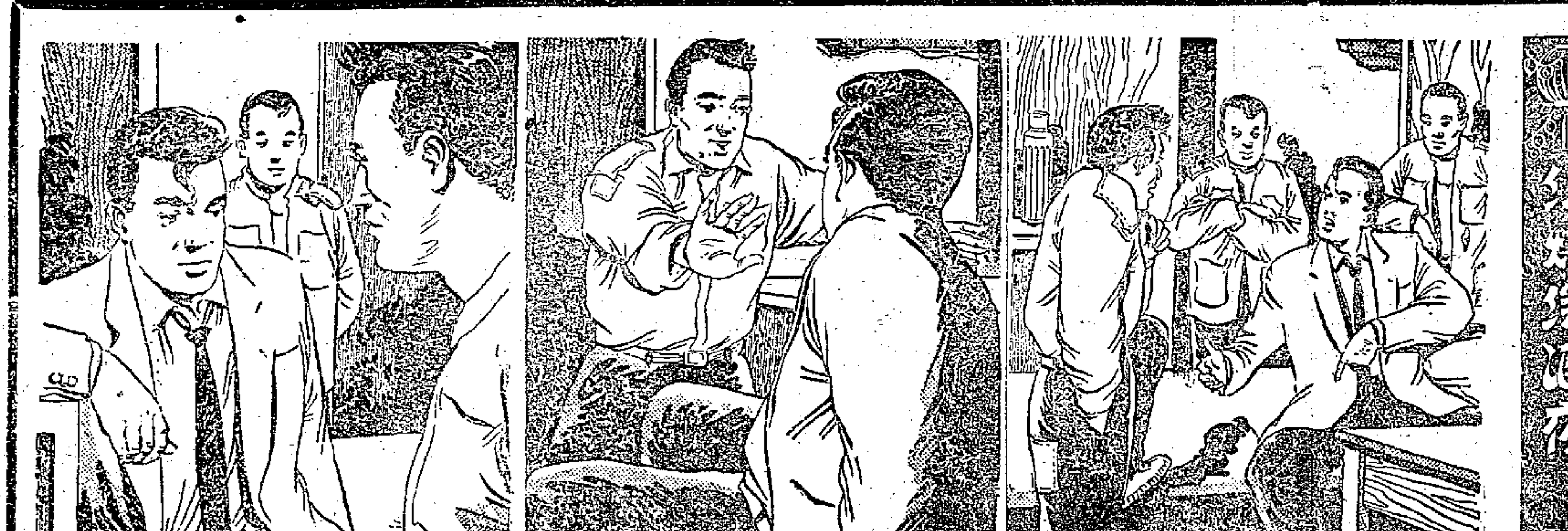
「本來這是我家一個姊妹的粧樓，她在去年年底從良去了，一直空置到如今。」卞媽媽這樣解釋着。

瓊娘見了這樣精緻寬敞的地方，早已歡喜，現在問明從前沒有人在此上吊自盡，更加放心了，當下卞媽媽便命人打掃清潔，暫把自己的被褥帳子分了一份出來，給瓊娘應用。撥了一個十一二歲的小丫頭名喚小紅的伺候瓊娘。

這天晚上便在樓下的廳房，排起筵席，邀齊全院的姊妹，以及鄰里各院的鴇兒姐兒，到來吃酒介紹瓊娘見面，蘇崑生自然也有份，衆姊妹看見瓊娘冰肌玉骨，丰神綽約，舉止落落大方，不禁嘖嘖稱羨，又愛又妒。

席間蘇崑生對卞媽媽道：「瓊娘這名字，雖好不雅，如果媽媽不嫌我僭越，我便替她另起個名字如何？」（十）

紅綠酒夜



（二八）抓手阿四當場表演了一幕抓竊絕技後，便得意洋洋的對賀元生笑道：「現在你明白我們幹什麼了吧？」賀元生雖然沒有當街失竊的經驗，但也聽過很多這類的事，他着急起來問道：「這是什麼地方？」

（二九）一面掙扎着要起身，阿四急按着他道：「這是我們的大本營。您好好的休息。你昨晚沒有向那紳士說一句實話，挨了一頓打，我們覺得你很夠義氣，所以把你救回來，並歡迎你加入我們這裏。你叫什麼？」

（三〇）賀元生現在知道自己已陷入一個無業遊民的包圍中，焦急萬分，他支支吾吾，不敢說出眞姓名。想馬上離開這裏，但全身發痛，使他不能動彈，心內不斷盤算。

聽雨樓隨筆
伯雨

東廠胡同黎宅

方望先生所作北京小品「東廠胡同今昔」一文（見一月六日大公園），述陶孟和先生之言中國科學院之前身爲東方圖書館，民初爲黎元洪府第，在滿清時代則爲某王府云云。此一極有趣之記載也。

東廠胡同一帶，在明確爲特務機關之所在地，但東廠之遺址今日何在，恐已無人能正確指出，齊其事至今四百年，屋宇屢有改建，已無法確定胡同中何處爲東廠之遺址也。至陶孟和先生謂科學院院址前身爲清朝某王府，則恐有誤。實乃西太后寵臣大學士榮祿（字仲華）之府第，在明朝東廠盛時，則爲魏忠賢之遺園。誠如方望先生所言，園中「曲徑通幽，有亭台樓閣，小橋池塘，花木扶疏……」之致。尤可貴者，園中疊砌木石，多爲明代舊物（在民國初元之時如此，不知近三十年有無改易耳）。當榮祿盛時，經營如園耗資數十萬，爲東城著名之園林。園中假山之側，有葡萄亭一座，亭內滿綴葡萄，紫、白、乳色皆備，皆電炬也，其葉則皆以翡翠爲之。入夜電燈一開，萬燈齊發，在今日誠不足奇，然在五十年前已傳喧京國，皆賣榮祿奢靡矣。（榮祿在冬季，每日換一皮裘，其鼻烟壺則排日更換，無一同者）

民國初年，袁世凱買此屋於榮祿之義子，未幾即以贈黎元洪。洪憲稱帝時，江朝宗齎詔封中令至黎宅，封黎爲武義親王。朝宗直趨大堂，跪捧申令。大呼：「請王爺受封！」黎不出，遣副秘書長瞿瀛告江曰：「副總統無暇做此把戲，速去休！」朝宗乃掃興而去。此爲洪憲僞朝趣聞，然未能證實也。

兇手

四、新的波折

「眞的。」我雖然覺得詫異，但我很高興她把話題轉到這一邊來：「我又要動身了？這一次是怎樣的？」

「跟上一回一樣。」她說：「明天你買好了後天的機票之後就通知我，我自然會給你東西。」

我答應一定去辦。事實上我很喜歡能夠快點離開這裏，但我想起周醫生的話，便問：

「杏珠，你到底要我帶什麼東西到那邊去？」

「跟上一次的差不多。」她說：「到時你就曉得了。」

「但是上一回是什麼東西，我現在還不知道。」

「明天再說吧！我太累了。」她轉身走到門邊：「仰奇，謝謝你，給我一個明顯的答覆。」

說完，她拉開門，匆匆的走了。

我想，她是爲了失望，因此才有這種舉動吧？可是我弄不清楚，她爲什麼還要我再出發一次。她今天晚上到我這裏來，主要的目的是什麼？爲了要我出門呢，還是爲了想對我說那些話？照理，她在我拒絕之後，就會恨我了。恨我但仍然要和我合作，這是她的友誼的表現嗎？還是她不肯放棄抓住我的念頭？胡杏珠眞是一個神秘的女人！她好勝，又會玩小手段，她這麼對我，不是玩手段吧？

我眞想不透，她走了這一晚，我很久才睡着。第二天一早跑出去，我先找周醫生。把昨晚的事告訴了他，問他對這事有什麼批評。

「我看這是兩件事。」他想了一會才說：「她不會有什麼惡意的。我猜想，她找你的目的是說生意上的事，也許她喝了酒，所以把心裏的情感傾吐出來了。」

「我希望也是這樣。」我苦笑說：「不過我知道總有這麼一天的。但料不到這麼快就是了。」

「你以爲她會對你有什麼特別的作用？」

「我不知道。」我說：「我想幹完這一次買賣，我就跟她分手了。我也不想再和她合作下去。」

「這也大可不必。」周醫生說：「你知道她這一次要你帶的是什麼貨色了嗎？」

「她仍然沒有說。」我說：「不過我決意替她走一次。」

「你不以爲會有危險嗎？」周醫生問。

「危險？你怎麼會特別想到這問題？」我有些奇怪。

「沒有什麼，不過隨便想起來罷了。」他說：「不過我仍然以爲你應當把你帶的貨物種類弄清楚好一些。」

「我想辦法。」我說：「我看她仍然不願意我知道。」

兩小時以後我買好了飛機票，打電話給胡杏珠。

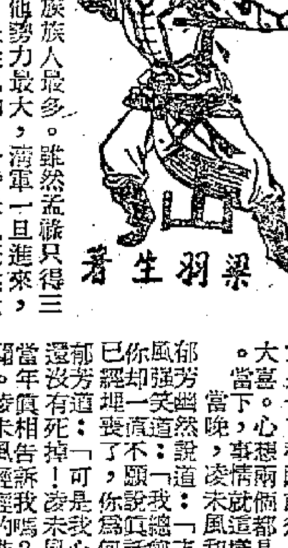
「你今天晚上來我這裏，我把東西交給你。」她在電話答。（一〇〇）

第十二回 情孽難消獨上天山拜魔女 塵緣未斷橫穿瀚海覓伊人

凌未風也抱劍當胸，笑吟吟的說道：「辛大哥眞好劍法，做兄弟的十分佩服了。」三百多招，才偶然失了一招，易蘭珠的天山劍法已有八成火候，凌未風只不過贏了一招，而就能在這樣短促的時間，在辛龍子身上留下十幾處記號，辛龍子也是駭得說不出話來，想不到本門劍法，如此神妙。

辛龍子既是佩服又是慚愧，正自落不了台，石天成叫道：「大丈夫恩怨分明，你有仇不報，……」[illegible]

這幾個人都是武元英的部下，他們在邊境的烽火台上遙見清兵大隊開來，連忙飛騎回報。傅青主沉吟道：「大軍行程遲緩，沿途又定有牧民隊伍，向他們襲擊，最少還要十天半月，他們才能攻到這裏。」飛紅巾道：「十天之內，我保管能把南疆各族，聚集起來。」武元英道：「只是孟祿那邊，卻是心腹大患，孟祿是喀達爾族的老酋長，和南疆的哈薩克族都定居在喀爾沁草原，在那草原上還有十多個部落，而以喀達爾和哈薩克兩族族人最多。雖然孟祿只得三四個部落擁護，但他勢力最大，清軍一旦進來，他會裹脅其他各族，服從他的。」凌未風挺然說道：「我和哈薩克人打過仗，我和哈薩克人最熟，我願到喀爾沁草原一趟，和哈薩克人聯絡，然後把孟祿收服過來。」



梁羽生著

[illegible]……眞疑幻疑猜。欲知後事如何？請聽下回分解。（三二九）

大蘇（無所適形）
吉叔作

「科學幻想社會小說」盜夢記
智侶

一〇、似曾相識

兩人遲疑地在案前待了一會，到這警官的電話聽完了，他就回身向兩人說：「請你們暫時不要走！這是醫院裏來的電話：有人在路上給瘋犬咬傷了，正在要求醫生給他作預防瘋犬病的注射，醫院已把他送到這邊報案來了。」

「這事跟我們有關嗎？」紹文狐疑地說。

「也許有關，」警官點了一下頭，解釋着說：「因爲這人出事的地方，就在發現血跡的那條馬路後邊，而且據說瘋犬也已不知去向了。」

「奇怪！」馬紹文和陳炳都同時低聲叫了出來。

兩人坐在堂前的長靠椅上，稍爲等了一會，就聽得一輛救傷車的聲音，「嘩嘩嘩」地駛到警署門前。接着，一陣匆忙的脚步響過之後，便有一個警員陪着個身上穿了藍絨西服的男子，從外面跑了進來。

紹文注意這人，只見他生得眉目清秀，中等身材，唇上和頷下，稀稀地有幾根鬚鬚，看年紀，約摸是在三十左右；臉上的顏色，却有點發青，左手已經纏上了紗布，也許就是受到瘋犬嚙咬的地方。他進得大堂，就在值班警官的案前站定。

那警官翻開了一個又大又厚的硬皮簿子，就循例先問他的姓名，這傷者簡單地答道：

「陳國器。」

聽了這個名字，紹文心下猛然一震。他雖然從未會過這個人，可是，名字却是耳熟能詳的。再聽警官問到他的地址，這人報出來的地方，却也正是紹文常到的所在。這使他吃驚極了，心裏自己對自己說：

「有這麼湊巧的事，原來竟是他！」

正在這樣想着的時候，警官却已向陳國器問起瘋狗襲擊的經過，只聽得他有條不紊地報出了時間和地點；那出事的地方，果然跟陳老爹發現死狗的地方，只相隔一條馬路。至於瘋犬出現的情形，他却說得十分簡略，只是詳述自己被咬後的經過：

「我初時怕麻煩，本來不想找醫生。可是，等到回家自行敷藥以後，有人警告我，說是瘋犬病十分可怕，要我注射預防疫苗；我想來想去，覺得還是注射一下好，所以便到醫院裏去，不料醫院裏却又要把我送來報案。」

「這是應有的手續，」警官一邊向他解釋，一邊又問：「你看見過這頭向你襲擊的瘋狗嗎？」

「看見？」陳國器吟了一下，忽然抬起頭來，連聲說道：「看見的，看見的！」

夢中人日記

是日也 在大家姐閨房過夜

大家姐臨出房門，又回頭笑一笑，然後順手拉埋房門。此時房外細路，猛猜程沉鵰，大家姐曰：「大家唔好嘈，孬頭有個叔叔，我今晚返來，一人派包朱古力。」細路拍掌叫好，大家姐又孫孫聲曰：「都話咪嘈嘞，唔聽話，冇得派。」細路果然靜晒。大家姐又略提高把聲，鳴左幾句上海話，隨即有個女人應曰：「姣。」隨即大門呀一聲，大家姐去左矣。

我坐在沙發，成個定晒形，此情此景，有如在夢中。今日何日，居然置身於一個女人之閨房兜喂？莫非神推鬼使，我與大家姐有段緣份乎？但我隨即責備自己，不應作此遐想，大家姐之母性溫柔，怕係當我是細路仔而已。然而，我之年齡，我下巴之鬚鬚，畢竟與細路仔相去太遠，大家姐未必當我是細路，而誤會我是王老五也。唉，我自小喪母，堅妻橫蠻，在女人身上，從未享過如此溫柔體貼。但得與大家姐佳埋，死而無憾矣。我着顯，這個念頭，並無絲毫辣撻成份。眞的，幾十年來所過生活，總覺欠缺一些什麼，有時似乎抓着所求了，但稍縱即逝；有時如曇花一現，過眼雲煙；我找不到一個適當名詞，說明所求係乜，總之我所求者，永遠離開我。與老妻結褵十載，不能在她身上找到，却在大家姐身上找到。因此，我願與大家姐永遠相處，動機如此而已。再者，我亦非貪圖大家姐床溫被暖，物質生活，豈能填補精神空虛？精神痛快，捱鹹魚也是過癮者。不錯，我着一個適當名詞矣，我所求者，相信就是精神生活也。

思潮起伏，呆坐良久，終於回復理智。人，有時候，至怕理智太清醒，古人話難得糊塗，未必無理。當理智清醒者，又復船頭慌鬼，船尾慌賊，覺得在人閨中，乃是一種罪過矣。我甚想回轉紅磡坊。瓜田李下，總是有嫌。然而兩隻脚，不由自主，行到房中間，忽然轉個身，一爬上大家姐張床。好像爬上一堆棉花，軟綿綿，個枕頭，一陣脂粉嚼，香噴噴。也不知是疲倦，還是太舒適，我個心度，但又不願起身，我想起身，而又不能起身，房外幾個細路猜拳，程沉鵰，程沉鵰，程沉鵰……

一直睏到日上三竿。後來似乎發了一個噩夢，夢見與一巨人大戰，巨人體如水牛，壓實我，不能轉身，我係頸，又似被巨人扼住，郁不得其正。我想叫，又叫不出聲，又似被巨人推實，動彈不得，只覺得呼吸短促，氣喘喘。當我回復清醒之時，覺得有隻脚，壓在我大髀上，伸手一摸，果然是人脚，睜眼一望，我幾乎成個跌落床。（五一一）

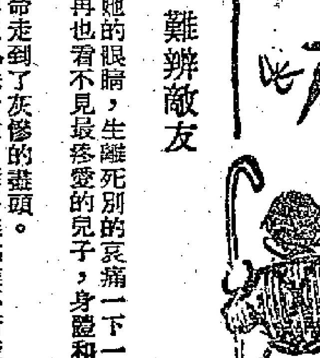
醉胭脂
靈簫生著

七一 村女蛾眉爲時賞

相如、小青、楊柳村，以及同業之羣，皆來道賀。小蠻在其私人化裝室中，化裝既畢，將門牢閉，門外貼出請勿內進之字條，應何如聚精會神之心理，不令其失色？唯其如此，惴惴不安，發生怯場心情，伊已早知乎此，準備佛爾姆一扁瓶，放置手袋中，忽聞叩門聲，以爲劇務來促其出場，不禁心驚膽跳，開手袋取酒瓶，啟其塞，將瓶口送入己口，仰而吸之，汨汨幾聲，已飲三份一，酒精力量，令其飄飄之神魂，立時鎮靜。乃問曰：「是誰？」相如之聲曰：「是我！」小蠻已有勁，開門而相如進，反手閉門，見小蠻一雙蹙垂肩，御花布衣之少女，視其上下，而言曰：「余應同小蠻祝賀，影界巨頭悉集，一致欲欣賞爾之藝術，此片一告成功，聘約紛來，爾將被女星首席之位，余前此欲佔爾爲已有，實係自私之心理。今已大徹大悟，以後唯望爾在銀壇中發出奇朵，余心足矣。」小蠻曰：「余之姊姊，共爾有不尋常之關係，爾應負全部之責任，早日舉行婚禮，爾亦知之否？」相如曰：「爾之所言，本爲道理，但爾姊待我，以權術控制，而非有眞摯之愛情，余若娶之爲妻，將成閨房之奴隸。」小蠻曰：「然則爾竟背約寒盟，而負余姊矣。」

相如嗅得酒香一縷，執之而問曰：「小蠻飲酒耶？」小蠻曰：「余表演仙哥道作，精神緊張，乃借酒自鎮。」小青亦進，聞其言曰：「妹妹應以理智自鎮，不當乞靈於杜康。」橫相如一眼曰：「爾進此間何事？」相如曰：「余進此向小蠻道賀。」小青曰：「爾如欲進，當與我同進，一個人鬼鬼祟祟，欲賣獻殷勤，伊未必接受也。」小蠻曰：「彼入來看我，係出一番好意，無其他之企圖，姊作是言，徒令我不安。」三人出至場中，一班影界巨頭，紛然而前，圍攏小蠻，握手問訊，小蠻應對自如，都涵酒力，若不飲酒，當不能支矣。甘來高呼預備，小蠻石璞同進鄉村景中，小蠻飾村女蛾眉，石璞飾城市少年，喜鄉村幽靜，暫居其間，與女相識。試演一過，甘來高呼開末拉，小蠻演來天眞爛漫，憨笑迎人，少年整天耦之垂釣行獵，爬山游泳，晚來飲食豐美。女問彼在城市中何作，彼云留連於馬場，舞廳，劇院，酒家之間。女指出彼一無用之人，應致力於工作。少年哈哈大笑曰：「我家所有多金，何用工作？」此鏡頭攝畢，鏡頭移至都會貴族之家庭，少年返至其宦室，接得報告，其商行之經理，卷款潛逃，飾其要者，乃雲霓也。是夕攝製者只此，一班參觀者，都盛稱小蠻之內心表演，有高度之成就。但轉眼小蠻已失所蹤，已乘車回家，一入室，見游仙遺容，不覺失聲哭矣。（七一）

小說林



沒有眼淚的人
碧江

一、難辨敵友

桂芬心如刀割！淚水又模糊了她的眼睛，生離死別的哀痛一下一下的揉碎了慈母的肝腸！現在桂芬再也看不見最疼愛的兒子，身體和四肢都劇烈地痙攣着！

她猛可意識到生命走到了灰慘的盡頭。

就在這一息尚存的末尾幾分鐘，桂芬雖然瞧不清楚兒子的面貌，却用右手去仔細撫摩，同時不忍讓兒子繼續接視她的悽慘臉容，便掙出壓在軟枕的素帕替金波擦乾眼淚，自己再印印眼角，說：

「但願冥冥中眞的有一個主宰，這個主宰又因爲憐憫媽咪的薄命而祝福你，那麼，我才安心離開……」

金波聽媽媽說得淒楚，猛可覺得不妙，同時對母親的說話一知半解，當即牽扯着媽媽的衣袖道：

「媽咪離不開我的，讓我陪着你直到出院好嗎？」

金波天眞無邪，充份洋溢着生命的活力，只可惜這種活力再也挽救不起桂芬求生的勇氣，她一擺手就倒躺在潔白的床褥，喘着氣道出臨終的心願：

「小波兒，希望你長大了不要欺負人，也不要受人欺負，還有……希望你有一天會見到周叔叔，告訴他……說……的……依然是……他的名字……」

以後的吐音斜弱聽不分明，金波唯聞母親的喉嚨格格作響，黃澀的眼珠睜得大大的，兩隻手擂動着但却抱不住他，雙脚一挺，就此不言不語……

金波正想俯身下去問清楚媽媽怎會這般痛苦而又古怪？站在門口的護士早已準備好了，瞥見桂芬在嚥氣，他們也及時把金波拖出病房，桂芬的遺體移向殮房那邊。

這時候，媽咪帶着一份美麗的憐憫魂歸天國，金波才恍然醒悟媽媽說要永遠離開他原來是怎麼一回事，頓着脚哭着說：

「不，不！我要媽媽！我要媽咪呀……」

「乖乖地，現在你替短命的媽咪虔誠祈禱吧，祈禱她在天之靈獲得安息，好孩子，你只能夠這樣做了。」拖攙金波離開病房的女護士柔聲哄慰着。

「還有一個，再過幾天光景，你可以去公墓墳場，在媽咪墓前獻花致祭。」另一個護士在旁邊補充。

「不，我沒有買花的錢，我一定要再見見活着的媽媽……」金波號嚎着衝向母親的病房。

這一趟的衝鋒恰似一個瘋狂了的漢子，男女護士合了兩個人的氣力也攔阻不住，竟給金波一陣颶風般重復跑進母親留醫的病房，可是桂芬的軀體已先一步移走了。（十）

服務版

佩蘭信箱

怎樣稱呼弟弟的愛人？

陳女士：

很抱歉，你的來信拖到現在才覆。

女子稱呼兄弟的妻子爲嫂嫂，這是人人皆知的事了，你有兄有弟，你的哥哥已經結了婚，你稱呼他的妻子當然是嫂嫂了，寫信的稱呼是不會有問題。但問題却來了，現在你的弟弟也有了愛人，他們還沒有結婚，她也照你的弟弟一樣稱你爲姐姐，這本來也是很自然的，沒有什麼，但你不知道怎樣稱呼她好。

她和你的弟弟還沒有結婚，把她稱作弟婦當然早了一點，其實口頭上或書面都直呼她的名字好了，你的年紀比她大，她是你弟弟的愛人，直稱名字，並無不敬之處。就是到了她和你弟弟結婚後，也可以照舊直呼她的名字。在現在，還文縐縐地稱「弟婦」，那也如你所說的，不止是「古老」，而且使人很不舒服。

其實把她稱作妹妹也是可以的，姑嫂之間本來就應當親如姊妹，應該無分彼此才對。我們舊日封建的家族觀念，姑嫂之間感情很不融洽，原因是，婆媳之間的關係一般是很糟的，母親的心一般都是向着女兒，對媳婦一舉一動都看不慣，女兒當然也是站在母親那邊，因此姑嫂的關係也就很差了。這種觀念應該改過來！婆婆應該把媳婦當作親生女兒一樣，姑姑也應該把嫂嫂當作姊妹一樣，媳婦也應當把婆婆當作自己媽媽一樣，嫂嫂也應當把姑姑當作姊妹一樣。這樣，家庭才能和睦共處，新的倫理關係才能建立起來。對不對？

稱表姊丈爲「兄」、爲「哥」均可，因爲大家都是同輩。稱表姊丈之兄爲「某某先生」，也是可以的，因爲你與他的感情已經很疏了，正所謂串戚，要用線才串得起來，「先生」只是一句普通的尊稱而已，爲了表示情誼密些，稱「某某哥」也可以。稱丈夫爲「先生」，只是對外人說的，而且加上「我的」兩字，故此稱丈夫爲「先生」與稱別人爲「先生」，是有很大分別的。

王清才先生：

有病只要好好醫療便會全愈，不必悲觀失望。憂鬱，苦悶只會加重精神負擔，使病況加重，只有樂觀愉快地進行治療，才能早日恢復健康，你的信已轉去醫藥信箱替你解答，希留意，我是不懂醫藥問題的，以後有這類的信，可寫明醫藥信箱收。

醫藥信箱

甲狀腺機能過盛病

一讀者先生：

女子曾患甲狀腺機能過盛病，這種病會發生閉經現象，她現在已經全癒，未知月經正常否？如果月經正常就不會影響懷孕。

子宮頸過細，妨碍精子通過，會影響懷孕，你太太子宮頸稍扁，只要不是過扁，我想是不會影響懷孕的，陰道稍短亦不影響懷孕，結婚三年仍未懷孕是很常見的，也許再過三五年就會懷孕了。

以你這種情形射精，你們兩人都不是病態，都是正常的，不過你的勃起不能持久而已，不能完全算是早洩，在性交時不要太緊張，是可以延長勃起時間的。

齒齦色暗

黃維先生：

齒齦色暗而不呈粉紅色，多半是體質關係天生如此，乃粘膜色素沉着而致，其身體他部粘膜的顏色亦較暗，如口唇等處，如果原來齒齦爲粉紅色，經過長久吸煙史後變爲暗紅色者，則可能是長久受煙刺激而然，同時牙齒亦有變黑現象，尤其是牙齒向內的一面，已變黑之齒齦多無法恢復原來的紅色。

牙醫生用來洗牙的藥水，內含有鹽酸，用量合適便對牙齒無害。

消化不良

陳強先生：

口乾鼻熱，舌有深黃色舌苔，小便色黃，肚內不舒服，面色青白無血色，身體日趨消瘦，這都是消化不良的現象，爲什麼會發生消化不良呢？是否患寄生蟲病？或是其他的腸胃疾病所致？需請醫生詳細檢查，找到了眞正的原因，才能作適當的治療，否則只作對症療法多半不會生效。

怎樣攝取維他命C

維他命C對人的健康，占有重要的位置，缺少它，人要得壞血病，牙齦腫，牙齒鬆動，愛流血，甚至皮膚有破傷也不容易收口。這些是很多人知道了的。

維他命C的主要來源是青菜、水果。

在蔬菜方面，冬天的蘿蔔，是維他命C含量很多的，成年人一天需要五十——七十毫克的維他命C，而半斤蘿蔔就能供給一天多的需要量。大白菜也含有不少維他命C。

用豆子發的黃豆芽，綠豆芽，和乾果裏面的栗子，棗子，紅果等都有大量的維他命C，冬日泡茶喝，也能供給維他命C，但是記着不要用正在開的水去沖，它會破壞一些維他命C的，更不要連茶葉放在火上燒開。

桔子、芝麻醬、辣椒麵、甜白薯也是供給維他命的東西，這些東西，冬天比較容易得到。

附帶說一下維他命D。維他命D常常存在肝、蛋等裏面，熱天，由於人們戶外活動多，衣服穿得少，曬了太陽，太陽光的紫外線就能促進皮膚去製造維他命D，冬天，衣服穿得多，而且很少外出，有時會感到缺少，所以應該爭取多曬太陽，室內的陽光與要充足。（內）

簡覆

石磊先生：

一、你家庭已改變成份，當然不會當你地主看待，你可放心回鄉。

二、如你認爲有不對地方，可向鄉政府提出意見。

三、政府保護僑匯（包括港澳同胞匯款），任何人不得侵犯，不妥的可以提出批評。

四、接待港澳同胞辦公室在廣州市文明路。

五、文字有初中程度。

春奇先生：

一、接待港澳同胞辦公室在廣州市文明路，仍接辦港澳同胞事情。

二、寄信到該辦公室留交你親朋是可以的。

紅線女正在廣州演出粵劇搜書院

長期讀者A先生：

本月四日××報刊登「紅線女在穗已遭槍斃」的消息純屬謠言。這次香港工程學會到穗參觀的會員，曾於本月六日晚上在廣州看馬師曾與紅線女合演的粵劇「搜書院」，可見「紅線女已遭槍斃」之消息，純屬造謠。

紅線女曾與馬師曾往北京演出「搜書院」，並且在上海拍攝「搜書院」粵劇紀錄片。該片即將在港放映。現在紅線女在廣州公開演出。她在一九五七年元旦在廣州日報發表了一篇文章，題爲「新的希望」，希望今年能演戲一百五十場。今年她還準備排演「苦鳳鶯憐」、「秦娘關」、「齊婦含冤」、「孟姜女」等劇。

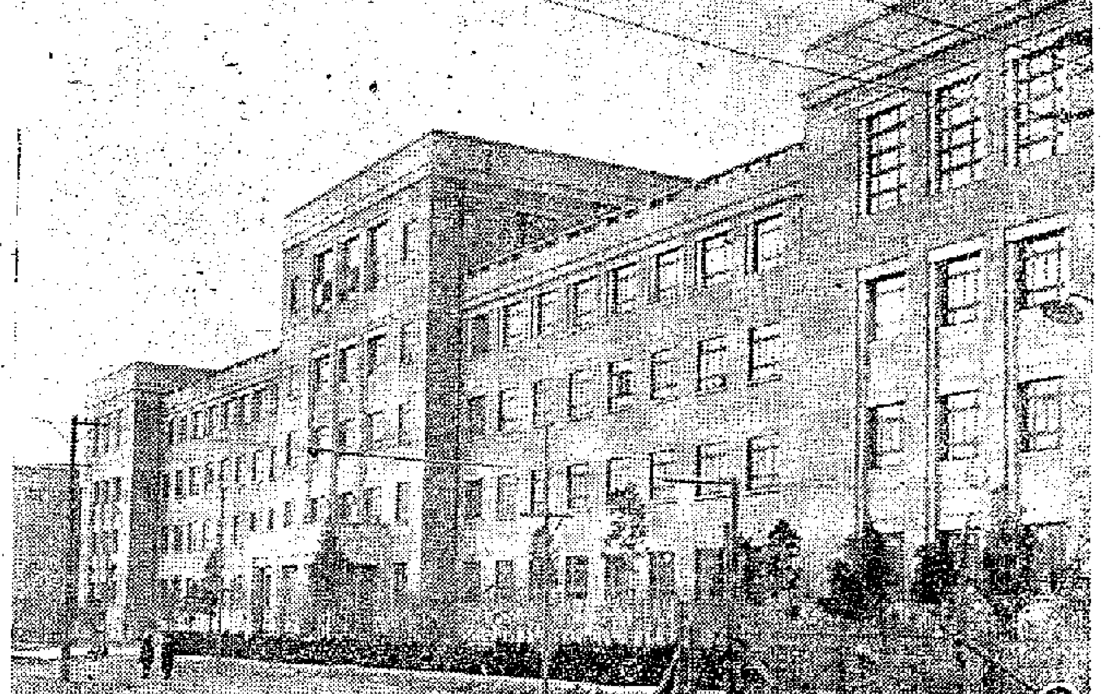
烹飪講座
入廚舊侶

介紹兩款家庭的小菜

荔芋煎鯇魚腸：爲冬天可口的小菜，所費亦不昂，製法簡便。用荔甫芋八兩、鯇魚腸六兩，約四、五副，肥臘肉粒、蝦米、欖角、元茜、葱、古月粉。先將鯇魚腸通淨，用食鹽揸去潺，切開一段段，然後將荔甫芋用鹽磨蘑爛，蝦米、臘肉、元茜、葱、欖角均切小粒，以磨爛的荔芋與上列各物和一齊撈勻，以食鹽、古月粉、生粉少許一齊撈勻，燒猛鑊放下生油四五錢，分二次或三次放下煎，煎至兩便均呈金黃色便可兜起，食時加入小許生抽吊味。

煲豬肉紅蘿蔔、元茜、無花果、生魚：際此冬季，天時乾涸，我們的飲食除要講求營養外，還須進些清潤之品，故一般人均多進西洋菜或菜乾等湯品，但以我的愚見，上述的兩款還不及本篇所述的一款爲佳，紅蘿蔔與元茜，均含香味，無花果與紅蘿蔔均爲清熟之品，配以生魚豬肉，鮮甜味香。先將生魚劏淨，切開二段，蘿蔔則切厚片，無花果亦切成片片，以瓦煲注入清水，放下元茜、紅蘿蔔、無花果等，待水滾後，以竹笪一片將生魚夾住，使不至將生魚煲爛時有骨，然後收慢火煲，不可猛火，否則湯既易煲乾，而湯煲後亦濁而不清，約煲兩點餘鐘便可，煲起來湯清味甜，爲家庭湯品之上選者。

中國戲曲學校



中國戲曲學校成立於一九五〇年，那時只有六十名學生和十多位教員，現在却是一所擁有五百多名學生和二百多位教員的學校了。這裏培養京劇、地方戲曲和音樂伴奏人材。

①中國戲曲學校新建大樓。

②京劇科六年級學生在排練「昭君出塞」。

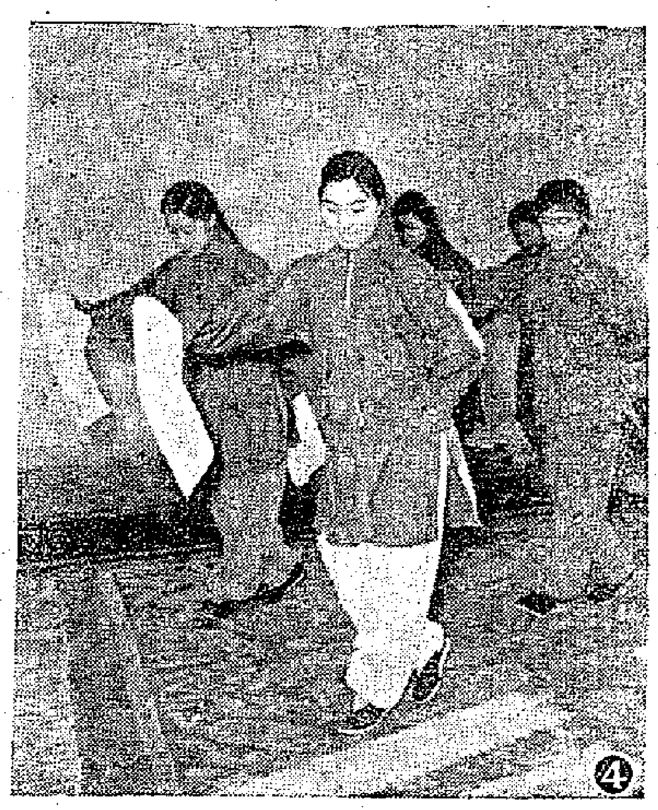
③這是一年級學生在學習月琴，他們畢業後將擔任戲曲伴奏工作。

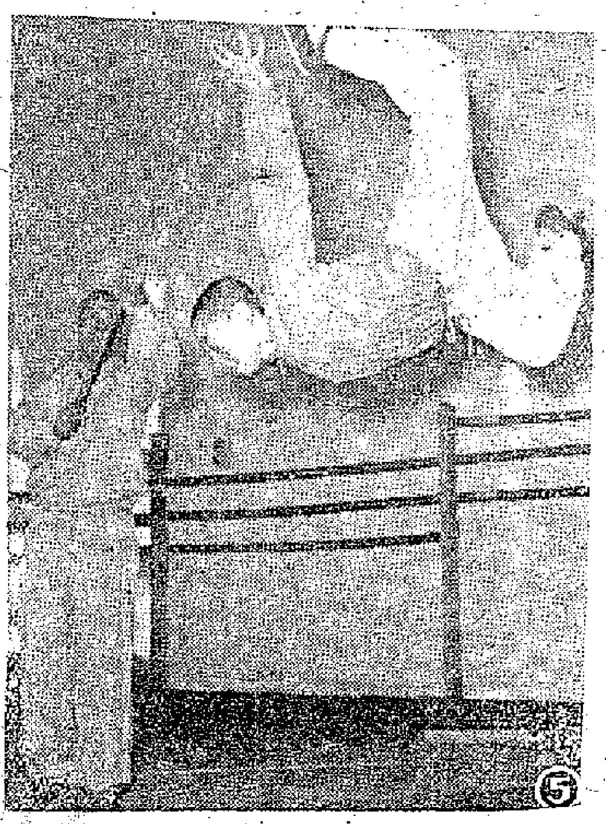
④京劇科七年級女學生在練習下樓動作。

⑤京劇科五年級武功課「虎跳毯子」。

⑥畫臉譜是同學們在課餘最感興趣的事。

⑦這是一羣快樂的京劇科一年級學生。





光華擬定策略門南華

仿照巴士雙中鋒制　以攻爲守判輸來踢

許竟成分析實力只望增强威脅

【本報訊】甲組銀牌足球淘汰賽第三週，排在明天和後天舉行，那在第三週有份出賽的隊伍，近日都已加緊操練，俱屆備戰。

光華是進入第三週比賽分子之一，明天却遭遇實力最强的南華，難免凶多吉少。它在聯賽中，雖有「黑馬」之稱，但銀牌賽許勝不許敗，與別不同，光華如碰着別一隊伍還可望「跑出來」，碰着南華就希望很微了。

然而，光華教練許竟成對於此仗，千方百計尋求對策，他在前幾晚的「夜波」決賽中，以冷靜的頭腦觀看南華與巴士的演出，尤其是對於巴士前鋒如何威脅南華，看清楚記在心頭，以此指導光華前鋒到明天「照打」。

昨午，筆者與老許談及光華怎樣針對南華之策？據他表示：光華的個人技術遠不及南華平均，想贏實在沒有本錢，到時只有「判輸來踢」。

他說：光華各將近來操練甚勤，氣力已不成問題，問題只在於如何作戰？他對筆者透露，到時光華決採「以攻爲守」的作戰方式，效法巴士踢雙中鋒制，以陳明哲及周向群負責鋒管齊下的直線殺入，而將供應之責放在梁林身上。他只望切入，何錦射門。他認爲，如果光華前鋒能照這樣踢，可望威脅南華，否則更無善法可以「匿波」了。

他又認爲，光華前衞線太弱，面對着南華鋒勢必捉襟見肘。但他以爲這是質素所限，不能苛求，只望大家踢快一點，傳快一點，這樣也許有使人滿意的演出。他將着令各守衞到時採「守衞集」及「人盯人」，以此對南華前鋒，雖然未必有效，如踢得出樣，希望可以減少失球的數字。

老許對於作戰計劃，既有預定，相信明天這場比賽在「快鬥快」的情形下，也會踢出一場「好波」。

光華最高統帥黃俊英已由菲律賓返港，向秘書馬鳳翔查問在他離港的兩個月中，光華進展情形甚詳，馬秘書據實以告，當黃俊英聽到光華以六比二打垮聖約瑟而獲得在銀牌賽晉級及本週末和南華碰頭時的預定作戰計劃時，頗爲首肯表示滿意；並對教練許竟成大加讚許。黃俊英並向各球員勉勵，他說：「雖然未必可勝南華，但萬衆一心努力作戰，常常會創造意想不到的奇蹟的。」光華出席足總代表黃光志揚，因事去了星洲，昨天已乘國泰航機回港了。

陣容擬定　盧瑞麟擔任右翼

光華明天出戰南華的陣容，經已擬定，左前衞用够氣努力的崔發圖，右翼一職則由盧瑞麟擔任。其他各個位置是：郭秋明、伏酉棠、吳蔭良、許大偉和梁榮興，前鋒線由右轉是周向祥、陳明哲、梁林和羅德興。

全體球員齊到操練

杏叔立下宏愿　要打一場好波

肥添說預售票搶手

有聞筆錄

東、傑銀牌賽大戰在即，自從傑志傳出以「紅瓦船打老虎」的決心以後，東方也作了總動員，最近幾天，「跛杏」李杏林便僕僕於港九之間，策劃東、傑大戰事宜；昨日下午，李杏林看見足總所發表的下週聯賽秩序，東方又要在下週日與陸軍相碰，所以他特別表白：東方碰非「跛起床板」不可了。

昨日「跛杏」曾與「肥添」伍球添飲茶，兩人「客氣」一番，並交換了兩會近日銷票的情形，對於銷票工作，李杏林承認晤係傑志咽皮。據伍球添說：傑志會領到的西邊看台預售券，已被搶購一空，而東邊看台的亦僅餘一小部份。

在南、巴夜波冠軍決賽之夕，巴士「統帥」雷瑞能曾與「莫哥仔」閒談，從夜波「爆場」的情形來看，雖然球圈長期秋淸淡風，但南華無論在那項錦標遭遇巴士時，仍是波壇中最具號召力的，他們兩人說這番話的時候，「跛杏」也剛剛站在旁邊，他那時並未有參與表示意見，昨日，「跛杏」特別告訴筆者，東方也決心打一場好波，因爲踢銀牌賽如果稍有差池，便會受到淘汰，從這兩天球票暢銷的情形，他預計東、傑之戰同樣可以「爆場」，決不讓南、巴專美於前。

東方昨午在跑馬地場操練時，「跛杏」也在場邊特別指出，東方自本屆進行操練以來，從沒有像昨日那樣熱鬧，因爲球員全部到齊，而剛受創傷的羅國泰和高保强，亦分別參加早上跑圈和下午試脚的課程，連東方會內的某職員，昨日也到場協助處理雜務。

至於東方能否跨過此關的問題，李杏林認爲這是一場「有得打」的球賽，東方全隊將悉力以赴。

·川林鳥·

夜波何日頒獎

足聯今天商量

【本報訊】華人足球聯會今天下午六時在華協會內召開聯賽小組會議，討論聯賽改期頒獎問題。頒獎賽原定十六日晚舉行的，由會長雷瑞能主持頒獎，但十七日晚恰巧有一場濟貧足球表演賽舉行，由華聯對西聯。恐時間衝突，足聯爲遷就善舉，因此決定改期，但改期問題及另定日期，須經會議取決；亦須徵得會長到時是否有暇主持頒獎。至於表演賽的聯隊陣容及十七晚參加濟貧義賽的華聯陣容，雖然在通函中沒有提及，但由於時間無多，很可能今天一併提出討論的。

花墟風景線

林錦棠李春發均已復原

佛爺督訓警察操練好轉

【本報訊】特別銀牌足球賽本週舉行第二週比賽，巴士昨午如常在花墟警察球場練兵，準備迎戰星島，教頭楊根保親力親爲，現身說法，指導前鋒球員操練，頗見積極。

首先繞小圈跑步，作熱身運動，繼續接次序沿小圈傳遞，務求在推進中以第一時間傳遞，並使到各球員能够把握控球術，傳遞準、推進快等優點。

最後五鋒按照原有位置作攻門練習，三傳兩擊就要擧足射門，巴士前鋒最近有這樣良好的表現，就是勤於苦練的收穫。

正如教頭楊根保所說，要踢好波必須勤練，例如番生鱷魚張雖年齡已算不輕，還可以保持良好狀態，並能與當紮球員一較强弱。就是因爲他經常跑圈練氣、練腳的緣故，他的苦練精神是值得效法的。

教頭楊根保對巴士的一班新血寄予莫大的期望，他們雖然腳下功夫還未達爐火純青階段，但各人能够虛心學習，而且年輕力壯，逐漸進步，必然有更佳的成就。

傷將林錦棠與因病的李春發已藥到回春，昨午雙雙出現花墟，儉仔乘手用足，練習傳射。

佛爺鴻運當頭，足總的義務教練已走馬上任，並兼任警察的教練，昨天親到球場替警察上第一課，警察練兵，可算昨天到得最齊。

印度覆電未到

奧馬心急如焚

據說仙翁近日心情不佳

隔牆有耳

足總發出邀請印度隊的電報以後，到昨日下午，對方仍未有覆電到來，使球迷焦急不已。這幾天，與印度隊交情較深的足總秘書奧馬，更是心急如焚；有人向他開玩笑說：「你的兄弟：奧馬喇！」又係你個兄弟，奧馬笑道：「邊隊嚟都冇緊要，總之有嚟我就做喇！」

××

「莫哥仔」對於外隊訪港的事情也有同感，據他說：「邊支外隊嚟都無問題，總之春節要有波俾人睇，唔好冷

落迷哥迷嫂就得啦！」他特別表示，他是贊成以二千五百鎊邀請印度隊的。當問到他是否會經力主贊成請南朝鮮隊時，他說現在給予印度隊的代價，和以前所預算的不同了，所以邀請印度隊還是適宜的。

據說，王志聖在足總決定邀請印度隊之前，他是主張請南朝鮮隊的，當日足總會議結束後，有人曾問及他關於「外隊來港」的問題，「仙翁」當時很不耐煩的說：「你去問奧馬喇！佢話佢啲兄弟會嚟得喎！」言下似對足總的決議不甚滿意。據奧馬昨在電話中語，這兩天他也沒有見到王主席。

王志聖是否只願請南朝鮮隊而對邀請印度隊表示冷淡呢？確實使人有所懷疑。但據莫慶稱，王志聖既有意請南朝鮮隊來港，但在當日足總的執委會上，他並沒有提出這件議案。

其實，足總已通過了邀請印度隊來港，只要對方願意前來，農曆春節球迷便有一個不錯的節目，何況，印度隊的號召力決不會弱於南朝鮮隊，那又何必斤斤計較於請印度隊或南朝鮮隊呢？

·宗風·

福利杯籃賽

均安戰鯉城

【本報訊】修頓球場今晚七時半有一幕福利杯甲組籃球賽舉行，由均安對鯉城；八時半加插一場籃球友誼賽，由美教士對電車。

均安與鯉城對抗，均安隊中有宿將，有新血，人腳堪稱平均，今晚如能作適當的調動，整隊保持正常的演出，將有得勝的希望。

鯉城經過年來的訓練，技術漸趨成熟，各人氣力足，戰意好，惜有時價不同的演出，今晚如盡力一拚，亦可與對手一拚。這場比賽，將有一番激戰。誰勝誰負，要看雙方演出好壞才能決定。

兩陣如下：

（鯉城）歐陽富、簡志英、謝崇傑、謝崇堅、謝崇基、謝再榮、紀華傑、紀華基、謝文標。

（均安）何顯慈、陳耀武、戚貽勳、葉勵深、林景良、趙誠、許德坤、黃尚夫、李維超、麥卓成、張道賢。

全港公開籃球賽

定本月廿二開鑼

台灣僑生女籃春節來港

【本報訊】籃球聯會昨晚在灣仔醒利大廈召開第六次執委會議，出席的有梁嘉榮（主席）、鄺𢠵坤、石振達、劉希文、林水湛、林維聰、錢景麟、韋宇炳、郭英榮、韋基霖、趙大衛、文鑑培、鄺錦年等。

一九五六－五七年的公開聯賽應於何時開鑼，鄺𢠵坤報告，修頓球場是否減收場租還須俟本月十八日才可決定，伊館訂定收入五百元以下收場租卅元，五百元以上，一千元以下收場租百分之十五，一千元以上收百分之廿，相差很遠，鄺𢠵坤提議等待修頓決定減租，然後舉辦聯賽。但石振達認爲聯賽延遲開鑼，就要加重球隊的負擔，本來應及早開賽，可是年關在即，各人事忙，希於春節後揭開戰幕。鄺錦年認爲聯賽開賽日期已就很多時間，需要不能再拖，最後，終於決定於本月廿二日開賽。擬於本月十八日舉行抽籤會議。

南華男、女籃球隊擬於本月十二日赴澳門作賽，十四日返港，特來函備案，議決照准。

台灣僑生女子籃球隊擬於農曆春節前來港作賽多場，表決以七三分賬接納。

捷克冰球隊再勝哈爾濱

【本報訊】據新華社哈爾濱九日電：捷克斯洛伐克維特利維澤市「班尼克」俱樂部冰球隊九日下午在哈爾濱新修的冰球場同哈爾濱隊舉行第二次友誼比賽，「班尼克」隊又以十一比三獲勝。「班尼克」隊四日在北京同哈爾濱隊第一次交鋒的時候，曾經以十五比零勝哈爾濱隊。

「班尼克」隊十日下午將繼續同哈爾濱、長春、北京冰球混合隊舉行友誼比賽。

華協杯桌球賽

下月十二開幕

【本報訊】「華協杯」公開桌球賽，比賽小組於昨日下午六時假華協會所舉行各代表座談會，到有中華A、B、東方、記者及香島各隊代表多人。

在座談會上，各隊代表以農曆年關將屆，一致同意將開賽日期延至下月十二日才開始舉行，並決定下月五日到十日拈籌和編排賽程。比賽地點已定在華協會所內，每星期逢二、三、四晚分兩檯舉行，至於計算積分辦法，則以五組總更數爲決勝的標準。

該小組爲方便與賽隊員練習起見，凡持有隊員證的球員到華協桌球部操練時，將予特別優待。

下週足球聯賽

東陸廿日大戰

【本報訊】足總昨日公佈下週的各組足球聯賽秩序，甲組各華隊勁旅均登場，南、巴、傑對手平平，東方則碰上近況不錯的陸軍，是爲下週最引人的節目，排定廿日在嘉山角逐。茲將賽序錄下：

十九日（星期六）

甲組聯賽				
傑志	對	中華	香港會場	三時卅分
南華	對	海軍	嘉路連山	三時卅分
巴士	對	約瑟	界限街場	三時卅分
預備組聯賽				
巴士	對	約瑟	界限街場	二時正
乙組聯賽				
滄甸	對	中巴	香港會場	二時正
太古	對	軍醫	嘉路連山	二時正
電話	對	律文	跑馬地場	二時卅分
太華	對	獄吏	跑馬地場	四時正
丙組聯賽				
龍倉	對	天祥	跑馬地場	二時卅分
大東	對	滄華	跑馬地場	二時卅分
後消	對	麗聲	跑馬地場	四時正
嘉山	對	荷蘭	跑馬地場	四時正

廿日（星期日）

甲組聯賽				
星島	對	空軍	香港會場	三時卅分
東方	對	陸軍	嘉路連山	三時卅分
光華	對	警察	界限街場	三時卅分
乙組聯賽				
船塢	對	東華	香港會場	二時正
電車	對	電工	嘉路連山	二時正
中健	對	柴灣	界限街場	二時正
丙組聯賽				
添馬	對	有利	跑馬地場	二時卅分
航械	對	中巴	跑馬地場	二時卅分
港大	對	屈臣	跑馬地場	四時正

【又訊】根據足總的通知說：原定十三日（星期日）舉行的約瑟對陸軍一場甲組聯賽，因事改期；同日在港會舉行的約瑟對陸軍的乙組銀牌賽，原定下午三時卅分開球，決定提前於下午二時開賽。

巴基斯坦已宣佈上半年輸入政策
特定進口貨品共分爲四類
憑普通證進口貨目已公佈

【本報訊】據港商接到消息，巴基斯坦政府現已宣佈了今年上半年的入口政策。

下列貨品均可申領進口證輸入。除有註明是由「協約國」輸入者外，其他貨物均可自世界各國輸入。

有四類貨品是屬於「特定進口」範圍的。其一是工業消費者的進口貨，其二是由供應及發展部部長簽證進口的貨品；其三是船公司的進口貨；其四是只限東巴基斯坦輸入的貨品。

憑普通證進口的貨品項目如下：

工具及工場設備、二手毛衣裳、婦女服飾、男子服飾（現成大衣除外）、各種書籍、雜誌及其他定期刊物（包括日報）、石綿瓦及其他製品、白粉及黏土、水泥、快把板、碗板及接綫板、土製面盆、磚瓦、電鑽及機械材料、樟腦、裝在汽筒內的煤氣、各種化學品、各種未列名藥品及藥劑、藥材及生藥、鐘錶及其他零件（金銀製者除外），煤焦染料包括紡織印色用的染料、各種染料及鞣酸料代用品、各種未列名土器及瓷器、玻璃片包括鏡鏡的玻璃、玻璃瓶、假珍珠、化驗室玻璃器皿、螢光管、照相用電燈、自動車輛、電筒、水壺、電纜及電綫、各種未列名電氣材料、無綫電收聽設備、電力儀器、蓄電池、銀線、小五金、各種針、鋼鐵螺釘、鋼鐵釘、鋼鐵絲纜、各種未列名電極，包括電焊枝、衣箱鎖及其附件、絲或人造絲質的醫學用品、科學儀器、各種外科儀器、含酒精的飲料、各種未列名飲料、製飲品用的精煉物、家用冰箱及空氣調節機、家用衣車及針織機、打字機及其零件、罐頭包蓋物、珠軸承及球軸承、拖拉機及農業設備、精油包括人造精油、石油及其煉製品、椰油、特種漆油、乾顏色、漆匠用料、各種白報紙、各種紙包括印刷紙、板紙及黃板紙、未曝光的影片非林、愛克斯光非林、照相材料、未裝成的眼鏡框、光學儀器、人造玉石包括玻璃玉石、咖啡包括咖啡豆、咯咕及咯咕粉、葡萄糖、嬰兒奶品及阿華田、各種香料（椒乾及罌除外）、內外輪胎、各種樹膠製品、膠樹膠、樹膠片、樹膠溶劑、樹膠製的科學及外科儀器、自來水筆及其零件、抄書及着色鉛筆、印刷墨、各種文具、棕絲及棕紗、各種棉線、釘書布、滅火喉、擦鞋布、西沙爾麻及馬尼拉麻纖、未列名紡織品、雪茄、菸絲、牙膏牙粉、牙刷、刀片、飛機及其零件、脚踏車、汽車、貨車、各種車輛零件、賽璐珞、海上船艇及其零件、沙籐、各種木包括廠粟木、水松製品、樹脂、各種蠟。

雅加達紗衫市回漲
三線文化衫升五盾
英日加工紡織品交貨期延遲

貿易通訊

【雅加達九日航訊】美棉加工布疋，除香港方面代織早交清貨外，其他各代織國家尚未交清貨，尤其英國及日本代織的交貨遲緩，印尼迫得要自動延長其交貨日期。

此間商業外匯局上週末正式公佈，延長輸入日本及英國的美棉加工的紡織品的交貨期限，原規定從日本及英國輸入美棉加工的紡織品，交貨期最遲到一九五七年二月底爲止，現在准許延長到四月底。

據經濟部消息，一九五七年度印尼將輸入菸草八萬八千噸，其中六萬噸是美國剩餘農產品項下的菸草，其餘將用外匯購買。

【又訊】年假過後，此間紗衫市勢從呆淡中回醒，部份貨價報漲。

紗衫批發商在去年底買疏了存底，年假過後紛紛入市補貨，市面交投驟呈活動，有幾種熟門貨售價上升，香港製紅蝠牌每打售一百一十盾，比年假前漲三盾，三線文化線衫每打售一百七十盾，比前上升五盾，錨牌圓領衫每打售一百一十六盾，比前升兩盾，紅蘿蔔牌背心每打售九十二盾，亦比前升兩盾。

過去數月來此間紗衫市勢一直淡跌，很多貨品跌勢過殘，所以入口商多停止向外訂購，預料短期內新貨抵埗的數量不多，當此批發商納胃稍增的現況下，一般擁有存貨的入口商紛將貨口拋壓。

前訂布疋信用證
印尼繼續開來
每宗約一萬疋至五萬疋

【本報訊】據銀行消息：最近由印尼開港的信用證依然活躍，訂購的以布疋佔最大宗。又上月份銀行進出口押匯業務穩定。

近十天來，銀行接自印尼開來的信用證，有好些是以「對開」方式開往日本和內地的，其中訂購布疋佔最大宗，每宗數以萬疋計，大約是一萬疋至五萬疋不等。

又據銀行界的人士說，上月份對內地的進口押匯業務頗旺，以訂購布疋、藥材較大宗，如單某外商銀行經做的布疋就有二萬餘，「客羊犀角」等藥材約三十萬港元。而且除開去信用證增加之外，直接由內地D/P方式來貨的也不少。

經銀行開出信用證到歐洲去的仍以訂購五金較多，每宗起碼數萬元；其次如洋紙、染料亦有少量。至於訂購今年度夏季的布疋之類貨物，還未見有多少單口。

港商經銀行開出信用證到日本去的則以訂購布疋、人造絲、快把紗等較多，其中有些布疋是轉口去印尼的。

出口方面，對印尼繼續活躍，此間港商未等當地信用證寄來，便已先行向內地、日本等訂進布疋，信用證一到便趕船付出。

對英國的出口亦穩定，當地寄來信用證訂購恤衫及其他棉織品等。

夏季葛紗綢
首批已運到
新春快將來臨　零售商將進貨

【本報訊】港商在出口商品展覽會訂成的夏季衣料──葛紗和葛綢，首批新貨已有少量運到，品質較前提高。

據商人說，在廣州舉行的出口商品展覽會期內，港商曾前往訂入一些葛紗和葛綢，準備供應此間夏季市場銷售，據說，港商這次訂入的貨量還不多，首批新貨已於日前運到，估計，第二、三批貨將運到。

據說，今年上市的國產葛紗葛綢，品質再較前提高，加工晒莨工作細緻，色澤烏潤發光。

農曆新年過後，葛紗和葛綢將進入銷季，零售商就開始向批發商進貨應市。

食米大盤普遍企穩

【本報訊】昨日食米價格普遍企穩，大盤成交尚暢，數量共達五千多包。

據米商說，昨日接得泰國方面的電報說，當地食米出口價又再升，每噸比前高半鎊到一鎊，原因是當地配交外銷的期限迫近，當地買家增加所牽起。

美加續訂港製手套
廠家接入逾十八萬打對
英國將考慮減少港製品入口

【本報訊】據廠商估計，今年羊毛手套和尼龍手套銷往美國、加拿大兩地的數量，可能繼續增加。

美商落單訂購毛手套的時間，是從十二月開始以迄翌年四月的。估計到目前爲止，廠家接入美商的訂貨已逾十五萬打對，接入加商訂貨亦有兩、三萬打對。

英國這個最大的毛手套顧客，現在正開始較大量洽訂中，要到二月後才會大量落單。

據廠商說，美國市場對手套的消納量頗大，但當地日貨充斥，去年港貨只能佔一席位。結果美商增加訂貨量，本地廠家一般均能依期交足，使它們向香港辦貨的信心加強。香港毛手套與日本貨的比較是：日貨質平均較優，但港貨則比它便宜約百分之十。

由於毛線訂價上漲，毛手套的接訂價今年也跟着提高一些。以英國毛線訂價而言，每磅由去年同期的九元五毫升至現在的十元零二毫。今年製毛手套的工價不變，但因毛線關係，廠家的接訂價也提高約一成，現時普通的女裝毛手套，每打價在十九元五毫到二十元之間。

彈弓尼龍手套新出不久，去年的產銷量比前年約多十倍。這種手套的接訂季是從十月起以迄翌年二月。目前各廠估計已接入美、加商的訂貨約五至六萬打對，新的訂貨合約還在繼續簽訂中。各廠採用的彈弓尼龍綫，多是美、日、加三國出品，由於它的來價降低，因而今年彈弓尼龍手套的接訂價，亦自去年初的每打對美金三元五毫減至三元二、三毫。

【路透社倫敦九日電】英國貿易委員會主席桑尼克羅夫特向手套工業代表允諾，說將考慮減少香港手套的輸入，但他們警告代表們不要期望政府有戲劇性的行動。

桑尼克羅夫特曾接見全國手套商協會代表，會後該會女秘書葛蕾娜莉說，代表團曾請求對香港輸入的手套，在數量上予以限制。她說：「桑尼克羅夫特主席同情地傾聽，但指出限制殖民地貨物進口在政治上的許多困難。這一類事情，應由內閣討論。」

率領代表團的手套商協會主席修甘伯說，手套工業已經受到嚴重影響，因而出現失業現象，「因此我們在今日會談中，是代表兩方面的──既代表資方，亦代表勞方。」他又說：「如果忽視這個問題，手套業中失業現象將更加嚴重。」

松香銷途仍暢
十天中成千八百箱

【本報訊】本月來，還莊吸購內地松香較少，但是印尼、新加坡及其他外國客的購買量則轉增，而本地用家也如常採購。據土產商計算，在過去十天中，福建松香共成出一千八百餘箱，價格如下：丁種每箱（一公擔，下同）九十元，乙級每箱九十九元五毫，三級每箱一百一十七元，特級每箱一百零一元，N級每箱一百一十二元八毫。

天津生油，昨天成出二月份付船的期貨十餘噸，每擔一百五十六元。

法圓鐵來盤
每噸五十六鎊十二先令
商人依然未敢訂入

【本報訊】圓鐵新盤昨續有到，此間五金市價牛皮，變動不大。

此間洋行昨日接到法國廠方來盤，圓鐵底價每噸五十六鎊十二先令，付運期在本年五、六月份，同日接到歐洲出口商的圓鐵新訂盤，每噸要五十四鎊，付運期爲本年三、四月。以上都是香港到岸價。近來因歐洲五金新盤參差，故商人未訂入。

五金市情仍靜，昨日已不復見日商訪購，鐵售價平穩，五分至一吋花式現貨每擔五十四元，但有些行外搭家以每擔五十三元拋售，近期花貨鋪家放盤每擔五十三元，搭家放盤五十一元五毫。鉛水喉市價很穩，四分花式每呎仍爲五毫二，六分每呎六毫二仙。

南洋各地經常扯購
百貨生意去年稍好
日本手帕拉鍊浴巾等外銷較多
內地棉毛巾指甲鉗銷量亦增

年結

【本報訊】去年百貨批發和零售商號的業務稍有進展，經營日本和內地貨批發生意的普遍有盈餘。除了五月份、六月份和七月份因外國各地客對購貨少，生意較爲冷淡外，其餘各月份的百貨生意都很活躍，因在這些月份裏，泰國、印尼、新加坡和南越等客都經常有在市上買貨，而所購數值也不少。據一家規模較大的批發商號透露，該號去年經營印尼綫生意就超過四百萬元，而泰國方面也有三百萬元，至於新加坡方面，則達四百五十萬元至五百萬元。

南洋客扯購所以較前增多，主要原因是去年上述各地的外匯情況稍有改善，而進口統制亦比前放寬。

百貨批發商在經營方法上，仍多集中資金經營南洋客對經常採購的日本貨品；對於歐美貨品，只限於一些日常用品如香皂、牙膏和頭蠟而已。至於內地百貨，由於有一定利潤可獲，兼經營的或「搭手」來做的商號也較前增多。

外銷較爲大宗的日本貨品，有女裝手帕、拉鍊、浴巾、墨水筆、橡筋帶、髮網和太陽眼鏡。

內地的貨品，如棉毡、毛巾、手帕、指甲鉗等，銷往泰國的數量大增，至於香梘、牙膏等日用品多在本地、各地銷售。

各地來價比較穩定，日本和美國貨，除了受中東戰事影響，來貨受阻或來貨價高外，其餘各月市價都很穩，故經營辦貨的商號多有利可獲。

不過，去年百貨行批發商號仍有困難存在，就是除賬問題，有些辦莊遲者達一個月才能清款，商人往往被積壓。去年商人在訂貨上也很愼重，對於路途較近而交貨期較快的日本貨，多不敢事先大量訂購，有些商人，多在接入辦莊訂單後，才大量訂入，以售花貨的方式來經營。

港九各百貨公司和商號的生意，去年都比前年轉好，貨色充裕的百貨公司和商號稍有盈餘。

雷米芳陸續來
貨商紛紛拋出
每瓶市價跌了二毫

【本報訊】雷米芳及糖精多到跌價。默克肺針小昇。I.C.I.肺針微跌。

雷米芳片及雷米芳針，日前有了一批新貨到，本月二十日左右，將再有一萬瓶新貨運來，此間貨商紛紛拋出，市價下降。瑞士羅氏藥廠雷米芳片，昨日每瓶售二元八毫，比前跌二毫，半打盒裝雷米芳針每盒只售三元二毫。

糖精最近全面下跌，孟山都貨已降爲每磅八元八毫，歐洲貨更降爲每磅五元。糖精市價下降主要是有新貨沖場，日前到達的「克利夫蘭總統」輪載到孟山都糖精數百箱，歐洲也有新貨到過，但此物近來缺乏銷途，銀根較緊，有些貨商急求脫手，故把市價壓低。孟山都貨都是以預價訂入的，但歐洲貨因跌得太低，利潤有限。

默克肺針昨售每支九毫二仙，比前小昇一仙。該貨近來略有南朝鮮客訪購，且貨家擔好。I.C.I.貨最近有到，沒有外客支持，市價已降爲每支六毫半，跟新訂價平衡。P.A.S粉雖無大量來貨，但去路亦少，銀根較緊的便以低價拋出，英國貨昨日售每磅十一至十二元，比前略降。

金鈔又起漲風
英首相下野
美元一度衝破六二零關

【本報訊】英國首相艾登辭職的消息一傳出，金鈔市場掀起漲風，K金衝上「二七零」大關，美元一度升破「六二零」價位。

K金頭盤開出二七〇．七五，比前日收市價高了一點二五，開市後，由於買家頻頻落手，市價立即漂上，至二七一．三七五，爲全日最高價，但後未企穩，一度降至二六九．八七五爲全日最低價；午後市價反覆漫挺，再度升過二七零關，收盤二七〇．三七五。去息二毫九仙。牌上交收一千六百三十兩，牌下交收九百七十兩。

經濟不穩，對英鎊後市睇淡，相對的美匯上升，金市遂走高。加以外電報道紐約可轉賬英鎊縮半美仙，每鎊值二．七九五美元，因此K金更有上漲因素。

美匯開市六二二．五，收市六二二．五；最高六二二．五，最低六二一。

美元以六一九開出頭盤，比前日收市價高了二點二五，旋即越級而升，最高價上抵六二一．二五，買家見利回吐，價位即改道而落，直退至六一八．五爲全日最低價，晚市收盤六一九．七五。去息四毫。交收一千美元。

金單開市六一九．五，收市六一九．二五；最高六一九．五，最低六一八．七五。

客戶多看淡
股票又回降

【本報訊】由於英國首相艾登辭職消息的影響，昨日股票價錢多告回跌，全日成交總值爲七十萬零四千元。

據說，由於市場人心以爲艾登辭職了，不知局勢又有什麼變化，因此買家多看淡，成價遂比前降低。

滙豐銀行回降五元，以每份一千六百七十元成交五份。會德豐舊股跌五仙，以每份七元零五仙成交六千份；新股成七千份，每份六元六毫，比前跌三毫。大酒店以每份十四元九毫成二百份，跌一毫。油蔴地小輪跌一元，以每份一百零二元成交一百份。電車跌二毫，以每份二十三元四毫成八百份。九龍電燈成五千七百四十八份，每份分成二十二元及二十三元三毫。香港電燈成七千三百三十四份，每份三十一元，跌二毫半。電話舊股成二千二百七十三份，每份二十四元六毫至二十四元四毫，跌二毫。牛奶公司跌一毫，以每份十五元二毫成八百七十五份。香港置地以每份六十一元及六十一元五毫成五百八十份。均益倉成二百五十份，每份十三元六毫。南洋紗廠成三千份，每份七元零五仙。聯合樹膠成一萬五千六百七十份，每份一元五毫。蘇濃成三千份，每份十三元一毫至十三元。聯合企業以每份四元八毫成五百份。

星洲膠價
跌破一元

【本報訊】據膠商消息，星洲膠價跌破一元大關。一號煙膠片一月份包落水花貨，昨天開市報每磅叻幣九毫九仙二五，比前天收市價跌四叻仙二五，下午二時半續跌至九毫九仙。據說，昨天星洲樹膠市價的下跌，是受紐約及倫敦的膠價報跌的影響。

日道林紙價
下月起提高
每噸要增一鎊十先令

【本報訊】據洋行消息，自二月份開始，日本道林紙訂價每噸提高一英鎊十先令，本月份訂單已告滿額。

在二月份起，日本五十格蘭道林紙新訂價每噸C.I.F.香港爲九十七英鎊，六十格蘭道林紙每噸C.I.F.香港爲九十四英鎊。訂價雖較前月份提高一英鎊半，但因日本廠方已沒有訂盤兜售，故個別商人仍感興趣訂購，估計，近兩天來約訂入一百多噸。

昨天南朝鮮辦莊對奧國道林紙頗有購意，貨主多將市價搖高一、二仙，故買賣雙方對盤未成，七十格蘭道林紙每磅要七毫八仙、七毫九仙，有些竟要八毫。目前南朝鮮辦莊進行斟盤的，數量約數千令。

瑞典白雞皮紙和荷蘭雪紙底銀錦紙。南朝鮮客探盤，因新證尚未寄到，故未成議。瑞典四十磅白雞皮紙每令要三十一元五毫，荷蘭雪紙底銀錦紙每令按七十一元和七十二元。

本地廠家昨買入盒咭紙、廣告紙和有光紙各五、六十令，市價穩，日本一百八十磅盒咭紙每令成八十二元，日本十七磅半白有光紙每令成十一元六毫，瑞典五十七磅廣告紙每令成四十七元。

英產辦公室用具
去年輸出比前多

【本報訊】英國新聞處消息，截止去年十一月爲止，英國出產的各種辦公室用具輸出數值，已超出前年全年的數字。

一九五六年一至十一月份輸出總值爲一千四百八十九萬四千一百一十五鎊，一九五五年全年則爲一千四百七十八萬九千九百三十五鎊。在去年十一個月內，單是鋼質辦公傢私一種的輸出貨值，即達三百九十萬鎊。

在去年輸出的總值中，輸往加拿大及美國兩地的佔二百四十五萬一千六百鎊，輸往澳洲的佔二百三十一萬九千八百七十一鎊。

日貨海上遊
現到新加坡

【本報訊】據路透社新加坡八日消息，載運大批日貨樣本作流動展覽的日輪「日昌丸」，於訪問過西貢和曼谷之後，現已到達新加坡。

據船上的展覽會代表說，該輪在訪問西貢和曼谷時，曾接到許多訂貨單，雖然有些訂單的數值並不大，但最引起顧客興趣的是柴油機和農具。

該輪準備繼續前往仰光、科倫坡、孟買、卡拉奇、雅加達和馬尼拉等港口訪問。三月初始駛返日本。

日本魚翅
市價轉順

【本報訊】農曆年關近，魚翅商縮手買貨，日本魚翅價轉順。

昨天日本魚翅十餘包開盤，因商人扯購弱，市價低順，大琉球翅每擔成四百零五元，特大琉球翅每擔成五百三十五元，大翅仔每擔成三百元。

北朝鮮乾魷魚，本地商人繼續扯入數十件，排魷轉手貨每擔分成一百四十八元至一百五十元。

巴棉新盤
又稍挺升

【本報訊】這兩天巴基斯坦棉價又稍稍挺升，本地洋行放出的賣盤，每擔包比前高十盧比。

昨天收到卡拉奇的報價是：4F每蒙特九十盧比，LSS棉九十二盧比，289F棉九十六盧比，NT棉九十三盧比。洋行放出的NT棉每擔包訂價是：C.I.F.香港一千二百一十盧比。

大公報　分類小廣告
小字五十個（五行）　每天一元
電話 37223

謝輝老手皮膚瘡科
•油蔴地彌敦道五〇一號•
面雀斑汗斑　身面紅斑疾痛　疑癖　三日斷根　診藥二元

日本新法改造　面容　康寧整容所

陳銳培　耳鼻　治根　（剪報到診一元）
耳痛　耳聾　耳鳴　鼻塞　鼻臭　鼻痔　鼻淵

謝愛光　日本新法　專科治療　耳鼻　免費檢驗　瘉後受謝

香港醫療院　德輔道中二二二號二樓（卽永安公司對面）

X光　暖房設備　照心肺全身骨骼　五元十元　標準大片　名醫駐診　內外全科　婦兒科

陳壽仁醫學鼻

合格教師　合格教師　數學研究所　招生　校址：銅鑼灣永興街31　所長：張文生

陳峯　私家授舞

李鏗雅　皇家舞校

徵求書籍　全層廉讓　出讓　高陞街　租售　吳紹榮哥　尋訪　北京地毯　營業

新到鑽石　日本養珠　零售批發　一律歡迎　總會輪美玉器有限公司

大信珠寶行　香港大道中七十二號　電話：二〇六六四

物品名目　中英文對照　彙編　English address: Lau Chung Him & Co. 39, Connaught Road C. 1st floor Hong Kong.

象藝選粹　曾益謙編著

紅棉影相公司　照相外影冲晒材料相機　電話：50581　彌敦道六九七號

玫瑰酒家　歡迎外賣點心茶酒菜　喜酌　電話52788 53136　太子道147至151

上門修理

象棋國手楊官璘編註
棋國爭雄錄
不辭北戰與南征　三十英年有霸名　心血此時歸筆底　可從一卷識楸枰
上下每冊定價港幣壹元　各大書局報攤均售
香港文宗出版社出版
本書三大特點：
（一）內容最精采　本書是楊官璘選當今一流名手對局編成。南北各家派盡法無不齊備！並由國手詳加評註，陳述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！
（二）價錢最便宜　上下兩冊各百餘頁，並附有長文介紹楊官璘其人、其藝、其事，只售一元。而且全書盡是「戲肉」，絕無牛頭廣告，一本書之份量，超於坊間同類同價之三本棋書。真說得是：燒鵝味道，豆腐價錢！
（三）描寫極生動　本書每局之後都附有楊官璘好友王圖友的「按語」，對戰況經過，棋手風格，棋人逸事，都有生動描述。讀之如置身各次有名戰役之中！

倫星叢書之二　戲劇的人生　梅綺著　每冊港幣八毫　▲各大書局均有代售▼　香港文宗出版社出版

天新電版公司　快！靚！　電版　電話：30855

避雷器廉售

分期付款　唱機收音機

志平琴行　ROBINSON　Barratt. & Robinson

NANYANG GODOWN CO.　AGENT　DIAWARD TRADING CO.　南洋貨倉　BANKERS

東方昨日開往澳洲
運去桶裝桐油達百餘桶
富來明日載來麵粉羊毛與凍肉

【本報訊】鐵行公司代理的「東方」貨輪，已於昨日開往澳洲。港商運次付出的貨物有四百餘噸，其中桶裝桐油佔百餘桶，其餘則爲棉織品、藤器、木傢私、水壺、塑膠玩具、草織品等。

該公司代理的「富來」貨輪，則定明日自澳洲墨爾本、阿爾瑪港、比利斯本、悉尼、阿爹里、紐卡素等地開到香港。她這次載來貨物約九百五十噸，內以麵粉、羊毛、凍肉佔最多。由阿爹里載來的麵粉有三千二百八十二包，羊毛亦有一百五十二包。由紐卡素運來的貨物有七十四噸。由悉尼載來貨物有六十一噸半，內有羊毛十九包是轉運釜山的，在港起卸的羊毛則有三百四十四包。由比利斯本載來的二十二噸貨物，則全是凍肉。此外，墨爾本有五百餘噸麵粉、麥皮和雜貨運來。

日本新船兩艘 下月分開非澳
萬里行負責接收貨物

【本報訊】下月間將有兩艘新輪由香港分別開往西非和澳洲、新西蘭。第一艘船名爲「天光丸」（TENKO MARU），是日本大阪商船株式會社新近建成的。該輪定二月八日作處女航開到香港，翌日即由港經新加坡開來。

同屬大阪商船株式會社所有的新輪「墨爾缽丸」（MELBOURNE MARU），定二月五日首次自日本抵港，六日即轉開往澳洲和新西蘭。

以上兩輪均由香港東方船務公司任代理，華人接貨處則爲萬里行。

又，大阪商船株式會社屬下的「阿波丸」，原來是航行日本—南越—泰國航線的，現定於下月改走日本—東南非。該輪定二月九日自日本抵港，翌日經新加坡開赴東南非。

順利明到港
載來內地貨五百噸 即接收付運星洲貨

【本報訊】捷順船務公司屬下之「順利」輪，將於明天從內地抵港，而於後天開往星洲。據悉，該輪將在此間起卸貨物五百噸，而準備在此間收取貨物二千四百五十噸。目前，已有一些辦莊開始預訂該輪的艙位。

福州茶葉紙張 共到約千多件

【本報訊】土紙及其他土產大批昨天從福州運到。

「玫瑰風」輪昨天從福州開抵此間，運來下列貨物：茶葉二百餘箱、毛邊紙約八百簍、薏米四十箱、加應子五百箱、蝦乾一百三十七箱、紫菜約五十箱、椒乾約一百五十笠、蝦糠三十二包、蜇皮一百桶、茶籽餅三百三十六簍、仿綢傘八十箱、貢綢傘三箱、熟水瓶二十五箱、火柴盒片二百二十五簍、馬蹄二千一百多箱、橄欖四百六十箱、多箕四百餘簍、紅芋仔四百簍、鷄七十六籠及蕃茄八十一簍。

紐育丸今到
在港接貨千餘噸 即轉星洲亞丁港

【本報訊】天祥洋行屬下的「紐育丸」，將於今日晚上由日本來港，即日開出，經新加坡到亞丁港去。該輪將停泊於A字浮泡。

「紐育丸」今天將滿載開出，共載港貨千餘噸，其中有一百五十噸是付往新加坡的。付星的貨物，以水貨佔數最多，共數百箱，其中果菜都有，此外還有豆粉、粉絲、金菜等年貨和鹹菜等鹹口。

汕頭土產又到大批

【本報訊】順昌公司屬下之「大中山」輪，於昨天早上從汕頭抵港，運到大批土產雜貨。這些貨物中，較大宗的有鹹菜蕾三十罎、罐頭食品四十五箱、瓷器六百餘笠、魚乾一百餘笠、鷄蛋九十六箱、鴨蛋三十八箱、生柑約六千箱、生蒜約六百笠、椰菜七百餘笠、菜花五百餘笠、白菜一千餘笠、香蕉四百餘笠、生牛三十三頭、多瓜五百餘個、鴨一百一十五籠、鷄八十籠、猪五十籠。

里斯荷
正由菲開來 定明天入口

【本報訊】美邦輪船公司代理的挪威輪「里斯荷」號，定明日自菲律賓開到，後日即開往日本、美國。據悉，

市鋒明駛美
載貨一千噸

【本報訊】美國輪船公司屬下之「市鋒」輪，定明天開往美國，據悉運出貨物約一千噸。該輪將停在A字七號泡落貨。

該輪現已接滿出口貨物，其中運往日本的佔五百噸，運往美國的則佔一千尺碼噸。

運往日本的貨物，包括有廢鐵二百噸，其餘則爲牛膠、牛皮和雜貨。運往美國的籐傢私有二百噸，石墨數十噸，廢棉數十噸，其餘則爲棉織品、麻布製品、塑膠玩具、電筒等。

拔丹明日由美到港

又悉，該公司屬下之「霧鋒」輪，定本月十六日從美國開抵此間，「日本熊」輪自美國抵港的日期則已由本月十六日，改爲本月二十日。

【又訊】太古公司藍煙通部代理的「拔丹」貨輪，定明日自美國經馬尼拉開到。據悉，該輪自美國載來貨物有四百一十噸，其中包括舊報紙、生果、疋頭和洋雜。

又，該公司代理的「美勿頓」輪，定本月二十日經日本開往美國，在港以收貨往中美洲爲主。據悉，該輪有一

當拿亞麗施 明天自菲到

【本報訊】美邦輪船公司代理的菲律賓輪「當拿亞麗施」號，定十二日自菲律賓抵港，定十三日即轉開往日本神戶港。據悉，該輪現已接得二百噸廢鐵運往日本。

又，同屬顯發有限公司接貨的日輪「富士丸」，已於昨早開往西貢、曼谷。港商交她運往曼谷的貨物有一百噸，其中以漆油、棉紗和快把紗居多。

歐洲布疋洋雜 會津丸昨運到
當天下午已轉馬尼拉

【本報訊】天祥洋行屬下的「會津丸」，已於昨晨由歐洲、新加坡到港，停泊於A字第十號浮泡，昨日下午即離港開往馬尼拉。

「會津丸」昨日載來的歐洲貨共七百噸，五金所佔數量不多，只有數十噸「威也」，麥粉佔百餘噸，此外，便只是布疋、洋雜貨和罐頭食品。數出的貨物很少。

飛機時刻

今日到港班機

日航：曼谷來，下午一時到。

泛美：洛杉磯、東京來，上午七時四十五分到；倫敦、曼谷來，上午七時到。

港航及西北：東京、台北來，上午十時十五分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午一時五十分到；倫敦、新加坡來，下午四時十分到；東京來，上午七時五十分到。

印航：孟買、曼谷來，上午十時十五分到。

法航及越航：西貢來，下午二時到。

菲航：馬尼拉來，下午三時四十分到。

民航：漢城、東京、岩國、台北來，中午十二時到。

泰航：東京、台北來，上午十時四十五分到。

昌興：溫哥華、東京來

今日離港班機

日航：往日本，開下午二時卅分。

泛美：往東京，開上午十時；往倫敦、曼谷，開中午十二時。

印航：往東京，開上午十一時十五分。

國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午九時；往馬尼拉，開下午四時十五分。

菲航：往馬尼拉，開下午四時十分。

民航：往東京、台北，開下午二時。

越航：往西貢，開下午三時卅分。

韓航：往漢城，開上午九時。

英國海外：往倫敦、曼谷，開上午九時。

泰航：往曼谷，開中午十二時。

大中華今運到 遲米生牛一批
民興下午開往金邊

【本報訊】順昌公司屬下之「大中華」輪，於今天早上從曼谷抵港，據悉有食米二千四百噸及牛一批運來。

該公司屬下之「民興」輪，於今天下午開往金邊，載出貨物約二百噸，其中內地雜貨約二十噸，其餘爲轉口貨。

又悉，嘉豐公司屬下之「嘉泰」輪，於昨天開往金邊，實際運出貨物共一百餘噸。

據航商稱，在目前季節中，金邊的海水較淺，載貨四百噸左右的較小輪船最宜航行，而載貨一千噸左右的較大船隻則不很方便。因此，目前從金邊運貨來港，對小的船隻最有利，幾乎每艘都滿載貨物而來。

又據行內人稱，目前吹西北風，輪船從金邊開來香港的風浪較大，致運生牛的死亡率增加。

航空指南

截郵時間 今日空郵（星期五）

高棉、西德、馬來亞、印尼	上午九時
台灣、日本、南朝鮮、沖繩	上午十一時
南越、法國	中午十二時
關島、夏威夷、美國、菲島、澳洲、新西蘭	下午一時
台灣、美國、泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大、日本	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
印尼	中午十二時
馬來亞、亞丁	下午二時
日本、夏威夷	下午四時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期六）

北京、上海、漢口、昆明	上午七時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭	上午十時
菲島	下午一時
泰國、印度、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、夏威夷、美國、加拿大、台灣、日本、沖繩、南朝鮮、南越、法國	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣	上午九時
泰國、緬甸、印度	上午十一時
馬來亞、英屬東非	中午十二時
印度支那	下午四時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
美山	MASAN	日本	1月13	福來
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉	1月13	渣甸
華麗碧	VELEBIT	歐洲	1月13	華林
大寶石	TAI POO SEK	金邊	1月13	順昌
北海	PAK HOI	曼谷	1月13	太古
高杏士	CALCHAS	歐洲新加坡	1月13	太古
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	新加坡歐洲美國	1月13	和捷
釜山	PUSAN	西貢曼谷	1月13	福來
大安	TARN	馬尼拉日本	1月14	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	日本美國	1月14	總統
般納城	CITY OF POONA	美國	1月14	銀行
威娜	VENTURA	美國	1月14	美邦
寶朗威利	BRONXVILLE	美國宿務	1月14	多利順
哈維士泰	HAVELSTEIN	新加坡歐洲	1月14	捷成
萬力	VAN NECK	印尼	1月14	渣華
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光星洲	1月14	鐵行
大偉瑲	DAVIKEN	曼谷	1月15	振盛行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	印度星洲	1月15	東來
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	1月15	捷成
恒生	HANG SANG	山打根	1月15	渣甸
霧鋒	PIONEER MIST	美國	1月16	美輪
利雲賓	LEVERNBANK	非洲新加坡	1月16	銀行
泗水丸	SOURABAYA MARU	日本	1月17	巴拉多
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	1月17	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	1月17	福來
千尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	美國基隆	1月18	捷成
那須山丸	NASUSAN MARU	印度	1月18	東來
海娜	HERO	曼谷	1月18	多利順
保士	PRODUCE	日本	1月18	寶隆
地達星	THETASTAR	東非新加坡	1月18	渣華
溫高隆	VAN CLOON	中國	1月18	渣華
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	1月18	渣華
新達	SUNDA	歐洲新加坡	1月18	鐵行
華沙士泰	WESERSTEIN	馬尼拉日本	1月18	捷成
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國馬尼拉	1月19	捷成
辰王丸	TATSUOH MARU	西貢金邊	1月19	福來
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月19	法郵
美勿頓	MYRMIDON	馬尼拉	1月19	太古
文德威利	MANDEVILLE	美國宿務	1月19	多利順
湖南	HUNAN	天津青島上海	1月19	太古
太平	TAI PING	神戶	1月20	太古
刁多	TUDOR	馬尼拉	1月20	天祥
烈挪些亞	RADNORSHIRE	新加坡歐洲	1月20	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	美國	1月20	美輪
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國新加坡	1月20	鐵行
亞迪治	ADIGE	意大利	1月20	天祥
浩生	HO SANG	婆羅洲東岸	1月20	渣甸
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本	1月20	銀行
太平洋	TAIPINGYANG	歐洲	1月20	多利順
得基保	TEGELBERG	日本	1月20	渣華
漢陽	HAN YANG	天津大連	1月20	太古
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	1月21	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	1月21	捷成
大西洋	ATLANTIC OCEAN	歐洲	1月21	太平
安藝丸	AKI MARU	日本	1月21	天祥
恭加蘭	KUNGALAND	歐洲	1月21	太平
堅拿	KINA	歐洲新加坡	1月21	寶隆
鄱陽	PO YANG	日本	1月21	太古
立春丸	RISSHUN MARU	新加坡	1月21	東方
阿拉斯特士	ADRASTUS	歐洲星洲	1月22	太古
安民吉	OMMENKERK	歐洲新加坡	1月22	渣華
忌連安	GLENEARN	日本	1月22	渣甸
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬尼拉美國	1月22	總統
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	1月22	美輪
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	1月22	渣甸
溫標倫總統	PRESIDENT VAN BUREN	馬尼拉美國	1月22	總統
美露士	MILOS	日本	1月22	天祥
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國	1月22	福來
京士威利	KINGSVILLE	美國	1月23	多利順
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	印度	1月23	捷成
華雲拉	WARORA.	日本	1月24	鐵行
邊麥都	BENMACDHUI	歐洲新加坡	1月24	洛士利
燕化賓	INVERBANK	日本	1月24	銀行
利斯馬士基	LEISE MAERSK	美國馬尼拉	1月24	捷成
法斯華利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	1月24	銀行
東沙	TUNGSHA	美國	1月24	天祥
岳州	YOCHOW	曼谷	1月25	太古
益利亞	ITRIA	日本	1月25	鐵行
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	1月25	東方
金熊	GOLDEN BEAR	美國	1月25	美輪
兵天	BINTANG	日本	1月26	寶隆
興立	HENRIK	山打根	1月26	多利順
愛邊娜	ELPENOR	歐洲新加坡	1月26	太古
樂生	LOK SANG	日本上海	1月26	渣甸
兆星	LAO	新加坡	1月26	福來
哈里遜總統	PRESIDENT HARRISON	美國日本	1月26	總統
東后	EASTERN QUEEN	日本	1月26	渣甸
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	1月27	福來
奇鋒	PIONEER MYTH	美國馬尼拉	1月27	美輪
祥康	CHANG HANG	西貢	1月27	福來
多利多	TOREADOR	美國	1月28	天祥
長沙	CHANGSHA	上海	1月28	太古
利士碧琪	KRISTEN BAKKE	美國	1月29	鐵行
扶連些亞	FLINTSHIRE	歐洲新加坡	1月29	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	1月29	總統

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
邊羅治	BENREOCH	倫敦鹿特丹	1月14	洛士利
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲	1月14	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	馬賽	1月15	總統
大安	TARN	歐洲	1月15	多利順
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	1月18	捷成
安藝丸	AKI MARU	歐洲	1月22	天祥
渥太華城	CITY OF OTTAWA	倫敦鹿特丹漢堡	1月23	銀行
忌連安	GLENEARN	歐洲	1月24	渣甸
亞迪治	ADIGE	意大利	1月25	天祥
亞特那士	ATREUS	利物浦	1月26	太古
邊麥都	BENMACDHUI	倫敦	1月27	洛士利
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	1月27	捷成
文多奴	MINDORO	歐洲	1月28	太平
安蘭吉	ANNENKERK	比荷西德	1月30	渣華
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月31	法郵
鈴朗	SHILLONG	倫敦鹿特丹漢堡	2月3	鐵行
印・巴・中東線				
凱斯總統	PRES. HAYES	喀拉蚩	1月15	渣華
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印度巴基斯坦口岸	1月15	捷成
華麗碧	VELEBIT	孟買	1月18	華林
忌連安	GLENEARN	科倫坡	1月24	渣甸
華羅拉	WARORA	吉大港加爾各答	1月25	鐵行
伊特利亞	ITRIA	孟買喀喇蚩	1月27	鐵行
樂生	LOK SANG	加爾各答	1月28	渣甸
東南亞線				
合生	HOP SANG	山打根斗湖拉賓安	1月13	渣甸
安登	DORINTHIA	新加坡	1月13	渣華
順利	SHUN LEE	新加坡	1月13	捷順
中央丸	CHUOH MARU	仰光曼谷新加坡	1月13	東方
美山	MASAN	曼谷西貢	1月13	福來
奧圖里加士	AUTOLYCUS	新加坡	1月14	太古
邊羅治	BENREOCH	山打根	1月14	洛士利
安順	ANSHUN	新加坡印尼	1月14	太古
寶朗華利	BRONXVILLE	新加坡	1月15	多利順
大安	TARN	新加坡	1月15	多利順
凱斯總統	PRES. HAYES	新加坡	1月15	總統
大寶石	TAI POO SEK	西貢金邊	1月15	順昌
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	1月16	渣華
萬力	VAN NECK	新加坡印尼	1月16	渣華
大中華	HELIKON	曼谷	1月16	順昌
華麗碧	VELEBIT	新加坡哌噠	1月16	華林
千尼士馬士基	CORNELIUS MAERSK	西貢曼谷	1月18	捷成
泗水丸	SOURABAYA MARU	新加坡印尼	1月18	巴拉多
保士	PRODUCE	曼谷	1月18	寶隆
華沙士泰	WESERSTEIN	新加坡	1月18	捷成
文德威利	MANDEVILLE	新加坡	1月20	多利順
芝萬捷	TJIBANJET	印尼	1月20	渣華
辰王丸	TATSUOH MARU	西貢金邊	1月21	福來
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢曼谷	1月21	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	1月21	捷成
恒生	HANG SANG	山打根	1月21	渣甸
安藝丸	AKI MARU	新加坡	1月22	天祥
美露士	MILOS	馬尼拉山打根	1月22	天祥
得基保	TEGELBERG	新加坡	1月22	渣華
湖南	HUNAN	印尼	1月22	太古
鄱陽	PO YANG	曼谷	1月23	太古
渥太華城	CITY OF OTTAWA	新加坡	1月23	銀行
奧勒干郵	OREGON MAIL	馬尼拉	1月23	福來
厚文	HOUTMAN	星洲	1月23	渣華
忌連安	GLENEARN	新加坡	1月24	渣甸
京士威利	KINGSVILLE	西貢	1月24	多利順
利斯馬士基	LEISE MAERSK	西貢曼谷	1月25	捷成
華羅拉	WARORA.	新加坡哌嚨仰光	1月25	鐵行
法斯華利	FRANCISVILLE	新加坡日里雅加達	1月25	銀行
亞特那士	ATREUS	新加坡	1月26	太古
海娜	HERO	曼谷	1月26	多利順
伊特利亞	ITRIA	新加坡古晉	1月27	鐵行
樂生	LOK SANG	新加坡哌嚨仰光	1月28	渣甸
汕頭・上海・天津線				
利雲賓	LEVERN BANK	上海	1月17	銀行
溫高隆	VAN CLOON	上海	1月19	渣華
烈挪些亞	RADNORSHIRE	上海	1月22	渣甸
（左接出口船期預告）				
大西洋	ATLANTIC OCEAN	上海	1月23	太平
恭加蘭	KUNGALAND	上海	1月23	太平
漢陽	HAN YANG	天津青島	1月23	太古
安民吉	OMMENKERK	上海	1月24	渣華
基隆・釜山・日本港口線				
歐蘭	URLANA	日本	1月13	鐵行
里斯荷	LISHOLT	日本	1月13	美邦
富來	ARAFURA	日本	1月13	鐵行
夏利德	HERMOD	日本	1月13	多利順
中國運輸	CHINA TRANSPORT	日本	1月14	渣甸
查靈高州	STATE OF TRAVANCORE CO CHIN	日本	1月15	東方
威娜	VENTURA	日本	1月15	美邦
釜山	PUSAN	日本釜山	1月15	福來
北海	PAK HOI	日本	1月15	太古
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	日本	1月15	和捷
哈維士泰	HAVELSTEIN	日本	1月15	捷成
新地亞	SANTHIA	日本	1月15	鐵行
利維賓	LIVERBANK	日本	1月17	銀行
霧鋒	PIONEER MIST	日本	1月17	美輪
日本熊	JAPAN BEAR	日本	1月17	美輪
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	1月18	福來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	橫濱神戶門司	1月18	東來
鐵達星	THETA STAR	日本	1月19	渣華
烈打馬士基	MARIT MAERSK	日本	1月19	捷成
刁多	TUDOR	日本	1月20	天祥
高棉	CAMBODGE	日本	1月20	法郵
美勿頓	MYRMIDON	日本	1月20	太古
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	日本	1月22	鐵行
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	1月22	東來
立春丸	RISS HUN MARU	日本	1月22	東方
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	1月22	渣甸
非洲線				
安登	DORINTHIA	蒙巴薩坦加	1月13	渣華
邊羅治	BENREOCH	西非	1月13	洛士利
奧圖里加士	AUTOLYCUS	西非	1月14	太古
得基保	TEGELBERG	毛里斯非洲	1月22	渣華
美洲線				
里斯荷	LISHOLT	美國	1月13	美邦
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國	1月14	渣甸
富蘭克林	SIR JOHN FRANKLIN	舊金山	1月15	和捷
威娜	VENTURA	美國	1月15	美邦
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	1月19	捷成
刁多	TUDOR	美國	1月20	天祥
美勿頓	MYRMIDON	美國	1月20	太古
日本熊	JAPAN BEAR	美國	1月21	美輪
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國	1月22	鐵行
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	洛杉磯舊金山	1月22	渣甸
澳洲線				
蘇州	SOOCHOW	新幾內亞澳洲	1月16	太古
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	1月22	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
市鋒	PIONEER MART （下午）	馬尼拉	A7	美輪
亞夫	HERVAR （下午）	高雄	B	多利順
紐育丸	NEW YORK MARU （晨早）	日本	A5	天祥
安登	DORINTHIA （下午）	日本	B12	渣華
鈴朗	SHILLONG （上午六時）	歐洲新加坡	九龍倉橋	鐵行
大中華	HELIKON（晨早）	曼谷	油蔴地	順昌
印度怡美利	REBEVERETT（晨早）	日本	B6	福來

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH （下午）	金邊	油蔴地	順昌
海明	HAI MENG（上午十時）	山打根拉賓安斗湖	B13	多利順
保利	POLLUX（上午六時）	神戶	油蔴地	和捷
東海丸	TOKAI MARU （中午）	新加坡	A7	東方
中國郵	CHINA MAIL （下午）	馬尼拉	A3	福來
奉天	FENGTIEN（下午五時）	印尼	B5	太古
紐育丸	NEW YORK MARU（下午）	新加坡亞丁	A5	天祥

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	A2	渣華
富來	ARAFURA	澳洲	九龍倉橋	鐵行
順利	SHUN LEE	天津	油蔴地	捷順
中央丸	CHUOH MARU	日本	A	東方
拔丹	BATAAN	美國	A6	太古
歐蘭	URLANA	孟買喀喇蚩	A4	鐵行
中國運輸	CHINA TRANSPORT	美國馬尼拉		渣甸
里斯荷	LISHOLT	馬尼拉	A	美邦
高杏士	CALCHAS	英國新加坡	太古橋	太古
當拿亞麗施	DONA ALICIA	馬尼拉	A	美邦
奧圖里加士	AUTOLYCUS	日本	A	太古

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
市鋒	PIONEER MART	美國	A7	美輪
鹿基雲	ROGGEVEEN	新加坡東非	B12	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡檳城吡叻仰光加爾各答吉大港	B6	福來
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
和豐	KING BEE	海防	油蔴地	萬國
亞夫	HERVAR	古晉拉賓安	B	多利順
鈴朗	SHILLONG	日本上海	九龍倉橋	鐵行

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時40分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午3時59分	上午7時	上午10時32分
下午3時02分	下午7時49分	上午8時38分	下午1時34分
下午6時	下午11時	上午10時	下午2時38分

三井 MITSUI LINE

吾妻山丸 M. S. "AZUMASAN MARU"
一月十七日落貨 十八日啓行
直放—橫濱 神戶 門司八幡

那須山丸 S.S. "NABUSAN MARU"
一月廿一日收貨 廿二日啓行
直放—門司 神戶 大阪 橫濱

貨客付貨請 移玉華人貨倉經理處干諾道中一一三號
權記公司接洽（即大東酒店[二樓]） 電話：26624 29077
東來有限公司啓 都爹利街一號[二樓] 電話：29374 39111

大中華 S.S. HELIKON
直透 暹羅
一月十四、十五、十六日落貨 一月十六日下午開行
貨客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

英旗 和豐輪 SS"KING BEE"
直航 海防
元月十一落貨 十二日開行
貨客付貨請駕臨接洽
萬國進出口有限公司 船務部都爹利街印刷行 電話三三二一〇

民興 M.V. ELSBETH
直往 金邊
一月十一日落貨 一月十一日下午開行

大寶石 S.S. TAIPOOSEK
往西貢、金邊（有客牌歡迎搭客）
一月十三、十四、十五日落貨 一月十五日下午開行
貨客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

港澳輪

船名	往澳	返港	沽票處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭下大及慶球	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九〇九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：德星逢星期六及公衆假期開澳 下午五時正；大來逢星期日及公衆假期開港 下午二時半

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
生力	SAN MIGUEL	油蔴地	美邦
邊羅治	BENREOCH	九龍倉	洛士利
安順	ANSHUN	B17	太古
合生	HOP SANG	B18	渣甸
僑航	CHIAO HANG	油蔴地	德安